

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

Budget du Ministère de la Justice
pour l'année budgétaire 1972.

INDEX.

	Pages
<i>Projet de loi</i>	2

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — <i>Dépenses ordinaires</i> :	
Section I. — Ministère de la Justice proprement dit .	6
Section II. — Ordre judiciaire	14
Section III. — Cultes	20
Section IV. — Recherche scientifique	20
Titre II. — <i>Dépenses extraordinaires</i>	22
Titre IV. — <i>Section particulière</i>	24

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — <i>Dépenses ordinaires</i> :	
Section I. — Ministère de la Justice proprement dit .	31
Section II. — Ordre judiciaire	56
Section III. — Cultes	67
Section IV. — Recherche scientifique	70
Titre II. — <i>Dépenses extraordinaires</i>	70
Titre IV. — <i>Section particulière</i>	72
<i>Tableaux des dépenses de personnel</i>	76

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1971-1972.

Begroting van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1972.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
<i>Ontwerp van wet</i>	2

WETSTABEL.

Titel I. — <i>Gewone uitgaven</i> :	
Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	7
Sectie II. — Rechterlijke Macht	15
Sectie III. — Erediensten	21
Sectie IV. — Wetenschappelijk onderzoek	21
Titel II. — <i>Buitengewone uitgaven</i>	23
Titel IV. — <i>Afzonderlijke sectie</i>	25

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — <i>Gewone uitgaven</i> :	
Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	31
Sectie II. — Rechterlijke Macht	56
Sectie III. — Erediensten	67
Sectie IV. — Wetenschappelijk onderzoek	70
Titel II. — <i>Buitengewone uitgaven</i>	70
Titel IV. — <i>Afzonderlijke sectie</i>	72
<i>Tabellen van de personeelsuitgaven</i>	76

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.**DEPENSES ORDINAIRES.****ARTICLE 1^{er}.**

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires du Ministère de la Justice afférentes à l'année budgétaire 1972 et énumérées au titre I du tableau de la présente loi, des crédits s'élevant à la somme de 7.884.997.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 2.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département peuvent, indépendamment des menues dépenses, effectuer les paiements des créances ne dépassant pas 15.000 francs.

ART. 3.

Il pourra être mis provisoirement et dès l'ouverture de l'année budgétaire, à la disposition :

a) des comptables des prisons à Forest, Saint-Gilles et de la prison centrale à Louvain, du Garage central du Ministère de la Justice à Forest et de la Pharmacie centrale des Prisons à Forest, des avances de fonds n'excédant pas 3.000.000 de francs;

b) du comptable de l'Administration centrale chargé du paiement des menues dépenses de l'Ordre judiciaire, des avances de fonds n'excédant pas 9.000.000 de francs;

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Onze Vice-Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I.**GEWONE UITGAVEN.****ARTIKEL 1.**

Voor de aan het begrotingsjaar 1972 verbonden en in titel I van de tabel van deze wet opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Justitie, worden kredieten geopend die de som van 7.884.997.000 frank belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement, benevens de kleine uitgaven, de schuldvorderingen betalen die niet hoger zijn dan 15.000 frank.

ART. 3.

Er kunnen voorlopig en dadelijk bij de opening van het begrotingsjaar geldvoorschotten ter beschikking worden gesteld :

a) van de rekenplichtigen van de gevangenen te Vorst, Sint-Gillis en van de Centrale gevangenis te Leuven, van de Centrale garage van het Ministerie van Justitie te Vorst en van de Centrale apotheek der gevangenen te Vorst, welke geldvoorschotten 3.000.000 frank niet mogen overschrijden;

b) van de rekenplichtige van het Hoofdbestuur belast met de betaling der kleine uitgaven van de Rechterlijke Macht, welke geldvoorschotten 9.000.000 frank niet mogen overschrijden;

c) des comptables de l'Administration centrale chargés du paiement d'indemnités couvrant des charges réelles aux membres des services extérieurs astreints à pareils débours, des avances de fonds n'excédant pas 4.000.000 de francs;

d) du comptable de l'Office de la Protection de la Jeunesse (Administration centrale) chargé du paiement des menues dépenses des comités de protection de la jeunesse, ainsi que des frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, des avances de fonds n'excédant pas 5.000.000 de francs.

ART. 4.

Des crédits pourront être ouverts, dès l'ouverture de l'année budgétaire, au comptable de l'Administration des établissements pénitentiaires chargé du paiement des dépenses urgentes relatives à la nourriture et à l'entretien des détenus et internés.

ART. 5.

Vu le caractère urgent des dépenses, et par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, des avances de fonds pourront être consenties, dans les limites fixées par l'article 2 de la présente loi, en vue du paiement des secours et allocations à caractère social, ainsi que des allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Ministère de la Justice.

ART. 6.

Vu le caractère fréquent et important des dépenses, et par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 3.000.000 de francs pourront être consenties, en vue du paiement d'indemnités couvrant des charges réelles aux membres de la police judiciaire astreints à pareils débours.

ART. 7.

Le Ministre de la Justice est autorisé à accorder des provisions aux experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

ART. 8.

Des avances d'un montant maximum de 20.000.000, 4.000.000, 4.000.000 et 4.000.000 de francs peuvent être allouées respectivement aux Colonies de bienfaisance de l'Etat à Merksplas, à Wortel, à Saint-Hubert et aux établissements de bienfaisance de l'Etat à Saint-André-lez-Bruges, à valoir sur les sommes dues à ces établissements pour l'entretien des colons et détenus.

c) van de rekenplichtigen van het Hoofdbestuur belast met de betaling van vergoedingen die werkelijke lasten dekken aan de leden van de buitendiensten die tot dergelijke uitschotten genoodzaakt zijn, welke geldvoorschotten 4.000.000 frank niet mogen overschrijden;

d) van de rekenplichtige van de Dienst voor Jeugdbescherming (Hoofdbestuur) belast met de betaling van de kleine uitgaven van de jeugdbeschermingscomités en van de kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, welke geldvoorschotten 5.000.000 frank niet mogen overschrijden.

ART. 4.

Dadelijk bij de opening van het begrotingsjaar zullen kredieten kunnen geopend worden voor de rekenplichtige van het Bestuur der strafinrichtingen, belast met het betalen van de dringende uitgaven betreffende de voeding en het onderhoud van de gedetineerden en geïnterneerden.

ART. 5.

Gezien het spoedeisend karakter van de uitgaven en bij afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846, zullen geldvoorschotten kunnen toegestaan worden binnen de bij artikel 2 van deze wet vastgestelde perken, met het oog op de uitbetaling van hulpelden en toelagen met sociaal karakter, alsmede van toelagen ten gunste van de cultuur- en sportkringen opgericht onder het personeel van het Ministerie van Justitie.

ART. 6.

Gezien de uitgaven menigvuldig en belangrijk zijn en in afwijking van artikel 15 der wet van 29 oktober 1846, zullen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 3.000.000 fr. kunnen toegestaan worden, met het oog op de uitbetaling van vergoedingen die werkelijke lasten dekken aan de leden van de gerechtelijke politie die tot dergelijke uitschotten verplicht zijn.

ART. 7.

De Minister van Justitie wordt gemachtigd provisies te verlenen aan de deskundigen en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

ART. 8.

Voorschotten tot een maximumbedrag van 20.000.000, 4.000.000, 4.000.000 en 4.000.000 frank kunnen respectievelijk worden toegekend aan de Rijksweldadigheidskoloniën te Merksplas, te Wortel, te Saint-Hubert en aan de Rijksweldadigheidsgestichten te Sint-Andries-bij-Brugge, in mindering op de aan die inrichtingen voor het onderhoud van de kolonisten en gedetineerden verschuldigde bedragen.

ART. 9.

Le paiement des allocations de naissance, des indemnités pour frais funéraires et des allocations pour prestations à titre exceptionnel s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

ART. 10.

Les crédits visés aux articles 33.04, 33.05, 33.07, 33.09 et 34.03 seront alloués par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces crédits sera fournie au Ministre de la Justice.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

ART. 11.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 222.151.000 francs pour les recettes et à 231.351.000 francs pour les dépenses.

ART. 12.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littera se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 8 février 1972.

BAUDOUIN.

ART. 9.

De betaling van de geboortetoeelagen, van de vergoedingen wegens begrafeniskosten en van de toelagen wegens buitengewone prestaties geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

ART. 10.

De bij de artikelen 33.04, 33.05, 33.07, 33.09 en 34.03 bedoelde kredieten zullen bij ministerieel besluit toegekend worden. Verantwoording van het aanwenden van die kredieten moet aan de Minister van Justitie gedaan worden.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

ART. 11.

De verrichtingen op speciale fondsen vermeld op titel IV van de tabel gevoegd bij de huidige wet worden geraamd op 222.151.000 frank voor de ontvangsten en op 231.351.000 frank voor de uitgaven.

ART. 12.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven op titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de littera die op elk hunner betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B. aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C. aangeduid.

Gegeven te Brussel, 8 februari 1972.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :
Le Vice-Premier Ministre,

A. COOLS.

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER.

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972 Crédits sollicités <i>Aangevraagd kredieten</i>	
		par lettre <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

SECTION I.

MINISTERE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre		955
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		5.494
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail, en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	234.356	
	2. Administration des établissements pénitentiaires	652.090	
	3. Office de la protection de la jeunesse	218.030	
	4. Moniteur belge	82.153	
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	965	
	6. Sûreté de l'Etat	93.585	
	7. Sécurité nucléaire	7.068	
			1.288.247
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :		
	1. Administration centrale	1.930	
	2. Administration des établissements pénitentiaires	39.127	
	3. Office de la protection de la jeunesse	9.007	
	4. Moniteur belge	5.529	
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	335	
	6. Sûreté de l'Etat	1.049	
	7. Sécurité nucléaire	131	
			57.108
11.05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés)		3.820
11.10	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques		17.092
Total pour le § 1			1.372.716

§ 2. — Achat de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures) :		
	1. Administration centrale	5.442	
	2. Administration des établissements pénitentiaires	8.282	
	3. Office de la protection de la jeunesse	2.863	
	4. Moniteur belge	715	
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	250	
	6. Sûreté de l'Etat (<i>pour mémoire</i>)	—	
			17.552

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
--	--	---------	------

SECTIE I.

EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

910	894	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
6.666	6.549	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11.02
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	11.03
218.357	213.269	1. Hoofdbestuur.	
597.606	549.499	2. Bestuur der strafinrichtingen.	
182.292	165.135	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
68.251	68.378	4. Belgisch Staatsblad.	
914	885	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
87.537	74.102	6. Veiligheid van de Staat.	
7.046	6.245	7. Veiligheid inzake kernenergie.	
		Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
1.637	1.530	1. Hoofdbestuur.	
	(57)		
37.067	35.442	2. Bestuur der strafinrichtingen.	
8.561	8.561	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
5.306	2.707	4. Belgisch Staatsblad.	
(300)			
324	324	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
998	1.001	6. Veiligheid van de Staat.	
131	131	7. Veiligheid inzake kernenergie.	
		Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs).	11.05
3.500	2.965		
		Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken.	11.10
16.340	15.800		
	(205)		
1.243.443	1.153.417	Totaal voor § 1.	
(300)	(262)		

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren) :	12.01
5.091	2.239	1. Hoofdbestuur.	
(11)			
7.232	6.206	2. Bestuur der strafinrichtingen.	
2.679	2.338	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
675	235	4. Belgisch Staatsblad.	
250	200	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
—	—	6. Veiligheid van de Staat (<i>pro memorie</i>).	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972 Crédits sollicités <i>Aangevraagd kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances :		
	1. Administration centrale (y compris l'hôtel ministériel)	5.449	
	2. Administration des établissements pénitentiaires	17.510	
	3. Office de la protection de la jeunesse	6.113	
	4. Moniteur belge	3.830	
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	3	
	6. Sûreté de l'Etat	3.127	
	7. Sécurité nucléaire	96	
			36.128
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département :		
	1. Administration centrale	12.153	
	2. Administration des établissements pénitentiaires	10.740	
	3. Office de la protection de la jeunesse	13.940	
	4. Moniteur belge	5.608	
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	130	
	6. Sûreté de l'Etat	2.974	
	7. Sécurité nucléaire	114	
			45.659
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.		26.410
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.		27.945
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.		7.385
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.		2.357
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées		6.845
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :		
	1. Administration centrale	7.448	
	2. Administration des établissements pénitentiaires	4.866	
	3. Office de la protection de la jeunesse	1.070	
	4. Moniteur belge	700	
	5. Ecole de criminologie et de police scientifique	700	
	6. Sûreté de l'Etat	12.777	
	7. Sécurité nucléaire	630	
			28.191
12.11	Dépenses de formation professionnelle		4.091
12.12	Autres menues dépenses d'administration.		100
12.13	Location de biens immobiliers pour les divers services du Département. — Impôts frappant les bâtiments de l'Etat ou loués par lui		115.908
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisition de bien non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, etc.)		2.536
12.20	Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris frais de reliure en dehors du service, de registres de l'Etat civil reproduits)		50.167
12.21	Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel)		50

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971	1970	TEKSTEN	Art.
<i>Crédits - Kredieten</i> (années antér.) (vorige jaren)	<i>Dépenses - Uitgaven</i> (années antér.) (vorige jaren)		
		Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :	12.02
5.352	5.004	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van de ambtswoning van de Minister).	
	(1)		
16.046	14.270	2. Bestuur der strafinrichtingen.	
(402)	(455)		
5.368	4.804	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
(108)			
2.580	3.245	4. Belgisch Staatsblad.	
3	3	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
3.127	3.167	6. Veiligheid van de Staat.	
93	93	7. Veiligheid inzake kernenergie.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement :	12.03
11.238	9.611	1. Hoofdbestuur.	
(95)	(48)		
9.530	8.655	2. Bestuur der strafinrichtingen.	
	(17)		
10.868	9.690	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
(33)			
4.958	3.658	4. Belgisch Staatsblad.	
130	115	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
2.587	2.365	6. Veiligheid van de Staat.	
(65)			
114	114	7. Veiligheid inzake kernenergie.	
(36)			
24.160	21.426	Vaste en voeibare brandstoffen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
(3.315)			
30.066	23.126	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
(855)			
7.631	5.825	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
(18)			
2.035	1.781	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
(42)			
6.067	5.845	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.10
7.233	6.446	1. Hoofdbestuur.	
4.623	4.063	2. Bestuur der strafinrichtingen.	
1.057	730	3. Dienst voor jeugdbescherming.	
(1)			
675	600	4. Belgisch Staatsblad.	
600	550	5. School voor criminologie en criminalistiek.	
11.246	11.127	6. Veiligheid van de Staat.	
620	610	7. Veiligheid inzake kernenergie.	
3.881	3.791	Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
(1)			
100	100	Andere kleine bestuursuitgaven	12.12
		Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd.	12.13
79.307	77.079		
		Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.14
500	720		
		Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).	12.20
29.795	20.887		
(1)			
50	50	In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden).	12.21

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12.22	Sûreté publique. — Mesures de sûreté		13.500
12.23	Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables		1.250
12.24	Travaux de composition, de confection de clichés et d'impression confiés par l'imprimerie du Moniteur belge à l'industrie privée		6.600
12.25	Dépenses résultant de l'action de protection sociale des Comités de protection de la jeunesse		137.700
12.26	Frais de fonctionnement de la « Commission belgo-néerlando-luxembourgeoise pour l'étude de l'unification du droit » (y compris les frais de réception des membres néerlandais et luxembourgeois de la Commission)		220
12.27	Frais de fonctionnement du Commissariat royal à la réforme de la procédure pénale		630
12.28	Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers		300
12.29	Frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse		14.800
12.30	Subvention pour l'organisation de sessions de cours en vue de la formation ou du perfectionnement du personnel éducatif en fonction dans les établissements recevant des mineurs placés en application des dispositions de la loi du 8 avril 1965 sur la protection de la jeunesse		300
12.31	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants. — Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence		201.798
12.32	Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat (y compris les frais de transfèrement et de correspondance, les jetons personnels et gratifications, les cours par correspondance, les frais pour fêtes, jeux et vacances, le fonctionnement des sections scoutées, l'achat de livres classiques et d'articles de classe, les frais d'habillement des élèves sortants, les frais de funérailles, le coût des denrées pour la préparation des repas servis contre paiement aux membres du personnel et les dépenses de fonctionnement de l'école des enfants du personnel annexé à l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruiselede)		35.865
12.33	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées (y compris éventuellement, les frais de funérailles) (exceptionnellement, dépenses des années antérieures)		1.241.300
12.34	Frais d'organisation de l'Assemblée générale de la Commission internationale de l'Etat civil.		350
12.35	Frais de réception, de nourriture et de séjour des stagiaires au Centre de formation et de perfectionnement des cadres de l'Office de la protection de la jeunesse		475
12.36	Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage des juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe		300
Total pour le § 2			2.026.712
Total pour le Chapitre I			3.399.428

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
13.750	13.000	Openbare veiligheid. — Veiligheidsmaatregelen	12.22
1.250 (160)	750	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen	12.23
6.000	5.100	Zetwerk, opmaken van clichés en drukwerk door de drukkerij van het Belgisch Staatsblad aan de privaatnijverheid toevertrouwd.	12.24
120.700	117.500	Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de Jeugdbeschermingscomités .	12.25
220	220	Werkingskosten van de « Belgisch-Nederlands-Luxemburgse studiegcommissie tot eenmaking van het recht » (met inbegrip van de kosten van ontvangst van de Nederlandse en Luxemburgse leden van de Commissie).	12.26
630	630	Werkingskosten van het Koninklijk Commissariaat voor de hervorming van de rechtspleging in strafzaken.	12.27
300 (234)	300	Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen	12.28
12.255 (73)	11.000 (23)	Kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.	12.29
200	300	Toelage voor de organisatie van leergangenzittingen met het oog op de vorming of de vervolmaking van het opvoedingspersoneel dat werkzaam is in gestichten waarin minderjarigen, geplaatst in toepassing van de bepalingen der wet van 8 april 1965 op de jeugdbescherming, worden op- genomen.	12.30
178.373 (398)	166.185 (1)	Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen, alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen. — Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. — Kosten voor onderhoud en overbrenging van de landlopers en bedelaars. — Vervoerkosten van gedetineerden die op het ogenblik van hun invrijheidstelling de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats.	12.31
30.000 (1)	27.506 (2)	Uitgaven betreffende het onderhoud van de verpleegden geplaatst in de Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen (met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie, de persoonlijke en de gratificatiegelden, de cursussen per briefwisseling, de kosten in verband met feesten, spelen en verlof, de werking van de scoutsgroepen, de aankoop van schoolboeken en klasbenodigdheden, de kosten van kleding der ontslagen verpleegden, de begrafenis-kosten, de prijs van de eetwaren voor de bereiding van de eetmalen, die tegen betaling aan de leden van het personeel worden verstrekt en de werkingsuitgaven van de school voor de kinderen van het personeel toegevoegd aan het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede).	12.32
1.200.000	1.042.000 (11)	Onderhoud en opvoeding van de kinderen door de Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatspersonen of aan openbare of private verenigingen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs (eventueel met inbegrip van de begrafenis-kosten) (bij uit- zondering, uitgaven van vroegere jaren).	12.33
—	—	Organisatie van de algemene vergadering van de Internationale commissie van de burgerlijke stand.	12.34
452	475	Kosten van ontvangst, van voeding en verblijf van stagiairs in de kaderschool van de Dienst voor jeugdbescherming.	12.35
—	—	Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België, in het kader van de Raad van Europa.	12.36
1.861.697 (5.849)	1.645.734 (558)	Totaal voor § 2.	
3.105.140 (6.149)	2.799.151 (820)	Totaal voor Hoofdstuk I.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures)		1.000
33.02	Indemnités pour soins médicaux et éventuellement frais de funérailles aux membres des communautés religieuses attachés aux établissements pénitentiaires et à l'Office de la protection de la jeunesse.		40
33.03	Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention, ainsi qu'à des mineurs de justice, victimes d'accidents survenus à l'occasion d'activités éducatives		360
33.04	Subsides à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds, à des établissements et à des homes de réadaptation		10.000
33.05	Subsides aux comités de patronage, à la Commission royale des patronages et de la protection de la jeunesse, aux œuvres collaborant à la protection de la jeunesse et aux œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants		4.156
33.06	Subside à la Revue de droit pénal		50
33.07	Subside à l'Association nationale des magistrats de la jeunesse		40
33.09	Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit de l'étude des questions pénitentiaires et de protection de la jeunesse		450
33.10	Subside au Comité belge de service social (<i>pour mémoire</i>)	—	
33.13	Subside pour l'organisation d'un séminaire international pour administrateurs de protection de la jeunesse sous l'égide de l'Union internationale de protection de l'enfance (<i>pour mémoire</i>)	—	
33.14	Subside au Centre national pour la promotion du service social		1.500
33.15	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus		600
33.17	Subside au « Centre de documentation juridique » (CREDOC)		2.000
33.18	Subvention pour l'organisation d'un congrès international sur les « Frontières de la Répression »		25

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de police criminelle à Paris.		1.236
34.02	Subside à l'Institut international de criminologie à Paris		12
34.03	Intervention du Département dans la cotisation de la Belgique à l'Union internationale de protection de la jeunesse à Genève		56
34.04	Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'état civil.		47
34.05	Subside à l'Institut international pour l'unification du droit privé à Rome		158
34.06	Subside à l'Association internationale de droit pénal à Paris		20
34.07	Subside à l'Association internationale des magistrats de la jeunesse à Bruxelles		20
34.08	Subside à l'Union internationale des magistrats		200
Total pour le Chapitre III			21.970

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971	1970	TEKSTEN	Art.
Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)		

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

1.600	1.062	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).	33.01
40	85 (13)	Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen en eventueel wegens begrafeniskosten aan de leden van kloostergemeenschappen gehecht aan de strafinrichtingen en aan de inrichtingen van de Dienst voor jeugdbescherming.	33.02
360	295	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis, alsmede aan regeringsminderjarigen, slachtoffers van ongevallen overkomen bij opvoedingsactiviteiten.	33.03
2.000	12.800	Toelagen aan werken voor bescherming van de ontslagen veroordeelden en de landlopers, aan gestichten en aan tehuizen voor wederaanpassing.	33.04
2.576	2.249	Toelagen aan de beschermingscomités, aan de Koninklijke Commissie der beschermingscomités en der jeugdbescherming, aan de werken die medewerken aan de jeugdbescherming en aan de werken die zich bezighouden met het aannemen van kinderen.	33.05
50	20	Toelage aan de « Revue de droit pénal »	33.06
40	40	Toelage aan de Nationale Vereniging der jeugdmagistraten	33.07
250	1.050	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen en met de jeugdbescherming verband houden.	33.09
—	220	Toelage aan het Belgisch Comité voor sociaal dienstbetoon (<i>pro memorie</i>)	33.10
—	40	Toelage voor de organisatie van een internationaal seminarie voor beheerders van de jeugdbescherming onder de auspiciën van de Internationale Vereniging der kinderbescherming (<i>pro memorie</i>).	33.13
1.000	1.300	Toelage aan het Nationaal centrum ter bevordering van het maatschappelijk werk	33.14
—	—	Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden.	33.15
2.000	2.000	Toelage aan het Centrum voor rechtsdocumentatie (CREDOC)	33.17
—	—	Toelage voor de organisatie van een internationaal congres over de « Grenzen van de Repressie »	33.18

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

1.236	1.155	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de criminele politie te Parijs.	34.01
12	12	Toelage aan het Internationaal Instituut voor criminologie te Parijs	34.02
56	56	Deelneming van het Departement in de bijdrage van België voor de Internationale Vereniging van jeugdbescherming te Genève.	34.03
47	47	Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie voor de burgerlijke stand	34.04
158	158	Toelage aan het Internationaal Instituut voor eenmaking van het privaatrecht te Rome	34.05
20	20	Toelage aan de Internationale Vereniging voor strafrecht te Parijs	34.06
20	15	Toelage aan de Internationale Vereniging van de magistraten van de jeugd te Brussel	34.07
—	—	Toelage aan de Internationale unie van magistraten.	34.08
11.465	22.624 (13)	Totaal voor Hoofdstuk III.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par lettera <i>per lettera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	7.320
74.02	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	2.600
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	21.393
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	5.798
Total pour le Chapitre V		37.111

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse	69.589
01.02	Dépenses diverses pour la création d'un Centre de traitement de l'information au Ministère de la Justice	11.571
01.03	Création d'une section d'information criminelle	11.884
Total pour le Chapitre VI		93.044
Total pour la Section I. — Ministère de la Justice proprement dit		3.551.553

SECTION II.

ORDRE JUDICIAIRE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail, en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) :		
	1. Juridictions ordinaires	2.107.118	
	2. Justice militaire	93.162	
	3. Police judiciaire	349.258	
			2.549.538
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :		
	1. Juridictions ordinaires	1.759	
	2. Justice militaire	300	
	3. Police judiciaire	5.120	
			7.179
Total pour le § 1			2.556.717

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
--	--	---------	------

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

6.063 (52)	5.610 (96)	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	74.01
5.005 (21)	1.380	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	74.02
18.380 (126)	23.100 (2)	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.C.B.	74.03
3.875	2.965	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
33.323 (199)	33.055 (98)	Totaal voor Hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

50.000	4.048	Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.	01.01
1.000	—	Diverse uitgaven voor de oprichting van een Centrum voor informatieverwerking bij het Ministerie van Justitie.	01.02
—	—	Oprichting van een afdeling voor criminele informatie	01.03
51.000	4.048	Totaal voor Hoofdstuk VI.	
3.200.928 (6.348)	2.858.878 (931)	Totaal voor Sectie I. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.	

SECTIE II.

RECHTERLIJKE MACHT.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

1.494.539	1.428.699	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :	11.03
87.944	78.987	1. Gewone rechtsmachten.	
314.314	274.217	2. Militair gerecht.	
		3. Gerechtelijke politie.	
1.633	1.633	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
275	274	1. Gewone rechtsmachten.	
4.901	4.687	2. Militair gerecht.	
		3. Gerechtelijke politie.	
1.903.606	1.788.497	Totaal voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

LIBELLES		1972 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
Art.		par littera per littera	par article per artikel
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.			
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures) :	33.000	
	1. Juridictions ordinaires	356	
	2. Justice militaire	800	
	3. Police judiciaire		34.156
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications et téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances :	57.963	
	1. Juridictions ordinaires	865	
	2. Justice militaire	6.904	
	3. Police judiciaire		65.732
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département (y compris : a) les dépenses faites pour compte de services ne dépendant pas du Ministère de la Justice et installés dans des locaux judiciaires; b) le paiement de fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central de fournitures) :	115.086	
	1. Juridictions ordinaires	1.365	
	2. Justice militaire	10.731	
	3. Police judiciaire		127.182
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.		17.744
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.F.		3.780
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.		877
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.		220
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées		5.370
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	25.982	
	1. Juridictions ordinaires	265	
	2. Justice militaire	34.320	
	3. Police judiciaire		60.567
12.11	Dépenses de formation professionnelle		600
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) :		
	1. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant du transfert de services judiciaires dans de nouveaux locaux		1.000
12.20	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). — Frais de signification des arrêts d'expulsion. — Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle. — Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. — Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 29 juin 1929) (exceptionnellement, dépenses des années antérieures)		172.450
12.21	Acquisition et expédition de carnets prévus pour le paiement immédiat d'une amende pour certaines infractions au Code de la route		2.000

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971	1970	TEKSTEN	Art.
Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)		
		§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren) :	12.01
1.679	1.599	1. Gewone rechtsmachten.	
347	331	2. Militair gerecht.	
575	50	3. Gerechtelijke politie.	
		Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :	12.02
30.262	27.973	1. Gewone rechtsmachten.	
(32)	(1)	2. Militair gerecht.	
856	856	3. Gerechtelijke politie.	
5.282	4.922		
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement (met inbegrip : a) van de uitgaven gedaan voor rekening van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen ondergebracht zijn; b) van de betaling van benodigdheden geleverd door bemiddeling van het Centraal Bureau voor benodigdheden) :	12.03
62.264	52.909	1. Gewone rechtsmachten.	
(190)	(97)	2. Militair gerecht.	
1.265	1.110	3. Gerechtelijke politie.	
(63)			
10.731	8.261		
9.333	10.659	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
3.600	3.900	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
560	560	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
220	210	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
4.500	4.088	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.10
2.471	2.249	1. Gewone rechtsmachten.	
(33)	(4)	2. Militair gerecht.	
257	224	3. Gerechtelijke politie.	
(9)			
29.314	26.261		
600	400	Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
		Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) :	12.14
700	1.000	1. Uitgaven voor materieel en andere werksuitgaven voortvloeiend uit de overbrenging van gerechtelijke diensten naar nieuwe lokalen.	
	(92)		
		Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). — Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. — Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering bedoelde gevallen. — Vergoeding van de schade bij een gerechtelijk optreden geleden. — Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 29 juni 1929) (bij uitzondering, uitgaven van vroegere jaren).	12.20
173.200	128.950		
		Aankoop en verzending van boekjes bestemd voor de onmiddellijke betaling van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode.	12.21
3.000	500		

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972 Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>
12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires		2.500
12.24	Frais de confection des tables décennales des registres de l'état civil		9.000
12.29	Dépenses de nature diverse, relatives à l'organisation en Belgique de l'assemblée générale de l'Organisation internationale de police criminelle. — Interpol (<i>pour mémoire</i>)		—
	Total pour le § 2		503.178
	Total pour le Chapitre I		3.059.895

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

43.01	Remboursement aux communes des rémunérations du personnel des parquets des tribunaux de police et rémunérations du personnel des parquets des procureurs du Roi y affectés	231.086
	Total pour le Chapitre III	231.086

CHAPITRE V.

ACHAT DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	31.000
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	9.842
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	4.600
	Total pour le Chapitre V	45.442

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la mise en vigueur du Code judiciaire	100.899
01.02	Institution d'une section de la Cour d'appel de Bruxelles à Anvers et à Mons	12.008
	Total pour le Chapitre VI	112.907
	Total pour la Section II. — Ordre judiciaire	3.449.330

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1971 Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	1970 Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
1.500	1.611	Aankoop van apparaten voor ademtesten	12.22
9.119	—	Kosten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers van de burgerlijke stand. .	12.24
—	783	Uitgaven van diverse aard betreffende de organisatie in België van de algemene vergadering van de Internationale organisatie voor criminele politie. — Interpol (<i>pro memorie</i>).	12.29
351.635 (318)	279.406 (203)	Totaal voor § 2.	
2.255.241 (318)	2.067.903 (203)	Totaal voor Hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomstenoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

		Terugbetaling aan de gemeenten van de bezoldigingen van het personeel van de parketten der politie-rechtbanken en bezoldigingen van het eraan verbonden personeel der parketten van de procureurs des Konings.	43.01
187.580	142.678		
187.580	142.678	Totaal voor Hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

18.389	24.248 (5.725)	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. . .	74.01
4.766 (14)	5.060 (1)	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
5.000	1.822	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
28.155 (14)	31.130 (5.726)	Totaal voor Hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

707.566 (5.822)	376.202	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit het in werking stellen van het Gerechtelijk Wetboek . .	01.01
19.341	—	Oprichting van een sectie van het Hof van beroep van Brussel te Antwerpen en te Bergen. . . .	01.02
726.907 (5.822)	376.202	Totaal voor Hoofdstuk VI.	
3.197.883 (6.154)	2.617.913 (5.929)	Totaal voor Sectie II. — Rechterlijke macht.	

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	1972 Crédits sollicités Aangevraagde kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel

SECTION III.

CULTES.

11.03	Traitements et rétributions des ministres des cultes :	858.916	
1.	Culte catholique		
2.	Culte protestant	12.610	
3.	Culte anglican	2.082	
4.	Culte israélite.	4.441	
			878.049
11.05	Secours à des ministres des cultes		125
12.10	Indemnités généralement quelconques pour charges réelles :		
1.	Culte catholique	59	
2.	Culte protestant	46	
3.	Culte anglican	1	
4.	Culte israélite.	2	
			108
	Total pour la Section III. — Cultes		878.282

SECTION IV.

RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS

Transferts de revenus aux ménages.

33.08	Subside au Centre d'étude de la délinquance juvénile	3.100
33.11	Subside au Centre national de criminologie	2.732
	Total pour le Chapitre III	5.832
	Total pour la Section IV. — Recherche scientifique	5.832
	TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES DU MINISTERE DE LA JUSTICE .	7.884.997

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

	1971	1970	TEKSTEN	Art.
	Crédits - Kredieten (années antér.) (vorige jaren)	Dépenses - Uitgaven (années antér.) (vorige jaren)		

SECTIE III.

EREDIENSTEN.

841.387	789.063 (37.000)	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten :	11.03
11.473	10.790 (34)	1. Katholieke eredienst.	
1.822	1.629 (27)	2. Protestantse eredienst.	
4.197	3.944	3. Anglikaanse eredienst.	
		4. Israëlitische eredienst.	
125	125	Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten	11.05
		Allerhande vergoedingen voor werkelijke lasten :	12.10
59	59	1. Katholieke eredienst.	
46	46	2. Protestantse eredienst.	
1	1	3. Anglikaanse eredienst.	
2	2	4. Israëlitische eredienst.	
859.112	805.659 (37.061)	Totaal voor Sectie III. — Erediensten.	

SECTIE IV.

WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

2.870	2.220	Toelage aan het « Centre d'étude de la délinquance juvénile »	33.08
2.461	2.220	Toelage aan het Nationaal Centrum voor criminologie	33.11
5.331	4.440	Totaal voor Hoofdstuk III.	
5.331	4.440	Totaal voor Sectie IV. — Wetenschappelijk onderzoek.	
7.263.254 (12.502)	6.286.890 (43.921)	TOTAAL VOOR TITEL I. — GEWONE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS. — VASTLEGGINGEN			
		Engagements 1970 — Vastleggingen 1970	Autorisations 1971 — Machtigingen 1971		Autorisations nouvelles 1972 — Nieuwe machtigingen 1972
			Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Crédits adaptés 1971 — Aangepaste kredieten 1971	
			4	5	
1	2	3	4	5	6

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS (CIVILS).

Achat de biens meubles patrimoniaux.

74.03 Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. :

1 ^o Renouvellement de la presse rotative et du matériel de cliché des ateliers du Moniteur belge	—	—	—	—
2 ^o Equipement en mobilier du nouveau palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.)	—	28.878	—	—
3 ^o Equipement en matériel et installation du nouveau palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.)	—	4.500	—	—
4 ^o Achat et installation de télécopieurs (y compris le coût des études liées à cet investissement)	—	901	—	—
Totaux pour le Chapitre IV	—	34.279	—	—

CHAPITRE V.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits aux et participations dans des entreprises.

81.01 Avances récupérables à la Régie du travail pénitentiaire :

1 ^o Pour la réalisation de son objet social	—	—	—	—
Totaux pour le Chapitre V	—	—	—	—
TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES DU MINISTRE DE LA JUSTICE	—	34.279	—	—

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

ORDONNANCEMENTS. — ORDONNANCERINGEN				TEKSTEN	Art.
Ordonnan- cements 1970 — Ordonnan- ceringen 1970	Autorisations 1971 — Machtigingen 1971		Autorisations nouvelles 1972 — Nieuwe machtigingen 1972		
	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Overgedragen kredieten van het vorige begrotings- jaar	Crédits adaptés • 1971 — Aangepaste kredieten 1971			
7	8	9	10	11	12

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van roerende vermogensgoederen

Aankoop van meubilair en allerhande materieel, niet leverbaar door het C.B.B. :				74.03
1.488	—	—	—	1° Vernieuwing van de rotatiepers en van het clichéermaterieel van de werkhuizen van het Belgisch Staatsblad.
319	29.025	—	—	2° Uitrusting in meubilair van het nieuw justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van het C.B.B.).
—	6.000	—	—	3° Uitrusting in materieel en installatie van het nieuw justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van het C.B.B.).
1.910	2.812	—	—	4° Aankoop en installatie van telescriptors (met inbegrip van de kosten voor studie in verband met deze besteding).
3.717	37.837	—	—	Totale voor Hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK V.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Terugvorderbare voorschotten aan de Regie van de gevangenisarbeid :				81.01
—	15.000	10.000	—	1° Voor de verwezenlijking van haar maatschappelijk doel.
—	15.000	10.000	—	Totale voor Hoofdstuk V.
3.717	52.837	10.000	—	TOTALEN VOOR TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1972 — Saldo op 1 januari 1972	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
------	-------	---------------------	---------	---	--

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

630	1	C	Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1 ^{er} septembre 1955) :		
			Soldes	400	
			Recettes :		
			— particulières :		
			— patrimoniales		200
			Dépenses :		
			— patrimoniales		
			Totaux pour le Chapitre II	400	200

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

670	1	B	Fondations, donations, legs et prix. Fondation Bastin (arrêté royal du 13 juillet 1914) :		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			— particulières :		
			— non patrimoniales		1
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
			Totaux pour le Chapitre III	—	1
			Totaux pour la Section I	400	201

SECTION II.

SERVICES DE L'ETAT
SOU MIS A DES REGLES DE GESTION SEPARÉE.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

700	1	C	Exploitations agricoles autonomes. — Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922) :		
			Soldes	10.361	
			Recettes :		
			— particulières :		
			— non patrimoniales		19.300

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1972 — Saldo op 31 december 1972	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
---	---	-----------	------	-------	----------------------------------

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbenden op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955) : 630 1 C

400

Saldo's.

Ontvangsten :

— bijzondere :
— patrimoniale.

Uitgaven :

— patrimoniale.

200

200

400

Totalen voor Hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen. Stichting Bastin (koninklijk besluit van 13 juli 1914) : 670 1 3

—

Saldo's.

Ontvangsten :

— bijzondere :
— niet-patrimoniale.

Uitgaven :

— niet-patrimoniale.

1

1

—

Totalen voor Hoofdstuk III.

201

400

Totalen voor Sectie I.

SECTIE II.

STAATSDIENSTEN
AAN BIJZONDERE BEHEERSREGELLEN ONDERWORPEN.

HOOFDSTUK I.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Zelfstandige landbouwexploitatieën. — Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922) : 700 1

10.076

Saldo's.

Ontvangsten :

— bijzondere :
— niet-patrimoniale.

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de dispo- sition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1972 — Saldo op 1 januari 1972	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
700	1	C	Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 18.285 2 ^o patrimoniales 1.300		
700	2	C	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833) : Soldes 13.008 Recettes : — d'origine budgétaire (art. 12.31 du budget ordinaire) . . . 68.350 — particulières : — non patrimoniales 39.200 Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 96.965 2 ^o patrimoniales 11.000		107.550
700	3	C	Régie du Travail pénitentiaire. — Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931) : Soldes 12.529 Recettes : — particulières : — non patrimoniales 90.000 Dépenses : 1 ^o non patrimoniales 86.500 2 ^o patrimoniales 12.000		
700	4	C	Restaurants et réfectoires : Soldes 525 Recettes : — particulières : — non patrimoniales 5.100 Dépenses : — non patrimoniales		
Totaux pour le Chapitre I				36.423	221.950
Totaux pour la Section II				36.423	221.950
TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE				36.823	222.151

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1972 — Saldo op 31 december 1972	TEKST	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
			Uitgaven :	700	1	C
			1° niet-patrimoniale			18.285
			2° patrimoniale			1.300
19.585						
			Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. — Exploitatiefondsen (wet van 18 augustus 1833) :	700	2	C
		12.593	Saldo's.			
			Ontvangsten :			
			— van budgettaire oorsprong (art. 12.31 van de gewone begroting)			68.350
			— bijzondere :			
			— niet-patrimoniale			39.200
			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			96.965
107.965			2° patrimoniale			11.000
			Regie van de Gevangenisarbeid. — Exploitatiefondsen (wet van 30 april 1931) :	700	3	C
		4.029	Saldo's.			
			Ontvangsten :			
			— bijzondere :			
			— niet-patrimoniale.			
			Uitgaven :			
			1° niet-patrimoniale			86.500
98.500			2° patrimoniale			12.000
			Restaurants en refters :	700	4	C
		525	Saldo's.			
			Ontvangsten :			
			— bijzondere :			
			— niet-patrimoniale.			
			Uitgaven :			
			— niet-patrimoniale.			
5.100						
231.150	27.223		Totalen voor Hoofdstuk I.			
231.150	27.223		Totalen voor Sectie II.			
231.351	27.623		TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.			

5-VI

(28)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 février 1972.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,

A. COOLS.

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX.

Le Ministre des Finances,

A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
8 februari 1972.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

SECTION I.

Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE PREMIER.

Dépenses de consommation.

§ 1. — Salaires et charges sociales.

ART. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
111 Salaire proprement dit F	955.000	910.000	894.000

Majoration de l'index 24.000 francs.

Répercuſſion de l'index prévu en 1971 au crédit provisionnel (Finances) 21.000 francs.

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

	1972	1971	1970
Classification économique :	5.494.000	6.666.000	6.549.000

	1972	1971	1970
111 Salaire proprement dit F	4.974.000	6.079.000	5.985.000

dont :

— retenues veuves et orphelins . .	—	—	—
— retenues sécurité sociale	—	—	—

Décomposition :

Traitements barémiques F	3.260.000	4.121.000	4.200.000
Promotions de grade et augmentations barémiques	180.000	175.000	170.000
Recrutements dans la limite des cadres . .	—	—	—
Création de service ou d'emplois nouveaux	—	—	—
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	—
Majoration index	1.462.000	1.651.000	1.414.000
Allocations pour fonctions supérieures . .	—	—	—
Allocations de foyer et de résidence . . .	6.000	16.000	4.000
Majoration index	3.000	6.000	1.000
Allocation de programmation	63.000	110.000	196.000

Totaux . . F 4.974.000 6.079.000 5.985.000

112 Allocations directes 170.000 237.000 214.000

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

SECTIE I.

Eigenlijk Ministerie van Justitie.

EERSTE HOOFDSTUK.

Consumptieve bestedingen.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

Stijging van de index 24.000 frank.

Weerslag van de index in 1971 voorzien op het provisioneel krediet (Financiën) 21.000 frank.

ART. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

waarvan :

— afhouding weduwen en wezen.
— werknemersbijdragen sociale zekerheid.

Samenstelling :

Baremabezoldigingen.
Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Verhoging index.
Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Haard- en standplaatstoelagen.
Verhoging index.
Programmatietoelage.

Totalen.

112 Directe toelagen.

	1972	1971	1970	
	—	—	—	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances F	90.000	160.000	135.000	Verlofgeld.
Allocations familiales	45.000	45.000	45.000	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	16.000	16.000	16.000	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten.
Indemnités pour accidents de travail	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	19.000	16.000	18.000	Verhoging index.
Totaux . . . F	170.000	237.000	214.000	Totalen.
113 Contributions patronales aux assurances sociales F	350.000	350.000	350.000	113 Werkgeversbijdragen sociale verzekerin- gen.
Totaux généraux . . F	5.494.000	6.666.000	6.549.000	Algemene totalen.

Diminution : 1.172.000 francs.

Vermindering : 1.172.000 frank.

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidentés en service).*

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen, inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).*

	1972	1971	1970	
	—	—	—	
	1.288.247.000	1.162.003.000	1.077.513.000	
<i>Classification économique :</i>				<i>Economische classificatie :</i>
	1972	1971	1970	
	—	—	—	
111 Salaire proprement dit F	1.087.760.000	969.417.000	952.096.000	111 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	75.800.000	72.500.000	57.610.000	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	34.000.000	32.500.000	26.700.000	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques F	660.399.000	615.785.000	640.483.000	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations baré- miques	16.994.000	14.276.000	13.800.000	Bevorderingen in graad en weddeverhogin- gen.
Recrutements dans la limite des cadres . .	34.007.000	10.908.000	9.780.000	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux	20.620.000	—	639.000	Oprichting van nieuwe diensten of betrek- kingen.
Réduction pour départs et mises à la pen- sion	— 8.000.000	—	—	Vermindering wegens uitdienststredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	291.329.000	258.334.000	221.500.000	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures . .	3.552.000	3.348.000	2.230.000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . . .	25.296.000	24.261.000	20.960.000	Haard- en standplaats-toelagen.
Majoration index	12.261.000	12.206.000	5.654.000	Verhoging index.
Allocation de programmation	31.302.000	30.299.000	37.050.000	Programmatietoelage.
Totaux . . . F	1.087.760.000	969.417.000	952.096.000	Totalen.
112 Allocations directes F	157.803.000	153.287.000	101.612.000	112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	54.881.000	52.838.000	31.909.000	Verlofgeld.
Allocations familiales	60.850.000	59.109.000	46.645.000	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	2.382.000	2.150.000	1.655.000	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	1.118.000	1.118.000	1.028.000	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis- kosten.

	1972	1971	1970	
Indemnités pour accidents de travail	50.000	50.000	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	38.522.000	38.022.000	20.375.000	Verhoging index.
Totaux . . . F	157.803.000	153.287.000	101.612.000	Totalen.
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	42.684.000	39.299.000	23.805.000	113 Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . . F	1.288.247.000	1.162.003.000	1.077.513.000	Algemene totalen.

Augmentation : + 126.244.000 francs.

Administration centrale : + 15.999.000 francs.

Traitements barémiques : — 2.868.000 francs.

Promotions de grade et augmentations barémiques : + 1.290.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : + 2.596.000 francs.

Recrutements dans la limite du cadre : + 1.213.000 francs.

Index : + 11.271.000 francs.

Allocations pour fonctions supérieures : + 288.000 francs.

Allocations de foyer et de résidence : — 162.000 francs.

Programmation sociale : + 95.000 francs.

Pécule de vacances : + 260.000 francs.

Allocations familiales et de naissance : + 235.000 francs.

Cotisations patronales : + 2.297.000 francs.

Places auxquelles il a été pourvu dans le courant de l'année : + 7.484.000 francs.

Réduction pour vacances de places : — 8.000.000 de francs.

Administration des Etablissements pénitentiaires : + 54.484.000 francs.

Index : + 25.430.000 francs.

Occupation complète de l'établissement de Saint-Hubert II : + 8.968.000 francs.

Adaptations de cadres : 20.086.000 francs.

Office de la protection de la jeunesse : + 35.738.000 francs.

Promotions de grade et augmentations barémiques : + 1.758.000 francs.

Transfert de crédits de l'article 01.01 (section I) : + 6.686.000 francs.

Index : + 5.632.000 francs.

Recrutement dans la limite du cadre : + 5.764.000 francs.

Allocations de foyer et de résidence : + 417.000 francs.

Pécule de vacances : + 1.123.000 francs.

Allocations familiales et de naissance : + 1.168.000 francs.

Rétribution d'agents intérimaires : + 206.000 francs.

Contributions patronales aux assurances sociales : + 988.000 francs.

Programmation sociale : + 572.000 francs.

Index : + 1.424.000 francs.

Répercussion des recrutements effectués en 1971 (en 1971 prévu à l'article 01.01 — Section I) : + 10.000.000 de francs.

Vermeerdering : + 126.244.000 frank.

Hoofdbestuur : + 15.999.000 frank.

Baremabezoldigingen : — 2.868.000 frank.

Bevorderingen in graad en weddeverhogingen : + 1.290.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : + 2.596.000 frank.

Aanwervingen binnen de perken van het kader : + 1.213.000 frank.

Index : + 11.271.000 frank.

Toelagen voor hogere functies : + 288.000 frank.

Haard- en standplaatstoelagen : — 162.000 frank.

Sociale programmatie : + 95.000 frank.

Vakantiegeld : + 260.000 frank.

Kinderbijslagen en geboortevergoedingen : + 235.000 frank.

Werkgeversbijdragen : + 2.297.000 frank.

Betrekkingen waarin voorzien werd in de loop van het jaar : + 7.484.000 frank.

Vermindering wegens vakante betrekkingen : — 8.000.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 54.484.000 frank.

Index : + 25.430.000 frank.

Volledige bezetting van de inrichting van Sint-Hubert II : 8.968.000 frank.

Aanpassingen van de kaders : 20.086.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : + 35.738.000 frank.

Bevorderingen in graad en weddeverhogingen : + 1.758.000 frank.

Overdracht van kredieten van artikel 01.01 (sectie I) : + 6.686.000 frank.

Index : + 5.632.000 frank.

Aanwervingen binnen de perken van het kader : + 5.764.000 frank.

Haard- en standplaatstoelagen : + 417.000 frank.

Vakantiegeld : + 1.123.000 frank.

Kinderbijslagen en geboortevergoedingen : + 1.168.000 frank.

Vergoeding van interimarissen : + 206.000 frank.

Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen : + 988.000 frank.

Sociale programmatie : + 572.000 frank.

Index : + 1.424.000 frank.

Weerslag van aanwervingen verricht in 1971 (in 1971 voorzien op art. 01.01 — sectie I) : + 10.000.000 frank.

Moniteur belge : + 13.902.000 francs.
 Traitements barémiques : — 584.000 francs.
 Promotions de grade et augmentations barémiques : + 1.428.000 francs.
 Recrutement dans les limites du cadre : + 7.783.000 francs.
 Création de services et d'emplois nouveaux : + 760.000 francs.
 Index : + 2.959.000 francs.
 Allocations pour fonctions supérieures : — 84.000 francs.
 Allocations de foyer et de résidence : + 432.000 francs.
 Programmation sociale : + 335.000 francs.
 Pécule de vacances : + 660.000 francs.
 Allocations familiales et de naissance : + 113.000 francs.
 Cotisations patronales : + 100.000 francs.
Ecole de criminologie et de police scientifique : + 51.000 francs.
 Index : + 47.000 francs.
 Augmentation barémique : + 3.000 francs.
 Programmation sociale : + 1.000 francs.
Sûreté de l'Etat : + 6.048.000 francs.
 Promotions de grade et augmentations barémiques : + 1.722.000 francs.
 Répercussion de recrutement effectués en 1971 : + 3.100.000 francs.
 Index : + 4.803.000 francs.
 Allocations familiales : + 340.000 francs.
 Allocations de foyer et de résidence : + 348.000 francs.
 Indemnités de naissance : + 117.000 francs.
 Transfert à l'article 01.03 — section I du crédit destiné à la création d'une section d'Information criminelle (100 p.c.) : — 4.382.000 francs.
Sécurité nucléaire : + 22.000 francs.
 Traitements barémiques : — 28.000 francs.
 Promotions de grade et augmentations barémiques : — 3.000 francs.
 Index : + 53.000 francs.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
111 Salaire proprement dit F	57.108.000	54.024.000 (300.000)	49.696.000 (57.374)

Belgisch Staatsblad : + 13.902.000 frank.
 Baremabezoldigingen : — 584.000 frank.
 Bevorderingen in graad en weddeverhogingen : + 1.428.000 frank.
 Aanwerving binnen de perken van het kader : + 7.783.000 frank.
 Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen : + 760.000 frank.
 Index : + 2.959.000 frank.
 Toelagen voor hogere functies : — 84.000 frank.
 Haard- en standplaatstoelagen : + 432.000 frank.
 Sociale programmatie : + 335.000 frank.
 Vakantiegeld : + 660.000 frank.
 Kindertoelagen en geboortevergoedingen : + 113.000 frank.
 Werkgeversbijdragen : + 100.000 frank.
School voor criminologie en criminalistiek : + 51.000 frank.
 Index : + 47.000 frank.
 Weddeverhoging : + 3.000 frank.
 Sociale programmatie : + 1.000 frank.
Veiligheid van de Staat : + 6.048.000 frank.
 Bevorderingen in graad en weddeverhogingen : + 1.722.000 frank.
 Weerslag van aanwervingen voorzien in 1971 : + 3.100.000 frank.
 Index : + 4.803.000 frank.
 Kindertoelagen : + 340.000 frank.
 Haard- en standplaatstoelagen : + 348.000 frank.
 Geboortevergoedingen : + 117.000 frank.
 Overbrenging van het krediet voor de oprichting van een afdeling voor Criminele informatie naar artikel 01.03 — sectie I (100 pct.) : — 4.382.000 frank.
Veiligheid inzake kernenergie : + 22.000 frank.
 Baremabezoldigingen : — 28.000 frank.
 Bevorderingen in graad en weddeverhogingen : — 3.000 frank.
 Index : + 53.000 frank.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Economische classificatie :

SERVICES	Commissions diverses. Jetons de présence	Prestations supplémentaires. Surqualification	Totaux
DIENTEN	Verschillende commissies. Presentiegelden	Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering	Totalen
Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i>	1.308.000	622.000	1.930.000
Administration des établissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der strafinrichtingen</i>	—	39.127.000	39.127.000
Office de la protection de la jeunesse. — <i>Dienst voor jeugdbescherming</i>	3.035.000	5.972.000	9.007.000
Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	—	5.529.000	5.529.000
Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>School voor criminologie en criminalistiek</i>	335.000	—	335.000
Sûreté de l'Etat. — <i>Veiligheid van de Staat</i>	—	1.049.000	1.049.000
Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i>	—	131.000	131.000
TOTAUX. — TOTALEN	4.678.000	52.430.000	57.108.000

Augmentation : + 3.084.000 francs.
 Administration centrale : + 293.000 francs.
 Prestations irrégulières : + 235.000 francs.
 Augmentation du nombre des séances de jurys d'examens par suite du plus grand nombre de participants : + 50.000 francs.
 Jetons de présence. Membres Commissions des Etrangers : + 8.000 francs.
 Administration des établissements pénitentiaires : + 2.060.000 francs.
 Index.
 Office de la protection de la jeunesse : + 446.000 francs.
 Index : + 293.000 francs.
 Organisation d'une journée d'étude pour les membres des Comités de protection de la jeunesse : + 143.000 francs.
 Indemnités pour promotion sociale : + 10.000 francs.
 Moniteur belge : + 223.000 francs.
 Index : + 213.000 francs.
 Indemnité de promotion sociale : + 10.000 francs.
 Ecole de criminologie et de police scientifique : + 11.000 francs.
 Index.
 Sécurité de l'Etat : + 51.000 francs.
 Index.

ART. 11.05. — Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés).

Classification économique :

	1972	1971	1970
115 Salaires en nature F	3.820.000	3.500.000	2.965.000
a) Interventions individuelles :			
A fonds perdus : interventions pour des cas particuliers y compris les primes de naissance F	2.000.000		
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.	370.000		
c) Interventions en faveur des restaurants, etc. :			
1. Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien)	585.000		
2. Participation dans les frais généraux d'exploitation de certains restaurants gérés par la Régie des Télégraphes et des Téléphones ou par des restaurants privés	700.000		
d) Interventions en faveur des cabinets médicaux	100.000		
e) Autres interventions	65.000		
Total F	3.820.000		

Augmentation : 320.000 francs.

Augmentation des frais de placement des enfants placés en colonies de vacances : 10.000 francs.

Augmentation du nombre des cercles culturels et sportifs et majoration des subventions : 30.000 francs.

Un plus grand nombre d'agents fréquentent le mess pour lesquels le service social doit intervenir dans les frais généraux, notamment dans les localités où n'existent pas de restaurants départementaux : 280.000 francs.

Verhoging : + 3.084.000 frank.

Hoofdbestuur : + 293.000 frank.

Onregelmatige prestaties : + 235.000 frank.

Verhoging van het aantal zittingen der examenjurys als gevolg van het hoger aantal deelnemers : + 50.000 frank.

Zitpenningen leden. Commissie der Vreemdelingen : + 8.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 2.060.000 frank.

Index.

Dienst voor jeugdbescherming : + 446.000 frank.

Index : + 293.000 frank.

Organisatie van een studiedag voor de leden van Jeugdbeschermingscomités : + 143.000 frank.

Vergoedingen voor sociale promotie : + 10.000 frank.

Belgisch Staatsblad : + 223.000 frank.

Index : + 213.000 frank.

Vergoeding voor sociale promotie : + 10.000 frank.

School voor criminologie en criminalistiek : + 11.000 frank.

Index.

Veiligheid van de Staat : + 51.000 frank.

Index.

ART. 11.05. — Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs).

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
115 Lonen in natura.	3.820.000	3.500.000	2.965.000
a) Individuele tegemoetkomingen :			
Niet terugvorderbaar : tegemoetkomingen voor bijzondere gevallen, met inbegrip van de geboortepremiën F	2.000.000		
b) Tegemoetkomingen ten gunste van sportgroeperingen, culturele groeperingen, enz.	370.000		
c) Tegemoetkomingen ten gunste van de restaurants :			
1. Algemene kosten (water, gas, elektriciteit, onderhoud)	585.000		
2. Tussenkost in de algemene exploitatiekosten van zekere restaurants beheerd door de Regie van Telegrafie en Telefonie of door private restaurants	700.000		
d) Tegemoetkomingen ten gunste van medische kabinetten	100.000		
e) Andere tegemoetkomingen	65.000		
Totaal F	3.820.000		

Verhoging : 320.000 frank.

Verhoging van de plaatsingskosten der kinderen die in vakantiekolonies zijn ondergebracht : 10.000 frank.

Verhoging van het aantal culturele en sportgroeperingen en verhoging der tegemoetkomingen : 30.000 frank.

Een groter aantal agenten bezoeken de mess waarvoor de sociale dienst moet tussenkomen in de algemene onkosten, namelijk in de lokaliteiten waar geen departementale refters bestaan : 280.000 frank.

ART. 11.10. — *Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques.*

ART. 11.10. — *Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
111 Salaire proprement dit F	17.092.000	16.340.000	15.800.000 (204.971)

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

Augmentation : 752.000 francs.

Répercussion sur toute l'année de l'exécution de la loi du 18 mars 1970 modifiant les articles 15 et 27 du Code pénal relatif à l'augmentation du revenu du travail des détenus et nouvelle adaptation des salaires à partir du 1^{er} septembre 1971.

Verhoging : 752.000 frank.

Weerslag op het gehele jaar van de uitvoering van de wet van 18 maart 1970 tot wijziging van de artikelen 15 en 27 van het Strafwetboek betreffende de verhoging van de inkomsten van het werk der gedetineerden en nieuwe aanpassing der lonen vanaf 1 september 1971.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven van vroegere jaren).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	17.552.000	15.927.000 (11.200)	11.218.000

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

SERVICES	Honoraires des avocats	Honoraires des médecins	Honoraires des ingénieurs civils	Prestations de tiers et honoraires des experts étrangers à l'Administration	Frais de justice	Commissions diverses. Jetons de présence. Frais de route et de séjour	TOTAUX
DIENSTEN	Erelonen van de advokaten	Erelonen van de geneesheren	Erelonen van de burgerlijke ingenieurs	Prestaties van derden en erelonen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen	Gerechtskosten	Diverse commissies. Presentiegelden. Reis- en verblijfkosten	TOTALEN

Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i>	430.000	10.000	3.005.000	1.090.000	42.000	865.000	5.442.000
Administration des établissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der strafinrichtingen</i>	—	1.284.000	—	4.523.000	—	2.475.000	8.282.000
Office de la protection de la jeunesse. — <i>Dienst voor jeugdbescherming</i>	—	94.000	—	158.000	—	2.611.000	2.863.000
Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	—	—	—	715.000	—	—	715.000
Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>School voor criminologie en criminalistiek</i>	—	—	—	—	—	250.000	250.000
TOTAUX. — TOTALEN	430.000	1.388.000	3.005.000	6.486.000	42.000	6.201.000	17.552.000

Augmentation : 1.625.000 francs.

Administration centrale : + 521.000 francs.

Hausse de l'index et majoration des honoraires : + 494.000 francs.

Prestations de tiers (organisation d'exams) : + 10.000 francs.

Jetons de présence. Membres Commission des étrangers : + 17.000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : + 1.021.000 francs.

Verhoging : 1.625.000 frank.

Hoofdbestuur : + 521.000 frank.

Stijging van de index en verhoging der erelonen : + 494.000 frank.

Prestaties van derden (organisatie van exams) : + 10.000 frank.

Zitpenningen leden. Commissie der Vreemdelingen : + 17.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 1.021.000 frank.

Intensification des activités culturelles en vue de promouvoir le régime pénitentiaire dans le cadre d'une saine occupation du temps libre : + 200.000 francs.

Revalorisation des taux actuels des jetons de présence alloués aux membres des commissions de protection et des commissions de défense sociale : + 75.000 francs.

Rétribution des conseillers moraux nommés dans les établissements pénitentiaires sur base de l'article 53 de l'arrêté royal du 21 mai 1965 portant règlement général des prisons : + 746.000 francs.

Office de la protection de la jeunesse : + 43.000 francs.

Les écoles de service social dépendent actuellement du Ministère de l'Education nationale et de la Culture : — 171.000 francs.

Organisation d'une journée d'étude pour les membres de Comités de protection de la jeunesse : + 214.000 francs.

Moniteur belge : + 40.000 francs.

Hausse du coût horaire des prestations et des tarifs de surveillance des locaux.

ART. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.

Classification économique :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	36.128.000	32.569.000 (510.008)	30.586.000 (455.872)	121 Algemene werkingskosten.

Economische classificatie :

SERVICES — DIENSTEN	Eau vapeur — Water stoom	Gaz électricité — Gas elektriciteit	Corres- pondance — Brief- wisseling	Téléphone télégrammes — Telefoon telegrammen	Transports — Vervoer	Taxes, redevances, divers — Taksen, rechten, diversen	TOTAUX — TOTALEN
Administration centrale. — Hoofd- bestuur	162.000	805.000	750.000	3.308.000	100.000	324.000	5.449.000
Administration des établissements pénitentiaires. — Bestuur der strafinrichtingen	5.619.000	8.177.000	420.000	2.860.000	392.000	42.000	17.510.000
Office de la protection de la jeu- nesse. — Dienst voor jeugd- bescherming	820.000	2.510.000	304.000	1.664.000	205.000	610.000	6.113.000
Moniteur belge. — Belgisch Staats- blad	250.000	1.825.000	1.600.000	100.000	50.000	5.000	3.830.000
Ecole de criminologie et de police scientifique. — School voor cri- minologie en criminalistiek	—	—	3.000	—	—	—	3.000
Sûreté de l'Etat. — Veiligheid van de Staat	102.000	320.000	46.000	1.334.000	5.000	1.320.000	3.127.000
Sécurité nucléaire. — Veiligheid inzake kernenergie	3.000	22.000	1.000	70.000	—	—	96.000
TOTAUX. — TOTALEN	6.956.000	13.659.000	3.124.000	9.336.000	752.000	2.301.000	36.128.000

Augmentation : 3.559.000 francs.

Administration centrale : + 97.000 francs.

Hausse des prix : + 17.000 francs.

Occupation de locaux complémentaires : + 20.000 francs.

Transport d'environ 500.000 dossiers de la Police des étrangers : + 60.000 francs.

Intensifiëring van de culturele activiteiten met het oog op de promotie van het strafregime in het kader van een gezonde vrijetijdsbesteding : + 200.000 frank.

Revalorisatie van de huidige tarieven van de presentiegelden toegekend aan de leden van de probatiecommissies en de commissies voor sociaal verweer : + 75.000 frank.

Vergoeding van de morele raadgevers in de strafinrichtingen op basis van artikel 53 van het koninklijk besluit van 21 mei 1965, houdende algemene reglementering der strafinrichtingen : + 746.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : + 43.000 frank.

De scholen voor sociaal dienstbetoon hangen nu af van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur : — 171.000 frank.

Organisatie van een studiedag voor de leden van de Jeugdbeschermingscomités : + 214.000 frank.

Belgisch Staatsblad : + 40.000 frank.

Verhoging van de kostprijs der prestaties en der tarieven voor bewaking van de lokalen.

ART. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiks-
uitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonne-
menten op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belas-
tingen. — Retributies.

Verhoging : 3.559.000 frank.

Hoofdbestuur : + 97.000 frank.

Prijsstijging : + 17.000 frank.

Ingebruikname van bijkomende lokalen : + 20.000 frank.

Overbrenging van ongeveer 500.000 dossiers van de vreemdelingen-
politie : + 60.000 frank.

Administration des établissements pénitentiaires : + 1.464.000 francs.

— Hausse des prix : 402.000 francs.

— Augmentation de la consommation d'eau et d'électricité :

1. dans les établissements : 613.000 francs;

2. suite à la mise en service de nouveaux établissements : 314.000 francs.

— Modernisation des installations téléphoniques : 135.000 francs.

Office de la protection de la jeunesse : 745.000 francs.

L'augmentation de différents postes est due à :

— l'adaptation des prévisions aux dépenses réelles des dernières années dans les Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat;

— la location de locaux supplémentaires pour les besoins des comités et l'installation des bureaux pour quatre nouveaux inspecteurs provinciaux.

Moniteur belge : + 1.250.000 francs.

Dépenses de force motrice pour nouveau matériel d'imprimerie et éclairage des nouveaux locaux.

Sécurité nucléaire : + 3.000 francs.

Augmentation des prix.

ART. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	45.659.000	39.425.000 (229.624)	34.208.000 (64.697)

Bestuur der strafinrichtingen : + 1.464.000 frank.

— Prijsverhoging : 402.000 frank.

— Meerverbruik van water en elektriciteit :

1. in de inrichtingen : 613.000 frank;

2. tengevolge van het ingebruik nemen van nieuwe inrichtingen : 314.000 frank.

— Modernisatie van de telefooninstallaties : 135.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : 745.000 frank.

De verhoging van verschillende postes is te wijten aan :

— de aanpassing van de ramingen aan de werkelijke uitgaven van de laatste jaren in de Rijksobservatie- en rijksopvoedingsgestichten;

— de huur van bijkomende lokalen ten behoeve van de Comités en de installatie der burelen voor vier nieuwe provinciale inspecteurs.

Belgisch Staatsblad : + 1.250.000 frank.

Uitgaven voor drijfkracht voor nieuw drukkerijmaterieel en verlichting der nieuwe lokalen.

Veiligheid inzake kernenergie : + 3.000 frank.

Prijsstijging.

ART. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	45.659.000	39.425.000 (229.624)	34.208.000 (64.697)	121 Algemene werkingskosten.

OBJET DES DEPENSES	Administration centrale	Administration des établissements pénitentiaires	Office de la protection de la jeunesse	Moniteur Belge	Ecole de criminologie et de police scientifique	Sûreté de l'Etat	Sécurité nucléaire	TOTAUX
VOORWERP DER UITGAVEN	Hoofdbestuur	Bestuur der strafinrichtingen	Dienst voor jeugdbescherming	Belgisch Staatsblad	School voor criminologie en criminalistiek	Veiligheid van de Staat	Veiligheid inzake kernenergie	TOTALEN

Locaux, mobilier, matériel : entretien. — Lokalen, meubilair, materieel : onderhoud	2.741.000	6.870.000	10.720.000	5.500.000	20.000	1.967.000	60.000	27.878.000
Fournitures de bureau. — Bureaubenodigdheden	420.000	2.410.000	500.000	—	20.000	812.000	40.000	4.202.000
Impressions. — Drukwerken	3.252.000	—	1.500.000	30.000	—	—	—	4.782.000
Reliures. — Inbindingen	201.000	—	30.000	12.000	—	—	1.000	244.000
Journaux, publications : achat et abonnements. — Dagbladen, publikaties : aankoop en abonnementen	948.500	35.000	465.000	3.000	20.000	160.000	4.000	1.635.500
Achat d'ouvrages. — Aankoop van werken	671.500	500.000	325.000	13.000	—	25.000	9.000	1.543.500
Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties)	2.545.000	600.000	400.000	50.000	—	10.000	—	3.605.000

OBJET DES DEPENSES — VOORWERP DER UITGAVEN	Administration centrale — Hoofdbestuur	Administration des établissements pénitentiaires — Bestuur der straf- inrichtingen	Office de la protection de la jeunesse — Dienst voor jeugd- bescherming	Moniteur Belge — Belgisch Staatsblad	Ecole de criminologie et de police scientifique — School voor criminologie en criminalistiek	Sûreté de l'Etat — Veiligheid van de Staat	Sécurité nucléaire — Veiligheid inzake kernenergie	TOTAUX — TOTALEN
--	---	---	--	--	--	---	---	------------------------

Publications par le Département.

— Publikaties door het Departement	1.374.000	325.000	—	—	70.000	—	—	1.769.000
TOTAUX. — TOTALEN	12.153.000	10.740.000	13.940.000	5.608.000	130.000	2.974.000	114.000	45.659.000

Augmentation : 6.234.000 francs.

Administration centrale : + 915.000 francs.

Dépenses résultant de l'augmentation du nombre de participants et de la fréquence des examens : + 90.000 francs.

Augmentation des prix en librairie : + 81.000 francs.

Achat d'imprimés et cartes perforées, suite à l'extension des services : + 220.000 francs.

Augmentation des besoins et du prix des impressions : + 397.000 francs.

Augmentation des publications par le département (mises à jour des prescriptions Benelux) : + 10.000 francs.

Matériel de la mécanographie : + 117.000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : + 1 million 210.000 francs.

Ouverture des établissements de Saint-Hubert et Paifve :

— petit matériel et entretien : + 250.000 francs.

Augmentation des dépenses d'entretien suite à la hausse des prix : + 200.000 francs.

Contrats d'entretien avec des firmes spécialisées (radiologie, chauffage central et électronique) : + 150.000 francs.

Répercussion de la T.V.A., appliquée par la Régie du travail pénitentiaire : + 310.000 francs.

Achat de livres contemporains pour les bibliothèques des détenus : + 100.000 francs.

Location de biens mobiliers : extincteurs pour les nouveaux établissements et augmentation des prix (renouvellement du contrat) : + 200.000 francs.

Office de la protection de la jeunesse : + 3.072.000 francs.

Majoration des divers postes pour faire face aux dépenses en augmentation.

Moniteur belge : + 650.000 francs.

Achat de 20 tonnes de plomb pour machines à composer : + 530.000 francs.

Supplément pour achat de matrices pour machines à composer : + 120.000 francs.

Sûreté de l'Etat : + 387.000 francs.

Hausse des prix d'entretien : + 325.000 francs.

Dépenses supplémentaires suite à :

— la plus grande fréquence d'exercices de tir : + 27.000 francs.

— la plus grande activité du réseau télex : + 35.000 francs.

Verhoging : 6.234.000 frank.

Hoofdbestuur : + 915.000 frank.

Uitgaven voortvloeiend uit de verhoging van het aantal deelnemers en van het aantal examens : + 90.000 frank.

Verhoging der prijzen in de boekhandel : + 81.000 frank.

Aankoop van drukwerken en ponskaarten als gevolg der uitbreiding van de diensten : + 220.000 frank.

Verhoging der behoeften en van de prijs van de drukwerken : + 397.000 frank.

Verhoging van de publikaties door het departement (bijwerking der Beneluxvoorschriften) : + 10.000 frank.

Materieel der mecanografie : + 117.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 1.210.000 frank.

Opening van instellingen te Sint-Hubert en Paifve :

— klein materieel en onderhoud : + 250.000 frank.

Verhoging van de onderhoudsuitgaven ten gevolge van de prijsstijging : + 200.000 frank.

Onderhoudscontracten met gespecialiseerde firma's (radiologie, centrale verwarming en electronica) : + 150.000 frank.

Weerslag van de B.T.W., toegepast door de Regie van de gevangenisarbeid : + 310.000 frank.

Aankoop van eigentijdse boeken voor de bibliotheken van de gedetineerden : + 100.000 frank.

Huur van roerende goederen : blusapparaten voor de nieuwe inrichtingen en verhoging van de prijzen (contractvernieuwing) : + 200.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : + 3.072.000 frank.

Verhoging der verschillende posten om het hoofd te bieden aan de stijgende uitgaven.

Belgisch Staatsblad : + 650.000 frank.

Aankoop van 20 ton lood voor zetmachines : + 530.000 frank.

Bijkomend bedrag voor aankoop van matrijzen voor nieuwe zetmachines : + 120.000 frank.

Veiligheid van de Staat : + 387.000 frank.

Stijging van de prijzen voor onderhoud : + 325.000 frank.

Bijkomende uitgaven als gevolg van :

— het hoger aantal schietoefeningen : + 27.000 frank.

— grotere aktiviteit van het telexnet : + 35.000 frank.

ART. 12.04. — *Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	26.410.000	24.160.000 (3.314.879)	21.426.000
Administration centrale F	110.000		
Administrations des établissements pénitentiaires	20.960.000		
Office de la protection de la jeunesse	5.000.000		
Sûreté de l'Etat	300.000		
Sécurité nucléaire	40.000		
Total . . F	26.410.000		

Augmentation : 2.250.000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : + 2 millions de francs.

Augmentation du prix des combustibles.

Office de la protection de la jeunesse : + 250.000 francs.

Augmentation du prix des combustibles.

ART. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impression, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	27.945.000	30.066.000 (854.806)	23.126.000
Administration centrale F	3.274.000		
Administration des établissements pénitentiaires	771.000		
Office de la protection de la jeunesse	1.259.000		
Moniteur belge	22.203.000		
Ecole de criminologie et de police scientifique	10.000		
Sûreté de l'Etat	400.000		
Sécurité nucléaire	28.000		
Total . . F	27.945.000		

Diminution : 2.121.000 francs.

Administration centrale : + 430.000 francs.

Fournitures de bureau : + 90.000 francs.

Papier nécessaire pour les appareils duplicateurs : + 80.000 francs.

Papier, films et produits nécessaires au Service de l'Identification judiciaire : + 120.000 francs.

Achat de microfilms pour la Police des étrangers : + 50.000 francs.

Imprimés et cartes perforées pour la mécanographie : + 90.000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : + 141.000 francs.

L'augmentation est due à la livraison de premier équipement aux établissements de Saint-Hubert et Paifve, à l'extension des services de probation et à la prise en service de 6 machines comptables.

Moniteur belge : — 2.697.000 francs.

Adaptation des crédits aux besoins réels.

Sécurité nucléaire : + 5.000 francs.

Augmentation constante des prix.

ART. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
121 Algemene werkingskosten.			
Hoofdbestuur F	110.000		
Bestuur der strafinrichtingen	20.960.000		
Dienst voor jeugdbescherming	5.000.000		
Veiligheid van de Staat	300.000		
Veiligheid inzake kernenergie	40.000		
Totaal . . F	26.410.000		

Verhoging : 2.250.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 2.000.000 frank.

Verhoging van de prijs der brandstoffen.

Dienst voor jeugdbescherming : + 250.000 frank.

Verhoging van de prijs der brandstoffen.

ART. 12.05. — *Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
121 Algemene werkingskosten.			
Hoofdbestuur F	3.274.000		
Bestuur der strafinrichtingen	771.000		
Dienst voor jeugdbescherming	1.259.000		
Belgisch Staatsblad	22.203.000		
School voor criminologie en criminalistiek	10.000		
Veiligheid van de Staat	400.000		
Veiligheid inzake kernenergie	28.000		
Totaal . . F	27.945.000		

Vermindering : 2.121.000 frank.

Hoofdbestuur : + 430.000 frank.

Bureaubenodigheden : + 90.000 frank.

Papier nodig voor de duplicatorapparaten : + 80.000 frank.

Papier, filmen en noodzakelijke produkten voor de Gerechtelijke identificatiedienst : + 120.000 frank.

Aankoop van microfilmen voor de Vreemdelingenpolitie : + 50.000 frank.

Drukwerken en ponskaarten voor de mecanografie : + 90.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 141.000 frank.

De verhoging is te wijten aan de levering van eerste uitrusting aan de instellingen van Sint-Hubert en Paifve, de uitbreiding van de probatiediensten en de indienstneming van 6 comptabiliteitsmachines.

Belgisch Staatsblad : — 2.697.000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke noodwendigheden.

Veiligheid inzake kernenergie : + 5.000 frank.

Voortdurende prijsstijging.

ART. 12.07. — *Habille ment fourni à l'intervention de l'O.C.F.*ART. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	7.385.000	7.631.000 (18.108)	5.825.000	121 Algemene werkingskosten.
Administration centrale F	186.000			Hoofdbestuur F 186.000
Administration des établissements pénitentiaires . . .	6.973.000			Bestuur der strafinrichtingen 6.973.000
Office de la protection de la jeunesse	50.000			Dienst voor jeugdbescherming 50.000
Moniteur belge	130.000			Belgisch Staatsblad 130.000
Sûreté de l'Etat	38.000			Veiligheid van de Staat 38.000
Sécurité nucléaire	8.000			Veiligheid inzake kernenergie 8.000
Total . . F	7.385.000			Totaal . . F 7.385.000

Diminution : 246.000 francs.

Vermindering : 246.000 frank.

Adaptation des crédits aux besoins réels.

Aanpassing aan de werkelijke noodwendigheden.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	2.357.000	2.035.000 (42.344)	1.781.000	121 Algemene werkingskosten.
Administration centrale F	200.000			Hoofdbestuur F 200.000
Administration des établissements pénitentiaires . . .	1.450.000			Bestuur der strafinrichtingen 1.450.000
Office de la protection de la jeunesse	600.000			Dienst voor jeugdbescherming 600.000
Moniteur belge	20.000			Belgisch Staatsblad 20.000
Sûreté de l'Etat	84.000			Veiligheid van de Staat 84.000
Sécurité nucléaire	3.000			Veiligheid inzake kernenergie 3.000
Total . . F	2.357.000			Totaal . . F 2.357.000

Augmentation : 322.000 francs.

Vermeerdering : 322.000 frank.

Administration centrale : + 50.000 francs.

Hoofdbestuur : + 50.000 frank.

Hausse des prix : + 6.000 francs.

Prijsstijging : + 6.000 frank.

Nettoyage des locaux : + 44.000 francs.

Reiniging der lokalen : + 44.000 frank.

Administration des établissements pénitentiaires : + 225.000 francs.

Bestuur der strafinrichtingen : + 225.000 frank.

Premier équipement des établissements à Saint-Hubert et à Paifve et extension des services de probation.

Eerste uitrusting der instellingen te Sint-Hubert en Paifve en uitbreiding van de probatiediensten.

Office de la protection de la jeunesse.

Dienst voor jeugdbescherming.

Hausse des prix : + 23.000 francs.

Prijsstijging : + 23.000 frank.

Sûreté de l'Etat.

Veiligheid van de Staat.

Hausse des prix : + 24.000 francs.

Prijsstijging : + 24.000 frank.

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs propriété de l'Etat (y compris pièces de rechanges) et éventuellement de voitures louées.*ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	6.845.000	6.067.000	5.845.000	121 Algemene werkingskosten.
Service central du charroi :				Centrale dienst voor voertuigen :
a) Ministre et Cabinet F	470.000			a) Minister en Cabinet F 470.000
b) Services administratifs	4.130.000			b) Administratieve diensten 4.130.000

Office de la protection de la jeunesse	625.000
Sûreté de l'Etat	1.500.000
Sécurité nucléaire	120.000
Total . . . F	6.845.000

Augmentation : 778.000 francs.

Office de la protection de la jeunesse : + 78.000 francs.

Suite à l'utilisation d'un nouveau petit autocar.

Sûreté de l'Etat : + 700.000 francs.

Suite à l'achat de 15 nouvelles voitures.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Classification économique :

		1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement	F	28.191.000	26.054.000	24.126.000	121 Algemene werkingskosten.
			(133)		

Economische classificatie :

SERVICES — DIENSTEN	Abonnements, titres de trans- port et autres frais de transport — Abonnementen, reisbewijzen en andere reiskosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Indemnités pour charges réelles et dégâts matériels — Vergoedingen voor werkelijke lasten en mate- riële schade	Missions à l'étranger — Opdrachten naar het buitenland	TOTAUX — TOTALEN
Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i> . . .	1.284.000	1.500.000	3.609.000	1.055.000	7.448.000
Administration des établissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der strafinrichtingen</i>	770.000	1.765.000	2.331.000	—	4.866.000
Office de la protection de la jeunesse. — <i>Dienst voor jeugdbescherming</i>	110.000	347.000	613.000	—	1.070.000
Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	690.000	—	10.000	—	700.000
Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>School voor criminologie en criminalistiek</i> . . .	—	—	700.000	—	700.000
Sûreté de l'Etat. — <i>Veiligheid van de Staat</i> . . .	660.000	—	11.887.000	230.000	12.777.000
Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i> .	70.000	—	460.000	100.000	630.000
TOTAUX. — TOTALEN . . .	3.584.000	3.612.000	19.610.000	1.385.000	28.191.000

Augmentation : 2.137.000 francs.

Administration centrale : + 215.000 francs.

Les frais de route et de séjour à rembourser aux membres de jurys d'examens augmentent, suite à la plus grande fréquence de séances provoquées par l'augmentation du nombre de participants : + 5.000 francs.

Hausse de l'index : + 155.000 francs.

Augmentation du nombre des missions à l'étranger (organisations et conférences internationales) : + 55.000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : + 243.000 francs.

Hausse de l'index.

Office de la protection de la jeunesse : + 13.000 francs.

Hausse de l'index.

Moniteur belge : + 25.000 francs.

Suite à l'augmentation du nombre de bénéficiaires d'abonnements sociaux.

Dienst voor jeugdbescherming	625.000
Veiligheid van de Staat	1.500.000
Veiligheid inzake kernenergie	120.000
Totaal . . . F	6.845.000

Verhoging : 778.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : + 78.000 frank.

Als gevolg van het gebruik van een nieuwe kleine autocar.

Veiligheid van de Staat : + 700.000 frank.

Als gevolg van de aankoop van 15 nieuwe wagens.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

Verhoging : 2.137.000 frank.

Hoofdbestuur : + 215.000 frank.

De reis- en verblijfskosten die aan de leden der examenjury's moeten terugbetaald worden verhogen als gevolg van het hoger aantal zittingen teweegebracht door het groter aantal deelnemers : + 5.000 frank.

Stijging van de index : + 155.000 frank.

Verhoging van het aantal zendingen naar het buitenland (internationale organisaties en conferenties) : + 55.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 243.000 frank.

Stijging van de index.

Dienst voor jeugdbescherming : + 13.000 frank.

Stijging van de index.

Belgisch Staatsblad : + 25.000 frank.

Als gevolg van de verhoging van het aantal rechthebbenden op sociale abonnements.

Ecole de criminologie et de police scientifique : + 100.000 francs.
Plus grand nombre d'élèves suite à l'accroissement important du personnel des brigades de police judiciaire.

Sûreté de l'Etat : + 1.531.000 francs.

Hausse de l'index : + 510.000 francs.

Répercussion des recrutements effectués en 1971 : + 1.000.000 de francs.

Collaboration plus intense sur le plan européen et avec l'O.T.A.N. : + 21.000 francs.

Sécurité nucléaire : + 10.000 francs.

Augmentation des tarifs.

ART. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement F	4.091.000	3.881.000 (769)	3.791.000
Administration centrale F	250.000		
Administration des établissements pénitentiaires	1.300.000		
Office de la protection de la jeunesse	2.500.000		
Sûreté de l'Etat	41.000		
Total . . . F	4.091.000		

Augmentation : 210.000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : + 50.000 francs.

Réorganisation du système actuel de formation professionnelle et intensification de l'emploi de l'Institut de perfectionnement des cadres pénitentiaires à Merksplas.

Office de la protection de la jeunesse : + 125.000 francs.

Organisation de cours.

Sûreté de l'Etat : + 35.000 francs.

Rémunération d'un instructeur et équipement pour l'instruction en judo.

ART. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement F	100.000	100.000	100.000

Crédit inchangé.

Menus frais inhérents à l'activité du département.

ART. 12.13. — *Location de biens immobiliers pour les divers services du Département. — Impôts frappant les bâtiments de l'Etat ou loués par lui.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
122 Location de bâtiments F	115.908.000	79.307.000	77.079.000

Décomposition :

1. Contrats existants en 1971 F	79.307.000
2. Index et prévision pour la revision de certains baux en cours	3.630.000

School voor criminologie en criminalistiek : + 100.000 frank.

Groter aantal leerlingen als gevolg van de belangrijke aangroei van het personeel der brigades van de gerechtelijke politie.

Veiligheid van de Staat : + 1.531.000 frank.

Stijging van de index : + 510.000 frank.

Weerslag van de aanwervingen verricht in 1971 : + 1.000.000 frank.

Nauwere samenwerking in Europees- en N.A.V.O.-verband : + 21.000 frank.

Veiligheid inzake kernenergie : + 10.000 frank.

Verhoging van de tarieven.

ART. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.	
Hoofdbestuur F	250.000
Bestuur der strafinrichtingen	1.300.000
Dienst voor jeugdbescherming	2.500.000
Veiligheid van de Staat	41.000
Totaal . . . F	4.091.000

Vermeerdering : 210.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : + 50.000 frank.

Reorganisatie van het huidige systeem voor beroepsopleiding en intenser gebruik van het Vervolmakingsinstituut der penitentiaire kaders te Merksplas.

Dienst voor jeugdbescherming : + 125.000 frank.

Organisatie van cursussen.

Veiligheid van de Staat : + 35.000 frank.

Bezoldiging van een leraar en uitrusting voor judo-opleiding.

ART. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.	
Onveranderd krediet.	
Kleine uitgaven eigen aan de activiteit van het departement.	

ART. 12.13. — *Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd.*

Economische classificatie :

122 Huur van gebouwen.	
Samenstelling :	
1. Bestaande kontrakten in 1971 F	79.307.000
2. Index en vooruitzicht voor de herziening van sommige aangegane huurovereenkomsten	3.630.000

3. Nouvelles locations envisagées pour 1972	2.971.000
4. Transfert de l'article 01.01 (section II)	30.000.000
Total . . . F	115.908.000

ART. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	2.536.000	500.000	720.000

Augmentation : 2.036.000 francs.

Décomposition du crédit :

Administration centrale : 300.000 francs.

Renouvellement du système de ventilation défectueux à la cuisine du restaurant.

Administration des établissements pénitentiaires : 1.250.000 francs.

Remplacement des barreaux : 400.000 francs.

Travaux de peinture : 350.000 francs.

Renouvellement des serrures des cellules : 500.000 francs.

Moniteur belge : 525.000 francs.

— Réinscription d'une dépense non effectuée en 1970 et qui ne pouvait l'être en 1971 par suite de l'inachèvement des nouveaux locaux : 350.000 francs.

— Achat de 40 extincteurs incendie pour équiper les nouveaux locaux : 175.000 francs.

Sûreté de l'Etat : 461.000 francs.

— Déménagement d'une section : 200.000 francs.

— Aménagement du bâtiment, 55, avenue de la Toison d'Or à Bruxelles : 75.000 francs.

Transformation et entretien du réseau radio : 151.000 francs.

Travaux d'adaptation pour l'extension du réseau télex : 35.000 francs.

ART. 12.20. — *Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris frais de reliure, en dehors du service, de registres de l'état civil reproduits).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	50.167.000	29.795.000 (689)	20.887.000

Augmentation : 20.372.000 francs.

Augmentation du nombre de photocopies : + 1.372.000 francs.

1970 : 8.590.000 francs.

Prévision 1971 : 11.170.000 francs.

Prévision 1972 : 13.739.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : + 19.000.000 de francs.

3. Nieuwe inhuringen voorzien voor 1972	2.971.000
4. Overdracht van artikel 01.01 (sectie II)	30.000.000
Totaal . . . F	115.908.000

ART. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
121 Algemene werkingskosten.	2.536.000	500.000	720.000

Vermeerdering : 2.036.000 frank.

Samenstelling van het krediet :

Hoofdbestuur : 300.000 frank.

Vervanging van het defekt luchtverversingssysteem in de keuken van het restaurant.

Bestuur der strafinrichtingen : 1.250.000 frank.

Vervanging van staven : 400.000 frank.

Schilderwerken : 350.000 frank.

Vernieuwing van de celsloten : 500.000 frank.

Belgisch Staatsblad : 525.000 frank.

— Herinschrijving van een uitgave die in 1970 niet verricht werd en die ook niet in 1971 werd gedaan als gevolg van het niet afwerken van de nieuwe lokalen : 350.000 frank.

— Aankoop van 40 blusapparaten om de nieuwe lokalen uit te rusten : 175.000 frank.

Veiligheid van de Staat : 461.000 frank.

— Verhuizing van een sectie : 200.000 frank.

— Aanpassing van het gebouw, 55, Guldenvlieslaan te Brussel : 75.000 frank.

Ombouw en onderhoud van het radionet : 151.000 frank.

Aanpassingswerken voor de uitbreiding van het telexnet : 35.000 frank.

ART. 12.20. — *Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding buiten de dienst van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
123 Specifieke aankopen.	50.167.000	29.795.000 (689)	20.887.000

Verhoging : 20.372.000 frank.

Vermeerdering van het aantal fotocopieën : 1.372.000 frank.

1970 : 8.590.000 frank.

Vooruitzicht 1971 : 11.170.000 frank.

Vooruitzicht 1972 : 13.739.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : + 19.000.000 frank.

ART. 12.21. — *Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	50.000	50.000	50.000
Dépenses non libellées au budget.			

ART. 12.22. — *Sûreté publique. — Mesures de sûreté.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	13.500.000	13.750.000	13.000.000
Diminution : 250.000 francs.			

ART. 12.23. — *Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	1.250.000	1.250.000 (160.000)	750.000

Frais exposés par l'Administration de la Sûreté publique pour le rapatriement et l'éloignement de personnes jugées indésirables.

Crédit inchangé.

ART. 12.24. — *Travaux de composition, de confection de clichés et d'impression confiés par l'imprimerie du Moniteur belge à l'industrie privée.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	6.600.000	6.000.000	5.100.000

Augmentation : 600.000 francs.

Augmentation du nombre d'actes de sociétés commerciales et des tarifs dans les imprimeries de l'industrie privée.

ART. 12.25. — *Dépenses résultant de l'action de protection sociale des comités de protection de la jeunesse.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	137.700.000	120.700.000	117.500.000

Augmentation : 17.000.000 de francs.

Répercussion des adaptations à la hausse de l'index et accroissement progressif du nombre de mineurs placés dans le cadre de l'action sociale préventive des comités de protection de la jeunesse.

ART. 12.26. — *Frais de fonctionnement de la « Commission belgo-néerlando-luxembourgeoise pour l'étude de l'unification du droit » (y compris les frais de réception des membres néerlandais et luxembourgeois de la Commission).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	220.000	220.000	220.000

Crédit inchangé.

ART. 12.21. — *In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden).*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
123 Specifieke aankopen.			
In de begroting niet opgegeven uitgaven.			

ART. 12.22. — *Openbare veiligheid. — Veiligheidsmaatregelen.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
123 Specifieke aankopen.			
Vermindering : 250.000 frank.			

ART. 12.23. — *Kosten van repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
123 Specifieke aankopen.			

Uitgaven gedaan door het Bestuur van de Openbare Veiligheid voor de repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen.

Ongewijzigd krediet.

ART. 12.24. — *Zetwerk, opmaken van cliché's en drukwerk door de drukkerij van het Belgisch Staatsblad aan de privaattijverheid toevertrouwd.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
123 Specifieke aankopen.			
Vermeerdering : 600.000 frank.			

Vermeerdering van het aantal akten der handelsvennootschappen en verhoging van de tarieven in de drukkerijen van de privaattijverheid.

ART. 12.25. — *Uitgaven die voortvloeien uit de actie voor sociale bescherming van de jeugdbeschermingscomités.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
123 Specifieke aankopen.			
Verhoging : 17.000.000 frank.			

Weerslag van de aanpassing aan de stijging van de index en progressieve aangroei van het aantal geplaatste minderjarigen in het kader van de preventieve sociale actie der jeugdbeschermingscomités.

ART. 12.26. — *Werkingskosten van de « Belgisch-Nederlands-Luxemburgse studietoelating tot eenmaking van het recht » (met inbegrip van de kosten van ontvangst van de Nederlandse en Luxemburgse leden van de Commissie).*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
123 Specifieke aankopen.			
Ongewijzigd krediet.			

Divers frais exposés par la Commission (jetons de présence, frais de déplacement, etc.).

Verschillende door de Commissie gedragen lasten (zitpenningen, verplaatsingskosten, enz.).

ART. 12.27. — *Frais de fonctionnement du Commissariat royal à la réforme de la procédure pénale.*

ART. 12.27. — *Werkingskosten van het Koninklijk Commissariaat voor de hervorming van de rechtspleging in strafzaken.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
123 Achats spécifiques F	630.000	630.000	630.000	123 Specifieke aankopen.

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

ART. 12.28. — *Dépenses de fournitures et de distribution de titres de séjour pour étrangers.*

ART. 12.28. — *Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
123 Achats spécifiques F	300.000	300.000 (234.079)	300.000	123 Specifieke aankopen.

Crédit inchangé.

Ongewijzigd krediet.

Frais exposés par l'Administration de la Sûreté publique.

Lasten gedragen door het Bestuur van de Openbare Veiligheid.

ART. 12.29. — *Frais résultant de transfèrement, d'enquête et de surveillance de mineurs d'âge en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.*

ART. 12.29. — *Kosten voortvloeiend uit overbrenging, onderzoek en toezicht van minderjarigen in toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
123 Achats spécifiques F	14.800.000	12.255.000 (72.874)	11.000.000 (23.292)	123 Specifieke aankopen.

L'augmentation de 2.545.000 francs se justifie par la répercussion de l'extension du contingent kilométrique.

De verhoging van 2.545.000 frank wordt verantwoord door de weerslag van de uitbreiding van het kilometercontingent.

ART. 12.30. — *Subvention pour l'organisation de sessions de cours en vue de la formation ou du perfectionnement du personnel éducatif en fonction dans les établissements recevant des mineurs, placés en application des dispositions de la loi du 8 avril 1965 sur la protection de la jeunesse.*

ART. 12.30. — *Toelage voor de organisatie van leergangen-zittingen met het oog op de vorming of de vervolmaking van het opvoedingspersoneel dat werkzaam is in gestichten waarin minderjarigen, geplaatst in toepassing van de bepalingen der wet van 8 april 1965 op de jeugdbescherming, worden opgenomen.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
123 Achats spécifiques F	300.000	200.000	300.000	123 Specifieke aankopen.

L'augmentation de 100.000 francs permettra l'inscription d'un plus grand nombre de participants.

De verhoging van 100.000 frank zal de inschrijving van een groter aantal deelnemers toelaten.

ART. 12.31. — *Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que des récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants. — Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence.*

ART. 12.31. — *Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen, alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij, geïnterneerde recidivisten en abnormalen. Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. — Kosten voor onderhoud en overbrenging van de landlopers en bedelaars. — Vervoerkosten van gedetineerden die op het ogenblik van hun invrijheidstelling de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
123 Achats spécifiques F	201.798.000	178.373.000 (398.283)	166.185.000 (120)	123 Specifieke aankopen.

Augmentation : 23.425.000 francs.

Verhoging : 23.425.000 frank.

Majoration des :

- a) prix de la nourriture : + 4.126.000 francs;
 b) autres dépenses (produits pharmaceutiques, vêtements, etc.) : + 3.336.000 francs;
 c) pensions : + 1.042.000 francs;
 d) prix de la journée d'entretien dans les établissements de défense sociale (index) : + 1.826.000 francs;
 e) salaires des détenus : + 1.044.000 francs;
 f) manque de bénéfice du Service industriel et de l'exploitation agricole de Merksplas : + 5.000.000 de francs;
 g) application de la loi sur les inadaptés sociaux : + 1.130.000 francs;
 h) hausse de l'index (en 1971 le crédit était inscrit au budget du Ministère des Finances) : + 5.921.000 francs.

ART. 12.32. — *Dépenses relatives à l'entretien des élèves placés dans les établissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat (y compris les frais de transfèrement et de correspondance; les jetons personnels et gratifications, les cours par correspondance, les frais pour fêtes, jeux et vacances, le fonctionnement des sections scouts, l'achat de livres classiques et d'articles de classe, les frais d'habillement des élèves sortants, les frais de funérailles, le coût des denrées pour la préparation des repas servis contre paiement aux membres du personnel et les dépenses de fonctionnement de l'école des enfants du personnel annexée à l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruiselede).*

Classification économique :

		1972	1971	1970	
		—	—	—	
123 Achats spécifiques F		35.865.000	30.000.000 (518)	27.506.000 (2.000)	123 Specifieke aankopen.

L'augmentation de 5.865.000 francs est due à la majoration du prix de tous les produits nécessaires à l'entretien des élèves (nourriture, vêtements, entretien, médicaments, etc.).

ART. 12.33. — *Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministère de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées (y compris éventuellement les frais de funérailles) (exceptionnellement dépenses des années antérieures).*

Classification économique :

		1972	1971	1970	
		—	—	—	
123 Achats spécifiques F		1.241.300.000	1.200.000.000	1.042.000.000 (10.643)	123 Specifieke aankopen.

Augmentation : 41.300.000 francs.

Augmentation du nombre de mineurs placés et hausse de l'index.

ART. 12.34. — *Frais d'organisation de l'Assemblée générale de la Commission internationale de l'Etat civil.*

Classification économique :

		1972	1971	1970	
		—	—	—	
123 Achats spécifiques F		350.000	—	—	123 Specifieke aankopen.

Augmentation : 350.000 francs.

L'assemblée de la C.I.E.C. se réunit à tour de rôle dans un des dix pays membres. En 1972 l'assemblée se tiendra en Belgique.

Stijging van de :

- a) Voedingsprijs : + 4.126.000 frank;
 b) andere uitgaven (farmaceutische produkten, kleding, enz.) : + 3.336.000 frank.
 c) pensioenen : + 1.042.000 frank;
 d) onderhoudsprijs in de instellingen van sociaal verweer (index) : + 1.826.000 frank;
 e) lonen der gedetineerden : + 1.044.000 frank.
 f) ontbreken van winsten van de Industriële dienst en van de landbouwexploitatie van Merksplas : + 5.000.000 frank.
 g) toepassing van de wet op de sociaal onaanangepasten : + 1.130.000 frank.
 h) stijging van de index (in 1971 voorzien op het provisioneel krediet van het Ministerie van Financiën) : + 5.921.000 frank.

ART. 12.32. — *Uitgaven betreffende het onderhoud van de verpleegden geplaatst in de Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen (met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie, de persoonlijke en de gratificatiegelden, de cursussen per briefwisseling, de kosten in verband met feesten, spelen en verlof, de werking van de scoutsgroepen, de aankoop van schoolboeken en klasbenodigdheden, de kosten van kleding der ontslagen verpleegden, de begrafeniskosten, de prijs van de eetwaren voor de bereiding van de eetmalen die tegen betaling aan de leden van het personeel worden verstrekt en de werkingsuitgaven van de school voor de kinderen van het personeel toegevoegd aan het Rijksopvoedingsgesticht te Ruiselede).*

Economische classificatie :

De verhoging van 5.865.000 frank is te wijten aan de prijsstijging van al de produkten nodig voor het onderhoud der leerlingen (voeding, kleding, onderhoud, geneesmiddelen, enz.).

ART. 12.33. — *Onderhoud en opvoeding van de kinderen, door de Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatspersonen of aan openbare of private verenigingen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs (eventueel met inbegrip van de begrafeniskosten) (bij uitzondering uitgaven van vroegere jaren).*

Economische classificatie :

Verhoging : 41.300.000 frank.
 Verhoging van het aantal geplaatste minderjarigen en stijging van de index.

ART. 12.34. — *Organisatiekosten van de algemene vergadering van de Internationale commissie van de burgerlijke stand.*

Economische classificatie :

Verhoging : 350.000 frank.

De vergadering van de I.C.B.S. komt om beurt samen in één der tien lidstaten. In 1972 zal de vergadering in België gehouden worden.

ART. 12.35. — *Frais de réception, de nourriture et de séjour des stagiaires au Centre de formation et de perfectionnement des cadres de l'Office de la protection de la jeunesse.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	475.000	452.000	475.000

Augmentation : 23.000 francs.

Index.

ART. 12.36. — *Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage des juristes belges à l'étranger et des juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	300.000	—	—

Augmentation : 300.000 francs.

Exécution de la résolution n° 69/30 du Conseil de l'Europe.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux ménages.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.61 Autres transferts aux ménages . F	1.000.000	1.600.000	1.062.000

Diminution : 600.000 francs.

Crédit destiné à dédommager les tiers en vertu des jugements rendus ou de décisions prises.

ART. 33.02. — *Indemnités pour soins médicaux et éventuellement frais de funérailles aux membres des communautés religieuses attachées aux établissements pénitentiaires et à l'Office de la protection de la jeunesse.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.11 Aide sociale aux ménages . . . F	40.000	40.000	85.000 (13.400)

Crédit inchangé.

Administration des établissements pénitentiaires : 25.000 francs.

Office de la protection de la jeunesse : 15.000 francs.

ART. 33.03. — *Dédommagement à des détenus victimes d'accidents, survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention, ainsi qu'à des mineurs de justice, victimes d'accidents survenus à l'occasion d'activités éducatives.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.21 Fins sanitaires aux ménages . . F	360.000	360.000	295.000

ART. 12.35. — *Kosten van ontvangst, van voeding en verblijf van stagiairs in de kaderschool van de Dienst voor jeugdbescherming.*

Economische classificatie :

123 Specifieke aankopen.

Verhoging : 23.000 frank.

Index.

ART. 12.36. — *Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa.*

Economische classificatie :

123 Specifieke aankopen.

Verhoging : 300.000 frank.

Uitvoering van de resolutie n° 69/30 van de Raad van Europa.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).*

Economische classificatie :

33.61 Andere overdrachten aan gezinnen.

Vermindering : 600.000 frank.

Krediet bestemd tot schadeloosstelling van derden krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen.

ART. 33.02. — *Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen en eventueel wegens begrafeniskosten aan de leden van kloostergemeenschappen gehecht aan de strafinrichtingen en aan de inrichtingen van de Dienst voor jeugdbescherming.*

Economische classificatie :

33.11 Sociale steun aan gezinnen.

Ongewijzigd krediet.

Bestuur der strafinrichtingen : 25.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : 15.000 frank.

ART. 33.03. — *Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis, alsmede aan regeringsminderjarigen, slachtoffers van ongevallen overkomen bij opvoedingsactiviteiten.*

Economische classificatie :

33.21 Sanitaire doeleinden aan gezinnen.

Administration des établissements pénitentiaires . . .	F	295.000
Office de la protection de la jeunesse		65.000
Total . . .	F	360.000

Crédit inchangé.

ART. 33.04. — *Subsides à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds, à des établissements et à des homes de réadaptation.*

Bestuur der strafinrichtingen	F	295.000
Dienst voor jeugdbescherming		65.000
Totaal . . .	F	360.000

Onveranderd krediet.

ART. 33.04. — *Toelagen aan werken voor bescherming van de ontslagen veroordeelden en de landlopers, aan gestichten en aan tehuizen voor wederaanpassing.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.12 Aide sociale aux institutions . . . F	10.000.000	2.000.000	12.800.000

Augmentation : 8.000.000 de francs.

Le crédit de 10.000.000 de francs inscrit en 1971 au budget du Premier ministre étant annulé, ce montant est à charge du département de la Justice.

ART. 33.05. — *Subsides aux comités de patronage, à la Commission royale des patronages et de la protection de la jeunesse, aux œuvres collaborant à la protection de la jeunesse et aux œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
33.12 Sociale steun aan instellingen.			

Vermeerdering : 8.000.000 frank.

Het krediet van 10.000.000 frank voor 1971 ingeschreven op de begroting van de Eerste Minister wordt geschrapt en is thans ten laste van het departement van Justitie.

ART. 33.05. — *Toelagen aan de beschermingscomités, aan de Koninklijke Commissie der beschermingscomités en der jeugdbescherming, aan de werken die medewerken aan de jeugdbescherming en aan de werken die zich bezighouden met het aannemen van kinderen.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.12 Aide sociale aux institutions . . . F	4.156.000	2.576.000	2.249.000

Le crédit se décompose comme suit :

a) Comités de patronage	F	650.000
b) Commission royale des patronages		245.000
c) Œuvres qui collaborent à la protection de la jeunesse		980.000

L'augmentation de 80.000 francs représente la subvention à une nouvelle œuvre admise.

d) Œuvres s'occupant de l'adoption d'enfants . . .	781.000
e) Transfert de l'article 01.01 — Section I . . .	1.500.000
Total . . .	F 4.156.000

ART. 33.06. — *Subside à la « Revue de droit pénal ».*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.32 Fins culturelles aux institutions . F	50.000	50.000	20.000

Crédit inchangé.

Subvention facultative.

ART. 33.07. *Subside à l'Association nationale des magistrats de la jeunesse.*

Het krediet wordt gesplitst als volgt :

a) Beschermingscomités	F	650.000
b) Koninklijke commissie der beschermingscomités . .		245.000
c) Werken die medewerken aan de jeugdbescherming . .		980.000

De verhoging van 80.000 frank vertegenwoordigt de toelage aan een nieuw aangenomen werk.

d) Werken die zich bezighouden met het aannemen van kinderen	781.000
e) Transfert van artikel 01.01 — Sectie I	1.500.000

Totaal . . F 4.156.000

ART. 33.06. — *Toelage aan de « Revue de droit pénal ».*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
33.32 Culturele doeleinden aan instellingen.			

Ongewijzigd krediet.

Facultatieve toelage.

ART. 33.07. — *Toelage aan de Nationale Vereniging der jeugdmagistraten.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.32 Fins culturelles aux institutions . F	40.000	40.000	40.000

Crédit inchangé.

Subvention facultative.

Ongewijzigd krediet.

Facultatieve toelage.

ART. 33.09. — *Subventions à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit de l'étude des questions pénitentiaires et de protection de la jeunesse.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.32 Fins culturelles aux institutions . F	450.000	250.000	1.050.000

Augmentation : 200.000 francs.

Crédit indispensable pour subsidier de nouvelles institutions.

ART. 33.10. — *Subside au Comité belge de service social (pour mémoire).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.12 Aide sociale aux institutions . . F	—	—	220.000

ART. 33.13. — *Subside pour l'organisation d'un séminaire international pour administrateurs de protection de la jeunesse, sous l'égide de l'Union internationale de protection de l'enfance (pour mémoire).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.62 Autres transferts aux institutions . F	—	—	40.000

ART. 33.14. — *Subside au Centre national pour la promotion du service social.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.62 Autres transferts aux institutions . F	1.500.000	1.000.000	1.300.000

Augmentation : 500.000 francs.

La formation de personnel qualifié, dont la pénurie se fait sentir chaque année davantage est absolument nécessaire pour assurer l'avenir du service social dans notre pays.

ART. 33.15. — *Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance maladie des épouses et enfants des détenus.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.12 Aide sociale aux institutions . . F	600.000	—	—

Augmentation : 600.000 francs.

Afin d'éviter les conséquences néfastes dans le domaine social pour la famille des détenus, il y a lieu d'intervenir partiellement dans la cotisation pour la prolongation de l'assurance maladie pendant la durée de la détention.

ART. 33.17. — *Subside au « Centre de documentation juridique (Credoc) ».*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.62 Autres transferts aux institutions F	2.000.000	2.000.000	2.000.000

Crédit inchangé.

Subvention facultative.

ART. 33.09. — *Toelagen aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen en met de jeugdbescherming verband houden.*

Economische classificatie :

33.32 Culturele doeleinden aan instellingen.

Verhoging : 200.000 frank.

Onontbeerlijk krediet om nieuwe instellingen te subsidiëren.

ART. 33.10. — *Toelage aan het Belgisch comité voor sociaal dienstbetoon (pro memorie).*

Economische classificatie :

33.12 Sociale steun aan instellingen.

ART. 33.13. — *Toelage voor de organisatie van een internationaal seminarie voor beheerders van de jeugdbescherming onder de auspiciën van de Internationale vereniging der kinderbescherming (pro memorie).*

Economische classificatie :

33.62 Andere overdrachten aan instellingen.

ART. 33.14. — *Toelage aan het Nationaal Centrum ter bevordering van het maatschappelijk werk.*

Economische classificatie :

33.62 Andere overdrachten aan instellingen.

Verhoging : 500.000 frank.

De opleiding van geschoold personeel, waarvan het tekort zich telkenjare meer laat voelen is absoluut noodzakelijk om de toekomst te verzekeren van het sociaal dienstbetoon in ons land.

ART. 33.15. — *Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden.*

Economische classificatie :

33.12 Sociale steun aan instellingen.

Vermeerdering : 600.000 frank.

Teneinde op sociaal gebied de nadelige gevolgen te vermijden voor de familie van gedetineerden, zou gedeeltelijk moeten worden tussengekomen in de bijdrage voor de voortzetting van de ziekteverzekering gedurende de duur van de hechtenis.

ART. 33.17. — *Toelage aan het « Centrum voor Rechtsdocumentatie (Credoc) ».*

Economische classificatie :

33.62 Andere overdrachten aan instellingen.

Onveranderd krediet.

Facultatieve toelage.

ART. 33.18. — *Subvention pour l'organisation d'un congrès international sur les « Frontières de la Répression ».*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.62 Autres transferts aux institutions F	25.000	—	—

Augmentation : 25.000 francs.

Le congrès est organisé par l'Ecole des sciences criminelles.

Transferts de revenus à l'étranger.

ART. 34.01. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de police criminelle, à Paris.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
342 Organisations internationales à l'étranger F	1.236.000	1.236.000	1.155.000

Crédit inchangé.

Le crédit correspond au montant de la contribution belge.

ART. 34.02. — *Subside à l'Institut international de criminologie à Paris.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
342 Organisations internationales à l'étranger F	12.000	12.000	12.000

Crédit inchangé.

Part contributive de la Belgique.

ART. 34.03. — *Intervention du Département dans la cotisation de la Belgique à l'Union internationale de protection de la jeunesse à Genève.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
342 Organisations internationales à l'étranger F	56.000	56.000	56.000

Crédit inchangé.

Cf. article 34.02.

ART. 34.04. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'état civil.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
342 Organisations internationales à l'étranger F	47.000	47.000	47.000

Crédit inchangé.

Cf. article 34.02.

ART. 34.05. — *Subside à l'Institut international pour l'unification du droit privé à Rome.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
342 Organisations internationales à l'étranger F	158.000	158.000	158.000

Crédit inchangé.

Cf. article 34.02.

ART. 33.18. — *Toelage voor de organisatie van een internationaal congres over de « Grenzen van de Repressie ».*

Economische classificatie :

33.62 Andere overdrachten aan instellingen.

Verhoging : 25.000 frank.

Het congres is georganiseerd door de School voor criminologische wetenschappen.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

ART. 34.01. — *Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de criminele politie te Parijs.*

Economische classificatie :

342 Internationale instellingen in het buitenland.

Onveranderd krediet.

Het krediet stemt overeen met het bedrag van de Belgische bijdrage.

ART. 34.02. — *Toelage aan het Internationaal Instituut voor criminologie te Parijs.*

Economische classificatie :

342 Internationale instellingen in het buitenland.

Onveranderd krediet.

Aandeel dat België bijdraagt.

ART. 34.03. — *Deelneming van het Departement in de bijdrage van België voor de Internationale Vereniging van jeugdbescherming te Genève.*

Economische classificatie :

342 Internationale instellingen in het buitenland.

Onveranderd krediet.

Zie artikel 34.02.

ART. 34.04. — *Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie voor de burgerlijke stand.*

Economische classificatie :

342 Internationale instellingen in het buitenland.

Onveranderd krediet.

Zie artikel 34.02.

ART. 34.05. — *Toelage aan het Internationaal Instituut voor eenmaking van het privaatrecht te Rome.*

Economische classificatie :

342 Internationale instellingen in het buitenland.

Onveranderd krediet.

Zie artikel 34.02.

ART. 34.06. — *Subside à l'Association internationale de droit pénal à Paris.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
342 Organisations internationales à l'étranger F	20.000	20.000	20.000

Crédit inchangé.

Cf. article 34.02.

ART. 34.07. — *Subside à l'Association internationale des magistrats de la jeunesse à Bruxelles.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
341 Organisations internationales établies dans le pays F	20.000	20.000	15.000

Crédit inchangé.

Cf. article 34.02.

ART. 34.08. — *Subside à l'Union internationale des magistrats.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
341 Organisations internationales établies dans le pays F	200.000	—	—

Augmentation : 200.000 francs.

Le subside est destiné à l'organisation en automne 1972 dans notre pays et par la section belge de la réunion du Conseil central et des Commissions d'étude.

CHAPITRE V.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

ART. 74.01. — *Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
742 Achat d'autre matériel F	7.320.000	6.063.000 (51.971)	5.610.000 (96.223)

ART. 34.06. — *Toelage aan de Internationale Vereniging voor strafrecht te Parijs.*

Economische classificatie :

342 Internationale instellingen in het buitenland.

Ongewijzigd krediet.

Zie artikel 34.02.

ART. 34.07. — *Toelage aan de Internationale Vereniging van de magistraten van de jeugd te Brussel.*

Economische classificatie :

341 Internationale instellingen in het binnenland.

Ongewijzigd krediet.

Zie artikel 34.02.

ART. 34.08. — *Toelage aan de Internationale unie van magistraten.*

Economische classificatie :

341 Internationale instellingen in het binnenland.

Verhoging : 200.000 frank.

De toelage is bestemd voor de organisatie in ons land en door de Belgische sectie van de vergadering van de Centrale raad en de Studiecommissies in de herfst 1972.

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
	—	—	—	
742 Aankoop van ander materieel F	7.320.000	6.063.000 (51.971)	5.610.000 (96.223)	742 Aankoop van ander materieel.

SERVICES — DIENSTEN	Machines — Machines	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	Totaux — Totalen
Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i>	500.000	800.000	—	1.300.000
Administration des établissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der strafinrichtingen</i>	668.000	1.634.000	—	2.302.000
Office de la protection de la jeunesse. — <i>Dienst voor jeugdbescherming</i>	500.000	1.350.000	50.000	1.900.000
Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	275.000	200.000	—	475.000
Ecole de criminologie. — <i>School voor criminologie</i>	10.000	50.000	—	60.000
Sûreté de l'Etat. — <i>Veiligheid van de Staat</i>	830.000	430.000	—	1.260.000
Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i>	15.000	8.000	—	23.000
TOTAUX. — TOTALEN	2.798.000	4.472.000	50.000	7.320.000

Augmentation : 1.257.000 francs.

Vermeerdering : 1.257.000 frank.

Administration centrale : 1.300.000 francs.

Machines de bureau : 500.000 francs.

Mobilier : 800.000 francs.

— Achat de 10 machines à écrire ordinaires (65.000 francs), 4 machines à écrire électriques (160.000 francs), 3 machines à calculer (75.000 francs) et une machine à écrire spéciale, nécessaire au fonctionnement de l'ordinateur (200.000 francs).

— Remplacement de mobilier vétuste (100.000 francs), mobilier pour les besoins courants (600.000 francs) et 4 meubles classeurs pour cartes perforées (100.000 francs).

Administration des établissements pénitentiaires : 2.302.000 francs.

Machines de bureau : 668.000 francs.

Mobilier : 1.634.000 francs.

Renouvellement et approvisionnement de machines de bureau ordinaires (268.000 francs) et renouvellement de 5 machines comptables (400.000 francs).

Achat de mobilier métallique :

— pour les prisons (500.000 francs)

— pour les services de probation en extension (334.000 francs)

— l'équipement d'un pavillon pour sécurité renforcée à Paifve (550.000 francs);

— équipement d'un 3^e pavillon à Saint-Hubert (250.000 francs).

Office de la Protection de la Jeunesse : 1.900.000 francs.

Machines (a) et mobilier de bureau (b) pour :

— les établissements d'observation et d'éducation de l'Etat :

a) 160.000 francs;

b) 470.000 francs;

— les comités de protection de la jeunesse :

a) 170.000 francs;

b) 455.000 francs;

— les services sociaux auprès des tribunaux de la jeunesse :

a) 170.000 francs;

b) 455.000 francs.

Matériel divers : 50.000 francs.

Le crédit prévu couvre un programme minimum d'achat suite à la restructuration de l'équipement fondamental des services ainsi qu'au renouvellement de mobilier usagé.

Moniteur belge : 475.000 francs.

Machines de bureau : 275.000 francs.

Mobilier : 200.000 francs.

Renouvellement de 3 machines comptables vétustes.

Achat de mobilier et de rayonnages pour l'équipement des nouveaux locaux.

Ecole de criminologie et de police scientifique : 60.000 francs.

Machines : 10.000 francs.

Mobilier : 50.000 francs.

Aménagement de deux bureaux supplémentaires pour le personnel.

Hoofdbestuur : 1.300.000 frank.

Bureaumachines : 500.000 frank.

Meubilair : 800.000 frank.

— Aankoop van 10 gewone schrijfmachines (65.000 frank), 4 elektrische schrijfmachines (160.000 frank), 3 rekenmachines (75.000 frank) en een speciale schrijfmachine voor de werking van de ordinator (200.000 frank).

— Vervanging van versleten meubilair (100.000 frank), meubilair voor de lopende noodwendigheden (600.000 frank) en 4 klasmeubels voor ponskaarten (100.000 frank).

Bestuur der strafinrichtingen : 2.302.000 frank.

Bureaumachines : 668.000 frank.

Meubilair : 1.634.000 frank.

Vernieuwing van en aanvulling met gewone bureaumachines (268.000 frank) en vernieuwing van 5 comptabiliteitsmachines (400.000 frank).

Aankoop van metalen meubilair :

— voor de gevangenen (500.000 frank);

— voor de uitbreidende probatiediensten (334.000 frank);

— uitrusting van een paviljoen voor versterkte veiligheid te Paifve (550.000 frank);

— uitrusting van een 3^e paviljoen te Sint-Hubert (250.000 frank).

Dienst voor Jeugdbescherming : 1.900.000 frank.

Machines (a) en meubilair (b) voor :

— de rijksobservatie en rijksopvoedingsgestichten :

a) 160.000 frank;

b) 470.000 frank;

— de jeugdbeschermingscomités :

a) 170.000 frank;

b) 455.000 frank;

— de sociale diensten bij de jeugdrechtbanken :

a) 170.000 frank;

b) 455.000 frank.

Allerhande materieel : 50.000 frank.

Het voorzien krediet dekt een minimum aankoopprogramma als gevolg van de herstructuratie van de fundamentele uitrusting evenals van de vernieuwing van versleten meubilair.

Belgisch Staatsblad : 475.000 frank.

Bureaumachines : 275.000 frank.

Meubilair : 200.000 frank.

Vernieuwing van 3 versleten boekhoudmachines.

Aankoop van meubilair en van rekken voor de uitrusting van de nieuwe lokalen.

School voor criminologie en criminalistiek : 60.000 frank.

Machines : 10.000 frank.

Meubilair : 50.000 frank.

Aanpassing van twee bijkomende burelen voor het personeel.

Sûreté de l'Etat : 1.260.000 francs.

Machines : 830.000 francs.

Mobilier : 430.000 francs.

Le programme d'équipement sera effectué sur la même base que l'année précédente avec le même crédit.

Sécurité nucléaire : 23.000 francs.

Machines : 15.000 francs.

Mobilier : 8.000 francs.

Remplacement de deux machines à écrire portatives au-delà du programme habituel.

ART. 74.02. — Achat de machines non livrables par l'O.C.F.

Classification économique :

	1972	1971	1970	
	—	—	—	
742 Achat d'autre matériel F	2.600.000	5.005.000 (20.865)	1.380.000	742 Aankoop van ander materieel.

Diminution : 2.405.000 francs.

Office de la Protection de la jeunesse : + 170.000 francs.

Le crédit de 1.225.000 francs est nécessaire pour l'achat de diverses machines d'équipement pour l'ensemble des établissements de l'Etat.

Moniteur belge : — 2.575.000 francs.

Le crédit de 1.375.000 francs est nécessaire pour l'achat de 1 machine à composer automatique (continuation du programme de remplacement des machines manuelles).

ART. 74.03. — Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

Classification économique :

	1972	1971	1970	
	—	—	—	
742 Achat d'autre matériel F	21.393.000	18.380.000 (126.163)	23.100.000 (2.069)	742 Aankoop van ander materieel.

Veiligheid van de Staat : 1.260.000 frank.

Machines : 830.000 frank.

Meubilair : 430.000 frank.

Het uitrustingsprogramma zal uitgevoerd worden op dezelfde basis als verleden jaar met hetzelfde krediet.

Veiligheid inzake kernenergie : 23.000 frank.

Machines : 15.000 frank.

Meubilair : 8.000 frank.

Vervanging van twee draagbare schrijfmachines naast het gewone programma.

ART. 74.02. — Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.

Economische classificatie :

Vermindering : 2.405.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : + 170.000 frank.

Het krediet van 1.225.000 frank is nodig voor de aankoop van diverse machines en uitrusting voor het geheel der Staatsinstellingen.

Belgisch Staatsblad : — 2.575.000 frank.

Het krediet van 1.375.000 frank is nodig voor de aankoop van 1 automatische zetmachine (voortzetting van het programma van vervanging der machines bediend met de hand).

ART. 74.03. — Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.

Economische classificatie :

SERVICES — DIENSTEN	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	TOTAUX — TOTALEN
---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------

Administration centrale. — Hoofdbestuur	655.000	1.345.000	2.000.000
Administration des établissements pénitentiaires. — Bestuur der strafinrichtingen	5.830.000	5.270.000	11.100.000
Office de la protection de jeunesse. — Dienst voor jeugdbescherming	3.200.000	1.600.000	4.800.000
Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad	—	880.000	880.000
Ecole de criminologie. — School voor criminologie	—	195.000	195.000
Sûreté de l'Etat. — Veiligheid van de Staat	300.000	2.099.000	2.399.000
Sécurité nucléaire. — Veiligheid inzake kernenergie	19.000	—	19.000

TOTAUX. — TOTALEN 10.004.000 11.389.000 21.393.000

Augmentation : 3.013.000 francs.

Décomposition du crédit :

Administration centrale : 2.000.000 de francs.

Mobilier et matériel (besoins courants) : 600.000 francs.

Matériel d'identification judiciaire : 210.000 francs.

Vermeerdering : 3.013.000 frank.

Onderverdeling van het krediet :

Hoofdbestuur : 2.000.000 frank.

Meubilair en materieel (lopende benodigdheden) : 600.000 frank.

Materieel voor de gerechtelijke identificatiedienst : 210.000 frank.

Matériel pour la réorganisation du casier de la police des étrangers : 260.000 francs.

Matériel pour le restaurant : 100.000 francs.

Matériel pour le service de photocopie : 180.000 francs.

Matériel pour le service de mécanographie : 100.000 francs.

Remplacement de mobilier et matériel vétustes : 130.000 francs.

Achat de rayonnages pour la Police des étrangers : 50.000 francs.
Besoins spéciaux :

— 5 lecteurs pour microfilms : 200.000 francs.

— 1 appareil pour la reproduction des fiches dactyloscopiques : 170.000 francs.

Administration des établissements pénitentiaires : 11.102.000 francs.

Achat de mobilier et matériel : 2.400.000 francs.

Achat de 5 détecteurs de métal : 275.000 francs.

Renouvellement du matériel de dentiste dans 2 établissements : 600.000 francs.

Achat de matériel pour le garage : 120.000 francs.

Nouvel équipement de cuisines : 2.100.000 francs.

Renouvellement du mobilier cellulaire : 2.207.000 francs.

Équipement du 3^e pavillon de Saint-Hubert : 1.500.000 francs.

Équipement du nouvel établissement à Paifve : 1.900.000 francs.

Office de la protection de la jeunesse : 4.800.000 francs.

Mobilier :

— besoins courants : 1.250.000 francs;

— remplacement du mobilier des 120 chambrettes individuelles de l'établissement d'observation et d'éducation de l'Etat à Wauthier-Braine : 1.500.000 francs;

— premier équipement :

a) du pavillon de traitement individualisé à Fraipont : 250.000 francs;

b) des chambrettes individualisées à Mol — Education : 200.000 francs.

Matériel :

— besoins courants : 1.300.000 francs;

— renouvellement de l'équipement des sections scoutistes : 100.000 francs;

— premier équipement du pavillon de traitement individualisé à Fraipont : 200.000 francs.

Moniteur belge : 880.000 francs.

Besoins courants en matériel.

Ecole de criminologie et de police scientifique : 195.000 francs.

Équipement du laboratoire.

Sûreté de l'Etat : 2.399.000 francs.

Mobilier :

Achat d'armoires en exécution des prescriptions de l'O.T.A.N. concernant la sécurité : 150.000 francs.

Achat de divers mobiliers non standard : 150.000 francs.

Materieel voor de reorganisatie van het register der vreemdelingen-politie : 260.000 frank.

Materieel voor het restaurant : 100.000 frank.

Materieel voor de dienst der fotocopye : 180.000 frank.

Materieel voor de mecanografische dienst : 100.000 frank.

Vervanging van versleten meubilair en materieel : 130.000 frank.

Aankoop van rekken voor de Vreemdelingenpolitie : 50.000 frank.
Speciale benodigdheden :

— 5 lezers voor microfilms : 200.000 frank;

— 1 apparaat voor de reproductie van dactyloscopiefiches : 170.000 frank.

Bestuur der strafinrichtingen : 11.102.000 francs.

Aankoop van meubilair en materieel : 2.400.000 frank.

Aankoop van 5 metaaldetectors : 275.000 frank.

Vernieuwing van tandartsmaterieel in 2 instellingen : 600.000 frank.

Aankoop van materieel voor de garage : 120.000 frank.

Nieuwe uitrusting van keukens : 2.100.000 frank.

Vernieuwing van celmeubilair : 2.207.000 frank.

Uitrusting van een 3^e paviljoen te Sint-Hubert : 1.500.000 frank.

Uitrusting van de nieuwe instelling te Paifve : 1.900.000 frank.

Dienst voor jeugdbescherming : 4.800.000 frank.

Meubilair :

— lopende benodigdheden : 1.250.000 frank;

— vervanging van het meubilair der 120 individuele kamertjes van het Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgesticht te Wauthier-Braine : 1.500.000 frank;

— eerste uitrusting :

a) van het paviljoen voor geïndividualiseerde behandeling te Fraipont : 250.000 frank;

b) van geïndividualiseerde kamertjes te Mol — Opvoeding : 200.000 frank.

Materieel :

— lopende benodigdheden : 1.300.000 frank;

— vernieuwing van de uitrusting der scoutsgroeperingen : 100.000 frank;

— eerste uitrusting van het paviljoen voor geïndividualiseerde behandeling te Fraipont : 200.000 frank.

Belgisch Staatsblad : 880.000 frank.

Lopende benodigdheden in materieel.

School voor criminologie en criminalistiek : 195.000 frank.

Uitrusting van het laboratorium.

Veiligheid van de Staat : 2.399.000 frank.

Meubilair :

Aankoop van kasten in uitvoering van de N.A.V.O. voorschriften betreffende de beveiliging : 150.000 frank.

Aankoop van allerhande niet standaard meubilair : 150.000 frank.

Besoins techniques radio — transformation du réseau radio : 1.000.000 de francs.

Extension du réseau télex : 500.000 francs.

Pièces de rechanges, appareils électroniques, matériel optique et photographique pour la section technique O.T.A.N. : 449.000 francs.

Petit matériel divers : 50.000 francs.

Achat d'armes de service : 100.000 francs.

Sécurité nucléaire : 19.000 francs.

Achat d'une classothèque.

ART. 74.04. — Achat de moyens de transport terrestre.

Classification économique :

	1972	1971	1970
741 Achat de matériel de transport . . . F	5.798.000	3.875.000	2.965.000

Service central du charroi :

Services administratifs F	3.173.000
Office de la protection de la jeunesse	750.000
Sûreté de l'Etat	1.875.000
Total . . . F	5.798.000

Augmentation : 1.923.000 francs.

Achats de :

4 voitures;

3 camionnettes;

2 station-wagons;

1 mini-bus;

5 véhicules cellulaires.

Composition actuelle du charroi :

57 voitures;

16 camions;

33 camionnettes;

8 station-wagons;

3 mini-bus.

CHAPITRE VI.

Divers.

Non réparti économiquement.

ART. 01.01. — Dépenses diverses résultant de la mise en vigueur intégrale de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse.

Classification économique :

	1972	1971	1970
01 Non ventilé F	69.589.000	50.000.000	4.048.000

Augmentation : 19.589.000 francs.

Personnel : 56.185.000 francs.

Equipement et fonctionnement : 13.404.000 francs.

Technische radiobenodigdheden — ombouwing van het radionet : 1.000.000 frank.

Uitbreiding van het telexnet : 500.000 frank.

Wisselstukken, elektronische apparaten, optisch en fotografisch materieel voor de technische afdeling N.A.V.O. : 449.000 frank.

Allerhande klein materieel : 50.000 frank.

Aankoop van dienstwapens : 100.000 frank.

Veiligheid inzake kernenergie : 19.000 frank.

Aankoop van een klassotheek.

ART. 74.04. — Aankoop van vervoermiddelen te land.

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
741 Aankoop van vervoermiddelen.	5.798.000	3.875.000	2.965.000

Centrale dienst voor voertuigen :

Administratieve diensten F	3.173.000
Dienst voor jeugdbescherming	750.000
Veiligheid van de Staat	1.875.000
Totaal . . . F	5.798.000

Verhoging : 1.923.000 frank.

Aankoop van :

4 wagens;

3 bestelwagens;

2 station-wagens;

1 mini-bus;

5 celwagens.

Huidige samenstelling van de voertuigen :

57 wagens;

16 vrachtwagens;

33 bestelwagens;

8 station-wagens;

3 mini-bussen.

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Niet-economisch verdeeld.

ART. 01.01. — Diverse uitgaven wegens het volledig in werking stellen van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming.

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
01 Niet verdeeld.	69.589.000	50.000.000	4.048.000

Verhoging : 19.589.000 frank.

Personnel : 56.185.000 frank.

Uitrusting en werking : 13.404.000 frank.

ART. 01.02. — *Dépenses diverses pour la création d'un centre de traitement de l'information au Ministère de la Justice.*

ART. 01.02. — *Diverse uitgaven voor de oprichting van een Centrum voor informatieverwerking bij het Ministerie van Justitie.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
01 Non ventilé F	11.571.000	1.000.000	—

01 Niet verdeeld.

Augmentation : 10.571.000 francs.

Dépenses généralement quelconques d'installation, de personnel et de fonctionnement.

Personnel : 3.971.000 francs.

Matériel :

— location : 4.000.000 de francs;

— fournitures : 2.100.000 francs.

Travaux : 1.500.000 francs.

Vermeerdering : 10.571.000 frank.

Allerhande uitgaven voor installatie, personeel en werking.

Personeel : 3.971.000 frank.

Materieel :

— huur : 4.000.000 frank;

— leveringen : 2.100.000 frank.

Werken : 1.500.000 frank.

ART. 01.03. — *Création d'une section d'information criminelle.*

ART. 01.03. — *Oprichting van een afdeling voor criminele informatie.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
01 Non ventilé F	11.884.000	—	—

01 Niet verdeeld.

Personnel : 10.019.000 francs.

Indemnités : 865.000 francs.

Locaux et matériel : 1.000.000 de francs.

En 1971 les crédits suivants figuraient au budget :

Article 11.03/1 : 640.000 francs (100 p.c.).

Article 11.03/6 : 4.386.000 francs (100 p.c.).

Personeel : 10.019.000 frank.

Vergoedingen : 865.000 frank.

Lokalen en materieel : 1.000.000 frank.

In 1971 kwamen volgende kredieten voor in de begroting :

Artikel 11.03/1 : 640.000 frank (100 pct.).

Artikel 11.03/6 : 4.386.000 frank (100 pct.).

SECTION II.

SECTIE II.

Ordre judiciaire.

Rechterlijke Macht.

CHAPITRE PREMIER.

EERSTE HOOFDSTUK.

Dépenses de consommation.

Consumptieve Bestedingen.

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents de travail en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).*

ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).*

	1972	1971	1970
	2.549.538.000	1.896.797.000	1.781.903.000

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
111 Salaire proprement dit F	2.295.153.000	1.642.412.000	1.603.225.000
dont :			
— Retenues veuves et orphelins	144.500.000	136.000.000	104.000.000
— Retenues sécurité sociale	53.500.000	49.800.000	37.500.000

111 Eigenlijk loon.

waarvan :

— Afhouding weduwen en wezen.

— Werknemersbijdragen sociale zekerheid.

	1972	1971	1970	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques F	1.569.293.000	1.030.543.000	1.154.039.000	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	27.576.000	27.576.000	20.300.000	Bevordering in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans la limite des cadres . .	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de service ou d'emplois nouveaux .	19.642.000	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension	— 25.000.000	— 19.525.000	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	623.537.000	524.998.000	372.001.000	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures . .	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . . .	16.523.000	16.523.000	12.850.000	Haard- en standplaats-toelagen.
Majoration index	7.022.000	6.722.000	3.385.000	Verhoging index.
Allocation de programmation	56.560.000	55.575.000	40.650.000	Programmatietoelage.
Totaux . . F	2.295.153.000	1.642.412.000	1.603.225.000	Totalen.
112 Allocations directes F	205.049.000	205.049.000	148.878.000	112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances F	66.051.000	66.051.000	40.500.000	Verlofgeld.
Allocations familiales	93.792.000	93.792.000	79.800.000	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	2.280.000	2.280.000	1.520.000	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	1.570.000	1.570.000	1.210.000	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents de travail . . .	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Indemnités pour juges suppléants	1.300.000	1.300.000	—	Vergoedingen aan plaatsvervangende rechters.
Majoration index	40.056.000	40.056.000	25.848.000	Verhoging index.
Totaux . . F	205.049.000	205.049.000	148.878.000	Totalen.
113 Contributions patronales aux assurances sociales F	49.336.000	49.336.000	29.800.000	113 Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . F	2.549.538.000	1.896.797.000	1.781.903.000	Algemene totalen.

L'augmentation de 652.741.000 francs se justifie comme suit :

Juridictions ordinaires : + 612.579.000 francs.

Index : 71.397.000 francs.

Personnel entré en service en 1971 : 32.500.000 francs.

Création d'emplois nouveaux : 19.642.000 francs.

Stagiaires : 5.280.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 483.760.000 francs.

Justice militaire : + 5.218.000 francs.

Personnel recruté en 1971 : 2.900.000 francs.

Index : 1.716.000 francs.

Promotions de grades et allocations directes : 602.000 francs.

Police judiciaire : + 34.944.000 francs.

Personnel recruté en 1971 : 9.718.000 francs.

Index : 24.241.000 francs.

Programmation sociale : 985.000 francs.

De verhoging met 652.741.000 frank wordt als volgt verantwoord :

Gewone rechtsmachten : + 612.579.000 frank.

Index : 71.397.000 frank.

In dienst getreden personeel in 1971 : 32.500.000 frank.

Oprichting van nieuwe betrekkingen : 19.642.000 frank.

Stagiaires : 5.280.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 483.760.000 frank.

Militair Gerecht : + 5.218.000 frank.

Personeel in 1971 aangeworven : 2.900.000 frank.

Index : 1.716.000 frank.

Verhogingen in graad en directe toelagen : 602.000 frank.

Gerechtelijke politie : + 34.944.000 frank.

Personeel in 1971 aangeworven : 9.718.000 frank.

Index : 24.241.000 frank.

Sociale programmatie : 985.000 frank.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
111 Salaire proprement dit F	7.179.000	6.809.000	6.594.000	111 Eigenlijk loon.

SERVICES	Prestations supplé- mentaires
Juridictions ordinaires	F 1.759.000
Justice militaire	300.000
Police judiciaire	5.120.000
Total	F 7.179.000

Augmentation : 370.000 francs.

Juridictions ordinaires : + 126.000 francs.

Index.

Justice militaire : + 25.000 francs.

Index.

Police judiciaire : + 219.000 francs.

Index.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

DIENSTEN	Bijkomende prestaties
Gewone rechtsmachten	F 1.759.000
Militair gerecht	300.000
Gerechtelijke politie	5.120.000
Totaal	F 7.179.000

Verhoging : 370.000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 126.000 frank.

Index.

Militair gerecht : + 25.000 frank.

Index.

Gerechtelijke politie : + 219.000 frank.

Index.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	34.156.000	2.601.000	1.980.000	121 Algemene werkingskosten.

SERVICES	Prestations de tiers	Commissions diverses. Jetons de présence. Frais de route et de séjour	TOTAUX
—	—	—	—
DIENSTEN	Prestaties van derden	Diverse commissies. Presentiegelden. Reis- en verblijfkosten	TOTALEN
Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	1.754.000	31.246.000	33.000.000
Justice militaire. — <i>Militair Gerecht</i>	356.000	—	356.000
Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i>	700.000	100.000	800.000
TOTAUX. — TOTALEN	2.810.000	31.346.000	34.156.000

Augmentation : 31.555.000 francs.

Juridictions ordinaires : + 31.321.000 francs.

Index : 75.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 — section II : 31.246.000 francs.

Justice militaire : + 9.000 francs.

Index.

Police judiciaire : + 225.000 francs.

Jurys d'examens,

Verhoging : 31.555.000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 31.321.000 frank.

Index : 75.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 — sectie II : 31.246.000 frank.

Militair gerecht : + 9.000 frank.

Index.

Gerechtelijke politie : + 225.000 frank.

Examenjury's.

ART. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.*

ART. 12.02. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	65.732.000	36.400.000 (32.190)	33.751.000 (1.174)	121 Algemene werkingskosten.

SERVICES — DIENSTEN	Eau, vapeur — Water, stoom	Gaz, électricité — Gas, elektriciteit	Corres- pondance — Brief- wisseling	Téléphone, télé- grammes — Telefoon, tele- grammen	Trans- ports — Ver- voer	Taxes, redevances, divers — Taksen, rechten, diversen	TOTAUX — TOTALEN
Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	8.910.000	15.751.000	166.000	23.349.000	2.757.000	7.030.000	57.963.000
Justice militaire. — <i>Militair gerecht</i>	3.000	87.000	11.000	634.000	125.000	5.000	865.000
Police judiciaire. — <i>Gerech- telijke politie</i>	255.000	796.000	21.000	5.647.000	175.000	10.000	6.904.000
TOTAUX. — TOTALEN	9.168.000	16.634.000	198.000	29.630.000	3.057.000	7.045.000	65.732.000

Augmentation : 29.332.000 francs.

Juridictions ordinaires : + 27.701.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 25.650.000 francs.

Eau, vapeur : 210.000 francs.

Augmentation des tarifs et dépenses supplémentaires pour les services en extension.

Gaz, électricité : 631.000 francs.

Augmentation des tarifs et dépenses supplémentaires pour les services en extension (295.000 francs).

Application de la 2^e phase de la législation sur le registre de commerce (336.000 francs).

Correspondance : 3.000 francs.

Accroissement du nombre des affaires traitées par les juridictions.

Téléphones, télégrammes : 874.000 francs.

Application de la 2^e phase de la législation sur le registre de commerce.

Transports : 37.000 francs.

Augmentation des tarifs.

Taxes, redevances, divers : 296.000 francs.

Augmentation des tarifs en général (20.000 francs).

Augmentation des frais pour charges communes se rapportant aux locaux occupés par le Registre de Commerce (80.000 francs).

Remboursement aux communes qui mettent des locaux à la disposition de services judiciaires (196.000 francs).

Justice militaire : + 9.000 francs.

Augmentation des tarifs.

Police judiciaire : + 1.622.000 francs.

Mise en service d'un réseau télex interbrigade par lignes téléphoniques; location des lignes à la R.T.T. : 1.300.000 francs.

Verhogingen : 29.332.000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 27.701.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 25.650.000 frank.

Water, stoom : 210.000 frank.

Verhoging der tarieven en bijkomende uitgaven voor diensten in uitbreiding.

Gas, elektriciteit : 631.000 frank.

Verhoging der tarieven en bijkomende uitgaven voor diensten in uitbreiding (295.000 frank).

Toepassing van de 2^e fase van de wetgeving op het handelsregister (336.000 frank).

Briefwisseling : 3.000 frank.

Verhoging van het aantal zaken, behandeld door de rechtsmachten.

Telefoon, telegrammen : 874.000 frank.

Toepassing van de 2^e fase van de wetgeving op het handelsregister.

Vervoer : 37.000 frank.

Verhoging der tarieven.

Taksen, rechten, diversen : 296.000 frank.

Verhoging der tarieven in het algemeen (20.000 frank).

Verhoging der kosten voor gemeenschappelijke lasten die betrekking hebben op lokalen bezet door het Handelsregister (80.000 frank).

Terugbetaling aan de gemeenten die lokalen ter beschikking stellen van de gerechtelijke diensten (196.000 frank).

Militair gerecht : + 9.000 frank.

Verhoging van de tarieven.

Gerechtelijke politie : + 1.622.000 frank.

Ingebruikstelling van een interbrigade telexnet met telefoonlijnen; huur der lijnen bij de R.T.T. : 1.300.000 frank.

Extension du réseau télex de la police judiciaire de Bruxelles : 43.000 francs.

Occupation d'un nouvel immeuble par la police judiciaire de Hasselt : 67.000 francs.

— location et utilisation d'une installation téléphonique (50.000 francs).

— consommation d'électricité (17.000 francs).

Augmentation de 4 p.c. pour faire face à l'augmentation des tarifs et l'extension de services : 212.000 francs.

ART. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisitions d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département (y compris : a) les dépenses faites pour compte de services ne dépendant pas du Ministère de la Justice et installés dans des locaux judiciaires; b) le paiement de fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central de fournitures).*

Uitbreiding van het telexnet van de gerechtelijke politie te Brussel : 43.000 frank.

Inneming van een nieuw gebouw door de gerechtelijke politie te Hasselt : 67.000 frank.

— huren en gebruik van een telefonische installatie (50.000 frank).

— verbruik van elektriciteit (17.000 frank).

Verhoging met 4 pct. om het hoofd te bieden aan de verhoging der tarieven en de uitbreiding der diensten : 212.000 frank.

ART. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement (met inbegrip : a) van de uitgaven gedaan voor rekening van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen ondergebracht zijn; b) van de betaling van benodigdheden geleverd door bemiddeling van het Centraal bureau voor benodigdheden).*

Classification économique :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	127.182.000	74.260.000 (252.331)	62.280.000 (96.707)	121 Algemene werkingskosten.

Economische classificatie :

OBJET DES DEPENSES	Juridictions ordinaires	Justice militaire	Police judiciaire	TOTAUX
—	—	—	—	—
VOORWERP DER UITGAVEN	Gewone rechts-machten	Militair gerecht	Gerechte-lijke politie	TOTALEN
Location de biens mobiliers. — <i>Huur van roerende goederen</i>	—	—	420.000	420.000
Locaux, mobilier, matériel et machines : entretien. — <i>Lokalen, meubilair, materieel en machines : onderhoud</i>	35.645.000	265.000	4.394.000	40.304.000
Conventions avec les administrations communales pour l'entretien des locaux des justices de paix. — <i>Overeenkomsten met de gemeentebesturen, voor het onderhoud van de lokalen der vrederechten</i>	1.571.000	—	—	1.571.000
Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigdheden</i>	12.364.000	—	900.000	13.264.000
Impressions. — <i>Drukwerken</i>	42.501.000	480.000	—	42.981.000
Reliures. — <i>Inbindingen</i>	3.735.000	—	52.000	3.787.000
Journaux et publications : achat et abonnements. — <i>Dagbladen en publikaties : aankoop en abonnementen</i> :				
1. Publications officielles. — <i>Officiële publikaties</i>	8.255.000	150.000	—	8.405.000
2. Publications non officielles. — <i>Niet officiële publikaties</i>	2.492.000	150.000	207.000	2.849.000
Achat d'ouvrages. — <i>Aankoop van werken</i>	8.523.000	320.000	128.000	8.971.000
Publications par le Département. — <i>Publikaties door het Departement</i>	—	—	4.630.000	4.630.000
TOTAUX. — TOTALEN	115.086.000	1.365.000	10.731.000	127.182.000
Augmentation. — <i>Vermeerdering</i>	52.822.000	100.000	—	52.922.000

Augmentation : 52.922.000 francs.

Juridictions ordinaires : + 52.822.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 42.400.000 francs.

Locaux, mobilier, etc. : 4.959.000 francs.

Adaptations des contrats d'entretien (215.000 francs).

Hausse des prix et extension des services (1.064.000 francs).

Application de la 2^e phase de la législation sur le registre du commerce (3.680.000 francs).

Verhoging : 52.922.000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 52.822.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 42.400.000 frank.

Lokalen, meubilair, enz. : 4.959.000 frank.

Aanpassing der onderhoudscontracten (215.000 frank).

Prijsstijging en uitbreiding der diensten (1.064.000 frank).

Toepassing van de 2^e fase van de wetgeving op het handelsregister (3.680.000 frank).

Conventions avec les administrations communales pour l'entretien des locaux, etc. : 61.000 francs.

Hausse des prix et extension des services suite à la mise en vigueur du Code judiciaire.

Fournitures de bureau : 250.000 francs.

Impressions : 4.120.000 francs.

Hausse des prix (820.000 francs).

Imprimés nécessaires à la réimmatriculation des commerçants (3.300.000 francs).

Reliures : 200.000 francs.

Achat d'ouvrages : 350.000 francs.

Journaux et publications : 482.000 francs.

Justice militaire : + 100.000 francs.

Hausse des prix surtout dans le domaine des livres et revues juridiques.

ART. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

Classification économique :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	17.744.000	9.333.000	10.659.000	121 Algemene werkingskosten.

SERVICES	Combustibles solides et liquides
Juridictions ordinaires F	16.720.000
Justice militaire	289.000
Police judiciaire	735.000
Total . . . F	17.744.000

Augmentation : 8.411.000 francs.

Juridictions ordinaires : + 8.376.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 8.000.000 de francs.

Application de la 2^e phase de la législation sur le registre de commerce : 300.000 francs.

Hausse des prix : 76.000 francs.

Police judiciaire : + 35.000 francs.

Hausse des prix et extension des services.

ART. 12.05. — Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

Classification économique :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	3.780.000	3.600.000	3.900.000	121 Algemene werkingskosten.

Augmentation : 180.000 francs.

Police judiciaire.

Hausse des prix et extension des services.

Overeenkomsten met de gemeentebesturen voor het onderhoud van de lokalen, enz. : 61.000 frank.

Prijsstijging en uitbreiding der diensten ten gevolge van de inwerkingstelling van het Gerechtelijk Wetboek.

Bureaubenodigdheden : 250.000 frank.

Drukwerken : 4.120.000 frank.

Prijsstijging (820.000 frank).

Nodige drukwerken voor de herinschrijving der handelaars (3.300.000 frank).

Inbindingen : 200.000 frank.

Aankopen van werken : 350.000 frank.

Dagbladen en publikaties : 482.000 frank.

Militair gerecht : + 100.000 frank.

Prijsstijging, vooral in het domein der juridische boeken en tijdschriften.

ART. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Economische classificatie :

DIENSTEN	Vast en vloeibare brandstoffen
Gewone rechtsmachten F	16.720.000
Militair gerecht	289.000
Gerechtelijke politie	735.000
Totaal . . . F	17.744.000

Verhoging : 8.411.000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 8.376.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 8.000.000 frank.

Toepassing van de 2^e fase van de wetgeving op het handelsregister : 300.000 frank.

Prijsstijging : 76.000 frank.

Gerechtelijke politie : + 35.000 frank.

Prijsstijging en uitbreiding der diensten.

ART. 12.05. — Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Economische classificatie :

Vermeerdering : 180.000 frank.

Gerechtelijke politie.

Prijsstijging en uitbreiding der diensten.

ART. 12.07. — *Habille ment fourni à l'intervention de l'O.C.F.*ART. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	877.000	560.000	560.000

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

SERVICES	Habille- ment
Juridictions ordinaires F	644.000
Justice militaire	33.000
Police judiciaire	200.000
Total . . . F	877.000

Augmentation : 317.000 francs.

Juridictions ordinaires : + 316.000 francs.

Hausse des prix et accroissement du personnel : 16.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 300.000 francs.

Justice militaire : + 1.000 francs.

Hausse des prix.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	220.000	220.000	210.000

Crédit inchangé.

Crédit destiné à la Police judiciaire.

ART. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	5.370.000	4.500.000	4.088.000

Augmentation : 870.000 francs.

Police judiciaire.

Majoration des dépenses résultant de l'augmentation du charroi automobile.

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	60.567.000	32.042.000 (32.951)	28.734.000 (12.967)

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

DIENSTEN	Kleding
Gewone rechtsmachten F	644.000
Militair gerecht	33.000
Gerechtelijke politie	200.000
Totaal . . . F	877.000

Vermeerdering : 317.000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 316.000 frank.

Prijsstijging en verhoging van het aantal personeelsleden : 16.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 300.000 frank.

Militair gerecht : + 1.000 frank.

Prijsstijging.

ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

Ongewijzigd krediet.

Krediet bestemd voor de Gerechtelijke politie.

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

Economische classificatie :

121 Algemene werkingskosten.

Verhoging : 870.000 frank.

Gerechtelijke politie.

Stijging der uitgaven voortvloeiend uit de uitbreiding van het voertuigenpark.

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijksperoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

SERVICES — DIENSTEN	Abonnements, titres de transport et autres frais de transports — Abonnementen, reis- bewijzen en andere reiskosten	Indemnités kilo- métriques — Kilometer- vergoedingen	Indemnités pour charges réelles — Vergoedingen voor werkelijke lasten	Missions à l'étranger — Opdrachten naar het buitenland	TOTAUX — TOTALEN
Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> .	10.927.000	9.000.000	6.055.000	—	25.982.000
Justice militaire. — <i>Militair gerecht</i>	130.000	—	125.000	10.000	265.000
Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i>	2.909.000	—	31.361.000	50.000	34.320.000
TOTAUX. — TOTALEN	13.966.000	9.000.000	37.541.000	60.000	60.567.000

Augmentation : 28.525.000 francs.

Juridictions ordinaires : + 23.511.000 francs.

Hausse de l'index : 26.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 23.485.000 francs.

Justice militaire : + 8.000 francs.

Hausse de l'index.

Police judiciaire : + 5.006.000 francs.

Hausse de l'index : 1.476.000 francs.

Répercussions des recrutements effectués : 3.530.000 francs.

Vermeerdering : 28.525.000 frank.

Gewone rechtsmachten : + 23.511.000 frank.

Stijging van de index : 26.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 23.485.000 frank.

Militair gerecht : + 8.000 frank.

Stijging van de index.

Gerechtelijke politie : + 5.006.000 frank.

Stijging van de index : 1.476.000 frank.

Weerslag der gedane aanwervingen : 3.530.000 frank.

ART. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*

ART. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	600.000	600.000	400.000	121 Algemene werkingskosten.

SERVICES	Crédit sollicité pour 1972
Juridictions ordinaires F	400.000
Police judiciaire	200.000
Total . . . F	600.000

Crédit inchangé.

DIENSTEN	Voor 1972 aangevraagd krediet
Gewone rechtsmachten F	400.000
Gerechtelijke politie	200.000
Totaal . . . F	600.000

Onveranderd krediet.

ART. 12.14. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

ART. 12.14. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).*

1. *Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant du transfert de services judiciaires dans de nouveaux locaux.*

1. *Uitgaven voor materieel en andere werkingsuitgaven voortvloeiend uit de overbrenging van gerechtelijke diensten naar nieuwe lokalen.*

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
121 Dépenses générales de fonctionnement F	1.000.000	700.000	1.000.000 (91.726)	121 Algemene werkingskosten.

L'augmentation de 300.000 francs permettra le transfert de services.

De verhoging van 300.000 frank zal de overbrenging van diensten toelaten.

ART. 12.20. — *Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). Frais de signification des arrêtés d'expulsion. Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle. Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 29 juin 1929) (exceptionnellement, dépenses des années antérieures).*

ART. 12.20. — *Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering bedoelde gevallen. Vergoeding van de schade bij een gerechtelijk optreden geleden. Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 29 juni 1929) (bij uitzondering uitgaven van vroegere jaren).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	172.450.000	173.200.000	128.950.000
Diminution : 750.000 francs.			
Adaptation des crédits aux besoins réels.			

Economische classificatie :

Vermindering : 750.000 frank.
Aanpassing aan de werkelijke noodwendigheden.

ART. 12.21. — *Acquisition et expédition de carnets prévus pour le paiement immédiat d'une amende pour certaines infractions au Code de la route.*

ART. 12.21. — *Aankoop en verzending van boekjes bestemd voor de onmiddellijke betaling van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	2.000.000	3.000.000	500.000
Diminution : 1.000.000 de francs.			
Exécution de l'arrêté royal du 1 ^{er} mars 1971.			

Economische classificatie :

Vermindering : 1.000.000 frank.
Uitvoering van het koninklijk besluit van 1 maart 1971.

ART. 12.22. — *Achat d'appareils pour tests respiratoires.*

ART. 12.22. — *Aankoop van apparaten voor ademtesten.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	2.500.000	1.500.000	1.611.000
Augmentation : 1.000.000 de francs.			
Reconstitution du stock.			

Economische classificatie :

Verhoging : 1.000.000 frank.
Aanvulling van de voorraad.

ART. 12.24. — *Frais de confection des tables décennales des registres de l'état civil.*

ART. 12.24. — *Kosten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers van de burgerlijke stand.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	9.000.000	9.119.000	—
Diminution : 119.000 francs.			
Réajustement du crédit nécessaire.			

Economische classificatie :

Vermindering : 119.000 frank.
Wederaanpassing van het nodige krediet.

ART. 12.29. — *Dépenses de nature diverse relatives à l'organisation en Belgique de l'assemblée générale de l'Organisation internationale de police criminelle. Interpol (pour mémoire).*

ART. 12.29. — *Uitgaven van diverse aard betreffende de organisatie in België van de algemene vergadering van de Internationale organisatie voor criminele politie. Interpol (pro memorie).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
123 Achats spécifiques F	—	—	783.000

Economische classificatie :

123 Specifieke aankopen.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

ART. 43.01. — *Remboursement aux communes des rémunérations du personnel des parquets des tribunaux de police et rémunérations du personnel des parquets des procureurs du Roi y affectés.*

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

ART. 43.01. — *Terugbetaling aan de gemeenten van de bezoldigingen van het personeel van de parketten der politierechtbanken en bezoldigingen van het eraan verbonden personeel der parketten van de procureurs des Konings.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
435 Autres contributions spécifiques . F	231.086.000	187.580.000	142.678.000

Augmentation : 43.506.000 francs.
 Transfert de l'article 01.01 (section II) : + 2.193.000 francs.
 Index : + 6.815.000 francs.
 Augmentation de l'indemnité accordée aux officiers du ministère public : + 2.130.000 francs.
 Revision des cadres : + 10.873.000 francs.
 Rétribution du personnel transféré des administrations communales :
 — pécule de vacances : + 3.170.000 francs;
 — allocations de foyer et de résidence : + 2.730.000 francs;
 — promotions : + 120.000 francs;
 — indemnités de naissance : + 120.000 francs;
 — frais funéraires : + 125.000 francs;
 — allocations familiales : + 7.485.000 francs;
 — cotisations patronales : + 3.139.000 francs.
 Hausse de l'index (crédit inscrit en 1971 au budget du Ministère des Finances) : + 4.606.000 francs.

CHAPITRE V.

Achat de biens meubles patrimoniaux.

ART. 74.01. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

Economische classificatie :

435 Andere specifieke bijdragen.

Verhoging : 43.506.000 frank.
 Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : + 2.193.000 frank.
 Index : + 6.815.000 frank.
 Verhoging van de vergoeding toegekend aan de ambtenaren van het openbaar ministerie : + 2.130.000 frank.
 Herziening der kaders : + 10.873.000 frank.
 Bezoldiging van het personeel, getransfereerd van de gemeentebe-
 sturen :
 — vakantiegeld : + 3.170.000 frank;
 — haard- en standplaatsstoelagen : + 2.730.000 frank;
 — bevorderingen : + 120.000 frank;
 — geboortevergoedingen : + 120.000 frank.
 — begrafeniskosten : + 125.000 frank;
 — kinderbijslagen : + 7.485.000 frank;
 — werkgeversbijdragen : + 3.139.000 frank.
 Stijging van de index (krediet ingeschreven in 1971 op de begroting van het Ministerie van Financiën) : + 4.606.000 frank.

HOOFDSTUK V.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

ART. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique :

	1972	1971	1970
742 Achat d'autre matériel F	31.000.000	18.389.000	24.248.000 (5.725.000)

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

SERVICES — DIENSTEN	Machines — Machines	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	Totaux — Totalen
Juridictions ordinaires. — Gewone rechtsmachten	2.901.000	13.864.000	2.862.000	19.627.000
Justice militaire. — Militair gerecht	110.000	193.000	20.000	323.000
Police judiciaire. — Gerechtelijke politie	620.000	930.000	9.500.000	11.050.000
TOTAUX. — TOTALEN	3.631.000	14.987.000	12.382.000	31.000.000

Augmentation : 12.611.000 francs.

Juridictions ordinaires 19.627.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 8.000.000 de francs.

Machines de bureau et matériel : remplacement des machines et du matériel usagés et fournitures supplémentaires aux services en extension : 950.000 francs.

Mobilier : remplacement d'objets vétustes et équipement nécessaire aux services en extension : 2.252.000 francs.

Application de la 2^e phase sur la législation du registre de commerce : 8.250.000 francs.

Matériel : remplacement de matériel usagé et achat de matériel pour les services en extension : 175.000 francs.

Verhoging : 12.611.000 frank.

Gewone rechtsmachten 19.627.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 8.000.000 frank.

Bureaumachines en materieel : vervanging van versleten machines en materieel en bijkomende leveringen aan uitbreidende diensten : 950.000 frank.

Meubilair : vervanging van versleten voorwerpen en nodige uitrusting voor uitbreidende diensten : 2.252.000 frank.

Toepassing van de 2^e fase van de wetgeving op het handelsregister : 8.250.000 frank.

Materieel : vervanging van versleten materieel en aankoop van materieel voor de diensten in uitbreiding : 175.000 frank.

Justice militaire 323.000 francs.
 Machines de bureau et matériel : 130.000 francs.
 Mobilier : a) renouvellement du mobilier vétuste : 130.000 francs.
 b) acquisitions : 63.000 francs.
Police judiciaire 11.050.000 francs.
 Machines de bureau et mobilier : 1.550.000 francs.
 Matériel : équipement radio : 9.500.000 francs.

ART. 74.03. — *Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.*

Militair gerecht 323.000 frank.
 Bureau machines en materieel : 130.000 frank.
 Meubilair : a) vernieuwing van versleten meubilair : 130.000 frank.
 b) verwervingen : 63.000 frank.
Gerechtelijke politie 11.050.000 frank.
 Bureau machines en meubilair : 1.550.000 frank.
 Materieel : radiouitrusting : 9.500.000 frank.

ART. 74.03. — *Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
742 Achat d'autre matériel F	9.842.000	4.766.000 (14.184)	5.060.000 (1.161)

Economische classificatie :

742 Aankoop ander materieel.

SERVICES — DIENSTEN	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	Totaux — Totalen
Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	5.626.000	2.600.000	8.226.000
Justice militaire. — <i>Militair gerecht</i>	110.000	—	110.000
Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i>	150.000	1.356.000	1.506.000
TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	5.886.000	3.956.000	9.842.000

Augmentation : 5.076.000 francs.

Juridictions ordinaires :

Crédit sollicité : 8.226.000 francs.

Transfert de l'article 01.01 (section II) : 4.000.000 de francs.

Remplacement d'objets vétustes et fournitures à effectuer aux services en extension :

— mobilier : 726.000 francs;

— matériel : 500.000 francs.

Application de la 2^e phase de la législation sur le registre de commerce :

— mobilier : 2.500.000 francs;

— matériel : 500.000 francs.

Justice militaire :

Crédit sollicité : 110.000 francs.

Remplacement du mobilier vétuste.

Police judiciaire :

Crédit sollicité : 1.506.000 francs.

Le crédit se répartit comme suit :

— achat de mobilier : 150.000 francs;

— achat de matériel de laboratoire : 950.000 francs;

— achat de matériel divers : 406.000 francs.

Verhoging : 5.076.000 frank.

Gewone rechtsmachten :

Aangevraagd krediet : 8.226.000 frank.

Overdracht van artikel 01.01 (sectie II) : 4.000.000 frank.

Vervanging van versleten voorwerpen en leveringen te doen aan uitbreidende diensten :

— meubilair : 726.000 frank;

— materieel : 500.000 frank.

Toepassing van de 2^e faze van de wetgeving op het handelsregister :

— meubilair : 2.500.000 frank;

— materieel : 500.000 frank.

Militair gerecht :

Aangevraagd krediet : 110.000 frank.

Vervanging van versleten materieel.

Gerechtelijke politie :

Aangevraagd krediet : 1.506.000 frank.

Het krediet wordt onderverdeeld als volgt :

— aankoop van meubilair : 150.000 frank;

— aankoop van laboratoriummaterieel : 950.000 frank;

— aankoop van allerhande materieel : 406.000 frank.

ART. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.**Classification économique :*

	1972	1971	1970
	—	—	—
741 Achat de matériel de transport . . F	4.600.000	5.000.000	1.822.000

Diminution : 400.000 francs.

Programme d'achats à réaliser en 1972 pour la Police judiciaire :

Remplacement de 25 véhicules usagés : 2.700.000 francs.

Remplacement de 4 véhicules à déclasser : 400.000 francs.

Acquisition de 15 nouveaux véhicules : 1.500.000 francs.

CHAPITRE VI.

Divers.

Non réparti économiquement.

ART. 01.01. — *Dépenses généralement quelconques occasionnées par la mise en vigueur du Code judiciaire.**Classification économique :*

	1972	1971	1970
	—	—	—
01 Non réparti économiquement . . F	100.899.000	707.566.000 (5.822.322)	376.202.000

Diminution : 606.667.000 francs.

Le crédit prévu doit permettre de couvrir les dépenses résultant de la mise en vigueur complète du Code judiciaire.

ART. 01.02. — *Institution d'une section de la Cour d'appel de Bruxelles à Anvers et à Mons.**Classification économique :*

	1972	1971	1970
	—	—	—
01 Non réparti économiquement . . F	12.008.000	19.341.000	—

Diminution : 7.333.000 francs.

En 1971, frais de premier établissement en matériel et mobilier.

SECTION III.

Cultes.

ART. 11.03. — *Traitements et rétributions des ministres des cultes.*

	1972	1971	1970
	—	—	—
	878.049.000	858.879.000	805.426.000 (37.061.000)

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
111 Salaire proprement dit F	851.525.000	833.890.000	804.317.000 (37.061.000)

dont :

— Retenue veuves et orphelins . . 702.000 652.000 625.000

— Retenues sécurité sociale . . . — — —

ART. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.**Economische classificatie :*

741 Aankoop vervoermaterieel.

Vermindering : 400.000 frank.

In 1972 te verwezenlijken aankoopprogramma voor de Gerechtelijke politie :

Vervanging van 25 versleten voertuigen : 2.700.000 frank.

Vervanging van 4 gedeklasseerde voertuigen : 400.000 frank.

Verwerving van 15 nieuwe voertuigen : 1.500.000 frank.

HOOFDSTUK VI.

Diverse.

Niet-economisch verdeeld.

ART. 01.01. — *Allerhande uitgaven die voortvloeden uit het in werking stellen van het Gerechtelijk Wetboek.**Economische classificatie :*

01 Niet-economisch verdeeld.

Vermindering : 606.667.000 frank.

Het voorziene krediet moet de dekking der uitgaven toelaten welke voortvloeden uit het volledig inwerkingtreden van het Gerechtelijk Wetboek.

ART. 01.02. — *Oprichting van een sectie van het Hof van beroep van Brussel te Antwerpen en te Bergen.**Economische classificatie :*

01 Niet-economisch verdeeld.

Vermindering : 7.333.000 frank.

In 1971, kosten van eerste inrichting voor materieel en meubilair.

SECTIE III.

Erediensten.

ART. 11.03. — *Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten.**Economische classificatie :*

111 Eigenlijk loon.

waarvan :

— Afhouding weduwen en wezen.

— Werknemersbijdragen sociale zekerheid.

	1972	1971	1970	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	563.571.000	561.541.000	741.214.000 (37.061.000)	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	—		Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans la limite des cadres . .	—	—		Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux	2.734.000	2.735.000		Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension	—30.000.000	—		Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	240.680.000	196.657.000		Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures . .	—	—		Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . .	27.762.000	27.709.000	27.548.000	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	11.799.000	10.390.000	6.500.000	Verhoging index.
Allocation de programmation	34.979.000	34.858.000	29.055.000	Programmatietoelage.
Totaux . . F	851.525.000	833.890.000	804.317.000 (37.061.000)	Totalen.
 112 Allocations directes F	 1.580.000	 1.452.000	 1.109.000	 112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	—	—	—	Verlofgeld.
Allocations familiales	984.000	915.000	825.000	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	125.000	113.000	80.000	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents de travail . .	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	471.000	424.000	204.000	Verhoging index.
Totaux . . F	1.580.000	1.452.000	1.109.000	Totalen.
 113 Contributions patronales : — aux assurances sociales . . . F	 24.944.000	 23.537.000	 —	 113 Werkgeversbijdragen : — sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . F	878.049.000	858.879.000	805.426.000 (37.061.000)	Algemene totalen.

A. *Culte catholique.*

Crédit sollicité : 858.916.000 francs.
 Augmentation : 17.529.000 francs.
 Index (y compris le montant inscrit en 1971 au budget des Finances) :
 + 44.526.000 francs.
 Reconnaissance de 18 places de desservant.
 Traitements : + 1.472.000 francs.
 Allocations de résidence : + 9.000 francs.
 Programmation sociale : + 87.000 francs.
 Contributions patronales : + 1.353.000 francs.
 Vacances de places prévisibles : — 29.918.000 francs.

B. *Culte protestant.*

Crédit sollicité : 12.610.000 francs.
 Augmentation : 1.137.000 francs.
 Index : + 622.000 francs.
 Reconnaissance et transformation de places.
 Traitements : + 432.000 francs.

A. *Katholieke eredienst.*

Aangevraagd krediet : 858.916.000 frank.
 Verhoging : 17.529.000 frank.
 Index (met inbegrip van het bedrag ingeschreven in 1971 op de begroting van Financiën) : + 44.526.000 frank.
 Erkenning van 18 betrekkingen van kerkbedienaar.
 Wedden : + 1.472.000 frank.
 Standplaatstoelagen : + 9.000 frank.
 Sociale programmatie : + 87.000 frank.
 Werkgeversbijdragen : + 1.353.000 frank.
 Voorziene vakante betrekkingen : — 29.918.000 frank.

B. *Protestantse eredienst.*

Aangevraagd krediet : 12.610.000 frank.
 Vermeerdering : 1.137.000 frank.
 Index : + 622.000 frank.
 Erkenning en hervorming van betrekkingen.
 Wedden : + 432.000 frank.

Allocations de foyer : + 28.000 francs.
 Allocations familiales et indemnités de naissance : + 53.000 francs.
 Programmation sociale : + 23.000 francs.
 Contributions patronales : + 36.000 francs.
 Vacances de places prévisibles : — 57.000 francs.

C. *Culte anglican.*

Crédit sollicité : 2.082.000 francs.
 Augmentation : 260.000 francs.
 Index : + 142.000 francs.
 Reconnaissance d'une place de chapelain.
 Traitements : + 85.000 francs.
 Allocations de foyer : + 8.000 francs.
 Allocations familiales et indemnités de naissance : + 11.000 francs.
 Programmation sociale : + 6.000 francs.
 Contributions patronales : + 8.000 francs.

D. *Culte israélite.*

Crédit sollicité : 4.441.000 francs.
 Augmentation : 244.000 francs.
 Index : + 189.000 francs.
 Reconnaissance d'une place de rabbin.
 Traitement : + 40.000 francs.
 Allocation de foyer : + 8.000 francs.
 Allocations familiales et indemnités de naissance : + 17.000 francs.
 Programmation sociale : + 5.000 francs.
 Contributions patronales : + 10.000 francs.
 Vacances de places prévisibles : — 25.000 francs.

ART. 11.05. — *Secours à des ministres des cultes.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
110 Non ventilé F	125.000	125.000	125.000
Crédit inchangé.			

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques pour charges réelles.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
121 Dépenses générales de fonctionnement F	108.000	108.000	108.000

Crédit inchangé se répartissant comme suit :
 Culte catholique : 59.000 francs.
 Culte protestant : 46.000 francs.
 Culte anglican : 1.000 francs.
 Culte israélite : 2.000 francs.

Haardtoelagen : + 28.000 frank.
 Kindergeld en geboortevergoedingen : + 53.000 frank.
 Sociale programmatie : + 23.000 frank.
 Werkgeversbijdragen : + 36.000 frank.
 Voorziene vakante betrekkingen : — 57.000 frank.

C. *Anglikaanse eredienst.*

Aangevraagd krediet : 2.082.000 frank.
 Vermeerdering : + 260.000 frank.
 Index : + 142.000 frank.
 Erkenning van een betrekking van kapelaan.
 Wedden : + 85.000 frank.
 Haardtoelagen : + 8.000 frank.
 Kindergeld en geboortevergoedingen : + 11.000 frank.
 Sociale programmatie : + 6.000 frank.
 Werkgeversbijdragen : + 8.000 frank.

D. *Israëlitische eredienst.*

Aangevraagd krediet : 4.441.000 frank.
 Verhoging : 244.000 frank.
 Index : + 189.000 frank.
 Erkenning van een betrekking van rabbijn.
 Wedde : + 40.000 frank.
 Haardtoelage : + 8.000 frank.
 Kindergeld en geboortevergoedingen : + 17.000 frank.
 Sociale programmatie : + 5.000 frank.
 Werkgeversbijdragen : + 10.000 frank.
 Voorziene vakante betrekkingen : — 25.000 frank.

ART. 11.05. — *Hulp gelden aan de bedienaren van de erediensten.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
110 Niet verdeeld.			
Ongewijzigd krediet.			

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen voor werkelijke lasten.*

Economische classificatie :

	1972	1971	1970
121 Algemene werkingskosten.			
Ongewijzigd krediet, onderverdeeld als volgt :			
Katholieke eredienst : 59.000 frank.			
Protestantse eredienst : 46.000 frank.			
Anglikaanse eredienst : 1.000 frank.			
Israëlitische eredienst : 2.000 frank.			

SECTION IV.

Recherche scientifique.

CHAPITRE III.

Transferts de revenus.

Transferts de revenus aux ménages.

ART. 33.08. — *Subside au Centre d'étude de la délinquance juvénile.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.32 Fins culturelles aux institutions . F	3.100.000	2.870.000	2.220.000

Augmentation : 230.000 francs.

Augmentation générale des frais de fonctionnement : + 76.000 francs.

Dépenses de personnel : + 154.000 francs.

ART. 33.11. — *Subside au Centre national de criminologie.*

Classification économique :

	1972	1971	1970
33.32 Fins culturelles aux institutions . F	2.732.000	2.461.000	2.220.000

Augmentation : 271.000 francs.

Augmentation générale des frais de fonctionnement : + 77.000 francs.

Dépenses de personnel : + 194.000 francs.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

Investissements directs (civils).

Achat de biens meubles patrimoniaux.

ART. 74.03. — *Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. :*1. Renouvellement de la presse rotative et du matériel de cliché des ateliers du *Moniteur belge*.

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 50.000.000 de francs (1963).

Engagements.

Engagements 1969 et antérieurs F	46.000.000
Engagements 1970	—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971	—
Crédits ajustés 1971	—
Autorisations nouvelles 1972	—

Plafond nouveau d'engagements F 46.000.000

SECTIE IV.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK III.

Inkomensoverdrachten.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 33.08. — *Toelage aan het « Centre d'étude de la délinquance juvénile ».*

Economische classificatie :

Verhoging : 230.000 frank.

Algemene stijging der werkingskosten : + 76.000 frank.

Personeelsuitgaven : + 154.000 frank.

ART. 33.11. — *Toelage aan het Nationaal Centrum voor criminologie.*

Economische classificatie :

Verhoging : 271.000 frank.

Algemene stijging der werkingskosten : + 77.000 frank.

Personeelsuitgaven : + 194.000 frank.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

Directe investeringen (civiele).

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

ART. 74.03. — *Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B. :*1. Vernieuwing van de rotatiepers en van het clichéermaterieel van de werkhuisen van het *Belgisch Staatsblad*.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 50.000.000 frank (1963).

Vastleggingen.

Vastleggingen 1969 en vorige F	46.000.000
Vastleggingen 1970	—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971	—
Aangepaste kredieten 1971	—
Nieuwe machtigingen 1972	—

Nieuw vastleggingsplafon F 46.000.000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1969 et antérieurs	F	43.966.074
Ordonnancements 1970		1.488.676
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		—
Crédits ajustés 1971		—
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'ordonnancements F 45.454.750

2. Equipement en mobilier du nouveau palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.).

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 15.000.000 de francs (1963).

Programme ajusté : 37.000.000 de francs (1965).

Engagements.

Engagements 1969 et antérieurs	F	8.122.094
Engagements 1970		—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		28.877.906
Crédits ajustés 1971		—
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'engagements F 37.000.000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1969 et antérieurs	F	7.655.869
Ordonnancements 1970		319.260
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		29.024.871
Crédits ajustés 1971		—
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'ordonnancements F 37.000.000

3. Equipement en matériel et installation du nouveau palais de justice à Charleroi (honoraires compris ainsi que, éventuellement, les fournitures à l'intervention de l'O.C.F.).

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 4.000.000 de francs (1964).

Programme ajusté : 6.000.000 de francs (1965).

Engagements.

Engagements 1969 et antérieurs	F	1.500.000
Engagements 1970		—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		4.500.000
Crédits ajustés 1971		—
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'engagements F 6.000.000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1969 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1970		—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		6.000.000
Crédits ajustés 1971		—
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'ordonnancements F 6.000.000

Ordonnanceringsen.

Ordonnanceringsen 1969 en vorige	F	43.966.074
Ordonnanceringsen 1970		1.488.676
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		—
Aangepaste kredieten 1971		—
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw ordonnanceringsplafon F 45.454.750

2. Uitrusting in meubilair van het nieuw justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van het C.B.B.).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 15.000.000 frank (1963).

Aangepast programma : 37.000.000 frank (1965).

Vastleggingen.

Vastleggingen 1969 en vorige	F	8.122.094
Vastleggingen 1970		—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		28.877.906
Aangepaste kredieten 1971		—
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw vastleggingsplafon F 37.000.000

Ordonnanceringsen.

Ordonnanceringsen 1969 en vorige	F	7.655.869
Ordonnanceringsen 1970		319.260
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		29.024.871
Aangepaste kredieten 1971		—
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw ordonnanceringsplafon F 37.000.000

3. Uitrusting in materieel en installatie van het nieuw justitiepaleis te Charleroi (met inbegrip van de erelonen en, gebeurlijk, de leveringen door bemiddeling van het C.B.B.).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma 4.000.000 frank (1964).

Aangepast programma : 6.000.000 frank (1965).

Vastleggingen.

Vastleggingen 1969 en vorige	F	1.500.000
Vastleggingen 1970		—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		4.500.000
Aangepaste kredieten 1971		—
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw vastleggingsplafon F 6.000.000

Ordonnanceringsen.

Ordonnanceringsen 1969 en vorige	F	—
Ordonnanceringsen 1970		—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		6.000.000
Aangepaste kredieten 1971		—
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw ordonnanceringsplafon F 6.000.000

4. Achat et installation de téléscripteurs (y compris le coût des études liées à cet investissement).

Classification économique :

742 Achat d'autre matériel.

Programme initial : 4.725.000 francs (1966).

Engagements.

Engagements 1969 et antérieurs	F	3.823.341
Engagements 1970		—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		901.659
Crédits ajustés 1971		—
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'engagements F 4.725.000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1969 et antérieurs	F	2.889
Ordonnancements 1970		1.910.226
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		2.811.885
Crédits ajustés 1971		—
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'ordonnancements F 4.725.000

CHAPITRE V.

Octrois de crédits et participations.

Octrois de crédits aux et participations dans des entreprises.

ART. 81.01. — *Avances récupérables à la Régie du travail pénitentiaire :*

1. pour la réalisation de son objet social.

Classification économique :

813 Octrois de crédits à des entreprises publiques.

Ordonnancements.

Ordonnancements 1969 et antérieurs	F	—
Ordonnancements 1970		—
Crédits 1970 reportés à l'année budgétaire 1971		15.000.000
Crédits ajustés 1971		10.000.000
Autorisations nouvelles 1972		—

Plafond nouveau d'ordonnancements F 25.000.000

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE II.

Fonds de remploi de crédits budgétaires.

ART. 630.1.C. — *Caisses de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1^{er} septembre 1955).*

4. Aankoop en installatie van telescripteurs (met inbegrip van de kosten voor studie in verband met deze besteding).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma : 4.725.000 frank (1966).

Vastleggingen.

Vastleggingen 1969 en vorige	F	3.823.341
Vastleggingen 1970		—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		901.659
Aangepaste kredieten 1971		—
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw vastleggingsplafon F 4.725.000

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1969 en vorige	F	2.889
Ordonnanceringen 1970		1.910.226
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		2.811.885
Aangepaste kredieten 1971		—
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw ordonnanceringsplafon F 4.725.000

HOOFDSTUK V.

Kredietverleningen en deelnemingen.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

ART. 81.01. — *Terugvorderbare voorschotten aan de Regie van de gevangenisarbeid :*

1. voor de verwezenlijking van haar maatschappelijk doel.

Economische classificatie :

813 Kredietverleningen aan openbare bedrijven.

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1969 en vorige	F	—
Ordonnanceringen 1970		—
Kredieten 1970 overgedragen naar het begrotingsjaar 1971		15.000.000
Aangepaste kredieten 1971		10.000.000
Nieuwe machtigingen 1972		—

Nieuw ordonnanceringsplafon F 25.000.000

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK II.

Wederbeleggingsfondsen van begrotingskredieten.

ART. 630.1.C. — *Leningsfondsen voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	400.000	400.000	400.000
870 Remboursements effectués	200.000	200.000	200.000
Totaux . . . F	600.000	600.000	600.000
Dépenses :			
820 Prêts consentis F	200.000	200.000	200.000
Totaux . . . F	200.000	200.000	200.000
950 Solde à nouveau F	400.000	400.000	400.000

Les recettes sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

CHAPITRE III.

Fonds alimentés par des ressources particulières.

ART. 670.1.B. — *Fondations, donations, legs et prix. Fondation Bastin (arrêté royal du 13 juillet 1914).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté F	—	—	—
265 Produit de la Dette belge 3 % — 1 ^{re} série	1.000	1.000	1.000
Totaux . . . F	1.000	1.000	1.000
Dépenses :			
33.62 Versement du produit à la Commission royale des patronages . . . F	1.000	1.000	1.000
Totaux . . . F	1.000	1.000	1.000
950 Solde à nouveau F	—	—	—

La recette, qui en réalité est de 300 francs et ne pourrait de ce fait être reprise dans le document budgétaire, a été arrondie à 1 millier de francs.

SECTION II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulière.

CHAPITRE I.

Services de l'Etat à gestion séparée.

ART. 700.1.C. — *Exploitations agricoles autonomes. — Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922).*

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Overgedragen saldo.
870 Gedane terugbetalingen.
Totalen.

Uitgaven :

820 Toegestane leningen.
Totalen.

950 Nieuw saldo.

De inkomsten zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetalingen te verrichten door de genothebbers van de leningen.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

HOOFDSTUK III.

Fondsen gestijfd door bijzondere inkomsten.

ART. 670.1.B. — *Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen. Stichting Bastin (koninklijk besluit van 13 juli 1914).*

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Overgedragen saldo.
265 Opbrengst van de Belgische Schuld 3 % — 1^{ste} serie.
Totalen.

Uitgaven.

33.62 Storting van de opbrengst aan de Koninklijke Commissie der Beschermingscomités.

Totalen.

950 Nieuw saldo.

In werkelijkheid bedraagt de opbrengst 300 frank, bedrag dat als zodanig niet kan worden opgenomen in het begrotingsdocument en dus afgerond werd op 1 duizendtal.

SECTIE II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.

Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

ART. 700.1.C. — *Zelfstandige landbouwexploitaties. — Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922).*

Classification économique :

	1972	1971	1970
Recettes :			
990 Solde reporté F	10.361.000	9.956.000	8.093.000
070 Produits des ventes	19.300.000	19.300.000	19.081.000
Totaux . . . F	29.661.000	29.256.000	27.174.000
Dépenses :			
020 Salaires et charges sociales . . . F	5.460.000	5.270.000	4.689.000
Frais de fonctionnement	12.600.000	12.000.000	11.002.000
Indemnités détenus accidentés	25.000	25.000	23.000
Transfert du bénéfice au Trésor	200.000	300.000	380.000
Achat de machines et matériel	1.300.000	1.300.000	1.124.000
Totaux . . . F	19.585.000	18.895.000	17.218.000
950 Solde à nouveau F	10.076.000	10.361.000	9.956.000

Recettes : vente des produits des fermes.

Dépenses : résultant de l'activité des exploitations agricoles.

ART. 700.2.C. — Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833).

Ontvangsten : verkoop van de produkten van de hoeven.

Uitgaven : ten gevolge van de activiteit van de landbouwexploitatieën.

ART. 700.2.C. — Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchthuizen van de Staat. — Exploitatiefondsen (wet van 18 augustus 1833).

Classification économique :

	1972	1971	1970
Recettes :			
990 Solde reporté F	13.008.000	12.000.000	15.000.000
070 Transferts de revenus du budget (art. 12.31 du budget ordinaire) . .	68.350.000	58.000.000	50.000.000
Bénéfices	7.000.000	7.000.000	8.000.000
Recettes diverses	4.000.000	4.000.000	4.000.000
Ventes de biens	28.200.000	26.000.000	24.000.000
Totaux . . . F	120.558.000	107.000.000	101.000.000
Dépenses :			
020 Salaires et charges sociales . . . F	33.965.000	31.000.000	27.000.000
Frais de fonctionnement	63.000.000	56.000.000	51.000.000
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur détention . .	—	—	—
Construction de bâtiments	3.000.000	1.000.000	3.000.000
Achat de biens meubles durables	8.000.000	6.000.000	8.000.000
Totaux . . . F	107.965.000	94.000.000	89.000.000
950 Solde à nouveau F	12.593.000	13.000.000	12.000.000

Recettes : paiement de frais d'entretien et vente des produits des établissements.

Dépenses : résultant de l'entretien des détenus et internés et de l'activité des ateliers.

ART. 700.3.C. — Régie du travail pénitentiaire. — Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931).

Ontvangsten : betaling van de onderhoudskosten en verkoop van de produkten van de inrichtingen.

Uitgaven : voortkomend van het onderhoud van de gevangenen en geïnterneerden en van de activiteit van de werkhuizen.

ART. 700.3.C. — Regie van de Gevangenisarbeid. — Exploitatiefondsen (wet van 30 april 1931).

Classification économique :

	1972	1971	1970
Recettes :			
990 Solde reporté F	12.529.000	4.859.000	20.997.000

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Overgedragen saldo.
070 Opbrengsten van verkopen.

Totalen.

Uitgaven :

020 Lonen en sociale lasten.
Werkingskosten.
Vergoedingen verwonde gevangenen.
Overdracht van de winst aan de Schatkist.
Aankoop van machines en materieel.

Totalen.

950 Nieuw saldo.

Economische classificatie :

Ontvangsten :

990 Overgedragen saldo.

	1972	1971	1970	
Produit des ventes	90.000.000	82.000.000	67.742.000	Produkt van de verkoop.
860 Octroi de crédits en provenance de l'article 81.01 du titre II, chapitre V	—	25.000.000	—	860 Kredietverlening voortkomend van artikel 81.01 van titel II, hoofdstuk V.
Totaux . . . F	102.529.000	111.859.000	88.739.000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
020 Salaires et charges sociales F	38.000.000	36.000.000	30.317.000	020 Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement	33.000.000	32.000.000	25.050.000	Werkingskosten.
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur détention	200.000	180.000	169.000	Betaling van vergoedingen aan gedetineerden, slachtoffers van een ongeval gedurende de hechtenis.
Location de bâtiments	1.300.000	1.150.000	1.103.000	Huur van gebouwen.
Transfert du bénéfice au Trésor	7.000.000	10.000.000	10.000.000 (1)	Overdracht van de winst aan de Schatkist.
			7.960.000 (2)	
Achat de machines et de matériel	12.000.000	20.000.000	9.281.000	Aankoop van machines en materieel.
Amortissement de l'avance extraordinaire	7.000.000 (3)	—	—	Afschrijving van het buitengewoon voorschot.
Totaux . . . F	98.500.000	99.330.000	83.880.000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	4.029.000	12.529.000	4.859.000	950 Nieuw saldo.

ART. 700.4.C. — Restaurants et réfectoires.

ART. 700.4.C. — Restaurants en refters.

Classification économique :

Economische classificatie :

	1972	1971	1970	
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	525.000	525.000	525.000	990 Overgedragen saldo.
080 Paiement prix des repas	5.100.000	5.000.000	4.000.000	080 Betaling prijs eetmalen.
Totaux . . . F	5.625.000	5.525.000	4.525.000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
030 Achats de vivres F	5.100.000	5.000.000	4.000.000	030 Aankoop van levensmiddelen.
Totaux . . . F	5.100.000	5.000.000	4.000.000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	525.000	525.000	525.000	950 Nieuw saldo.

Recettes : les recettes proviennent exclusivement du paiement du prix des repas par le personnel du Département.

Ontvangsten : de ontvangsten komen uitsluitend voort van de betaling van de prijs van de eetmalen door het personeel van het Departement.

Dépenses : les dépenses sont constituées par l'achat de vivres.

Uitgaven : de uitgaven worden gedaan voor de aankoop van levensmiddelen.

(1) Versement du reliquat du bénéfice de l'exercice 1968.

(2) Le bénéfice de l'exercice 1969 à verser au Trésor s'élevait à 17.959.981 francs. Par décision du Ministre des Finances du 28 septembre 1970, la Régie du travail pénitentiaire a été autorisée à affecter 10.000.000 de ce bénéfice au fonds de renouvellement de son matériel.

(3) Suivant plan de remboursement, l'avance extraordinaire de 25.000.000 qui lui a été consentie devrait être remboursée par un prélèvement de 50 p.c. sur le bénéfice en 1972.

(1) Storting van het overschot van de winst van het dienstjaar 1968.

(2) De winst van het dienstjaar 1969 te storten aan de Schatkist bedroeg 17.959.981 frank. Bij beslissing van de Minister van Financiën van 28 september 1970 is de Regie van de gevangenisarbeid gemachtigd geweest om 10.000.000 van deze winst te bestemmen voor het fonds ter vernieuwing van zijn materieel.

(3) Volgens terugbetalingsplan zou het buitengewone voorschot van 25.000.000 dat werd toegestaan, dienen teruggestort te worden door een voorheffing van 50 pct. op de winst in 1972.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.
SECTION I.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.
SECTIE I.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR						
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation. — Raming		Total — Totaal	
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel		
11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.										
Agents définitifs et temporaires. — Vast- aangestelde en tijdelijke personeelsleden.										
	Secrétaire général. — <i>Secretaris-generaal</i>	410.661 - 580.920	580.920	1	1	—	580.920	—	580.920	
	Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i>	370.738 - 517.884	517.884	6	4	—	2.071.536	—	2.071.536	
	Directeur d'administration. — <i>Bestuurs- directeur</i>	320.309 - 444.342	444.342	2	2	—	888.684	—	888.684	
	Administrateur adjoint. — <i>Adjunct- administrateur</i>	320.309 - 444.342	444.342	2	2	—	813.967	—	813.967	
	Inspecteur général. — <i>Inspecteur-generaal</i>	320.309 - 444.342	444.342	3	3	—	1.313.002	—	1.313.002	
	Premier conseiller. — <i>Eerste adviseur</i>	258.324 - 417.026	417.026	6	5	—	2.025.061	—	2.025.061	
	Inspecteur en chef-directeur. — <i>Hoofd- inspecteur-directeur</i>	273.032 - 397.065	397.065	1	1	—	388.598	—	388.598	
	Conseiller juridique. — <i>Rechtskundig adviseur</i>	236.261 - 360.294	360.294	10	5	—	1.781.446	—	1.781.446	
	Conseiller-chef de service. — <i>Adviseur- hoofd van dienst</i>	236.261 - 360.894	360.894	3	4	—	1.421.152	—	1.421.152	
	Conseiller. — <i>Adviseur</i>	236.261 - 360.294	360.294	1	1	—	360.294	—	360.294	
	Directeur. — <i>Directeur</i>	236.261 - 360.294	360.294	15	13	—	4.640.685	—	4.640.685	
	Chef de section. — <i>Sectiechef</i>	221.553 - 334.029	334.029	2	2	—	668.058	—	668.058	
	Ingénieur. — <i>Ingenieur</i>	194.237 - 295.156	295.156	1	1	—	205.794	—	205.794	
	Médecin. — <i>Geneesheer</i>	194.237 - 295.156	295.156	1	1	—	320.769	—	320.769	
	Inspecteur-médecin psychiatre. — <i>Genees- heer-inspecteur-psychiater</i>	164.182 - 264.689	264.689	1	1	—	178.833	—	178.833	
	Conseiller adjoint. — <i>Adjunct-adviseur</i>	188.984 - 289.903	289.903	18	10	—	2.877.774	—	2.877.774	
	Conseiller juridique adjoint. — <i>Adjunct- rechtskundig adviseur</i>	188.984 - 289.903	289.903	6	5	—	1.424.239	—	1.424.239	
	Conseiller d'organisation. — <i>Organisatie- adviseur</i>	188.984 - 289.903	289.903	1	—	—	—	—	—	
	Inspecteur principal. — <i>Eerst-aanwezende inspecteur</i>	188.984 - 289.903	289.903	4	3	—	856.980	—	856.980	
	Traducteur-reviseur. — <i>Vertaler-revisor</i>	164.182 - 264.689	264.689	6	1	1	182.722	160.682	343.404	
	ou/of									
	Traducteur-reviseur principal. — <i>Eerst- aanwezende vertaler-revisor</i>	188.984 - 289.903	289.903	—	2	—	529.254	—	529.254	
	ou/of									
	Traducteur-directeur. — <i>Vertaler-directeur</i>	236.261 - 360.294	360.294	—	—	—	—	—	—	
	Magistrats délégués C. — <i>Afgevaardigde magistraten C</i>	—	—	—	1	—	407.571	—	407.571	
	Magistrats délégués M. — <i>Afgevaardigde magistraten M</i>	—	—	—	9	—	3.958.904	—	3.958.904	
	Inspecteur. — <i>Inspecteur</i>	164.182 - 264.689	264.689	10	4	2	909.831	356.174	1.266.005	
	Secrétaire d'administration. — <i>Bestuurs- secretaris</i>	164.182 - 264.689	264.689	66	47	18	11.153.145	3.015.436	14.168.581	
	Architecte. — <i>Architect</i>	141.522 - 238.424	238.424	2	—	—	—	—	—	
	Chef photographe. — <i>Chef-fotograaf</i>	137.402 - 227.918	227.918	1	—	—	—	—	—	
	Régisseur. — <i>Beheerder</i>	137.402 - 227.918	227.918	1	1	—	199.490	—	199.490	
	Econome de 1 ^{re} classe. — <i>Huismeester 1^{ste} klasse</i>	137.402 - 227.918	227.918	1	1	—	205.794	—	205.794	
	Comptable industriel. — <i>Bedrijfsboek- houder</i>	137.402 - 227.918	227.918	1	1	—	260.425	—	260.425	

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1	Chef des archives. — <i>Hoofd van het archief.</i> Inspecteur adjoint de la comptabilité. — <i>Adjunct-inspecteur boekhouding</i> . . . Chef administratif. — <i>Bestuurschef</i> . . . Vérificateur comptable principal. — <i>Eerste</i> <i>verificateur boekhouding</i> Premier technicien du traitement de l'in- formation. — <i>Eerste technicus informatie-</i> <i>verwerking</i> Traducteur. — <i>Vertaler</i> <i>ou/of</i> Traducteur principal. — <i>Eerst aanwezend</i> <i>vertaler</i> <i>ou/of</i> Traducteur en chef. — <i>Hoofdvertaler</i> . . . Caissier. — <i>Kassier</i> Contrôleur. — <i>Kontroleur</i> Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef.</i> Technicien du traitement de l'infor- mation. — <i>Technicus informatie ver-</i> <i>werking</i> Chef technicien. — <i>Hoofdtechnicus.</i> . . . Assistant social. — <i>Maatschappelijk</i> <i>assistent</i> <i>ou/of</i> Assistant social de 1 ^{re} classe. — <i>Maat-</i> <i>schappelijk assistent 1^{ste} klasse</i> Vérificateur-comptable. — <i>Verificateur-</i> <i>boekhouding</i> Rédacteur comptable. — <i>Rekenplichtig</i> <i>opsteller</i> Contrôleur adjoint des travaux. — <i>Adjunct-</i> <i>kontroleur van werken.</i> Aide-vérificateur. — <i>Hulpverificateur</i> . . . Rédacteur. — <i>Opsteller</i> Commis-chef. — <i>Hoofdklerk</i> Surveillant des travaux. — <i>Werkopzichter.</i> Commis-sténodactylographe principal. — <i>Eerste-klerk-stenotypist</i> <i>ou/of</i> Commis-sténodactylographe secrétaire. — <i>Klerk-stenotypist-secretaris</i> Technicien de 1 ^{re} classe. — <i>Technicus</i> <i>1^{ste} klasse</i> Technicien de 2 ^e classe. — <i>Technicus</i> <i>2^e klasse</i> Surveillant des travaux adjoint. — <i>Adjunct-</i> <i>werkopzichter</i> Commis-principal. — <i>Eerste klerk</i> Opérateur mécanographe. — <i>Operator-</i> <i>mechanograaf</i> Commis. — <i>Klerk</i> Commis-sténodactylographe. — <i>Klerk-</i> <i>stenotypist</i> Surveillant spécial. — <i>Speciaal bewaker</i> . . Téléphoniste. — <i>Telefonist</i> Expéditionnaire. — <i>Expeditionair</i> Commis-dactylographe. — <i>Klerk-typist</i> . . Dactylographe. — <i>Typist</i> Chef-huissier. — <i>Hoofdkamerbewaarder</i> . Messenger-huissier. — <i>Bode-kamer-</i> <i>bewaarder</i> Classeur. — <i>Klasseerder</i>	137.402 - 227.918 141.522 - 238.424 139.462 - 236.323 139.462 - 236.323 120.922 - 211.108 114.742 - 182.742 139.462 - 236.323 158.002 - 264.689 114.742 - 182.742 114.742 - 182.742 114.742 - 182.742 97.232 - 161.092 114.742 - 182.742 120.922 - 211.108 97.232 - 161.092 96.202 - 142.552 96.202 - 142.552 97.232 - 161.092 91.052 - 137.402 97.232 - 161.092 92.082 - 135.342 91.052 - 134.312 97.232 - 150.972 95.172 - 138.432 85.902 - 118.862 85.902 - 118.862 84.151 - 130.192 84.151 - 130.192 83.018 - 114.742 85.902 - 118.862 81.782 - 107.532 81.134 - 97.232 81.134 - 97.232 83.018 - 114.742 81.134 - 97.232 81.134 - 97.232 78.383 - 92.082 79.001 - 93.112	2 4 15 6 1 1 — — — 2 38 1 2 — 1 16 10 1 6 156 10 1 7 — 4 6 1 18 7 84 29 7 — 4 39 11 3 25 30	2 4 18 3 — 1 — — 1 38 — 1 4 — 1 4 5 — 6 97 8 1 3 2 — 41 6 — 2 4 26 7 — 18	— — — — — 149.762 — — — — 183.752 6.628.276 154.912 634.298 — 188.984 477.011 713.380 — 861.322 14.231.103 1.159.806 134.312 395.126 313.334 261.414 456.908 — 2.235.006 — 340.534 6.873.412 508.662 674.238 — 395.608 3.214.060 170.568 219.596 1.452.300 1.502.295	— — — — — — — — — — — — — — — 8.404.144 — — — — 166.036 — 3.316.809 160.268 2.115.519 570.753 — 1.413.833	470.483 827.376 4.026.076 623.684 — 149.762 — — — 183.752 6.628.276 154.912 634.298 — 188.984 477.011 713.280 — 861.322 22.635.247 1.159.806 134.312 395.126 313.334 261.414 456.908 166.036 2.235.006 340.534 10.190.221 1.982.233 674.238 160.268 395.608 5.329.579 741.321 219.596 1.452.300 2.916.128		

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES — BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation, — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.2	Directeur. — Directeur	236.261 - 360.261		9	10	—	3.602.940	—	3.602.940
	Directeur de 2 ^e classe. — Directeur 2 ^e klasse.	188.984 - 289.903		23	23	—	6.440.286	—	6.440.286
	Directeur de 3 ^e classe. — Directeur 3 ^e klasse.	164.182 - 264.689		42	30	1	7.077.878	160.682	7.238.560
	Secrétaire d'Administration. — Bestuurs- secretaris.	164.182 - 264.689		1	—	1	—	182.722	182.722
	Inspecteur. — Inspecteur	164.182 - 264.689		3	—	—	—	—	—
	Chef d'exploitation agricole de 1 ^e classe. — Landbouwb企业sleider 1 ^e klasse	164.182 - 264.689		1	1	—	264.689	—	264.689
	Chef administratif. — Bestuurschef	139.462 - 236.323		29	25	—	5.392.503	—	5.392.503
	Sous-chef de bureau. — Onderbureauchef	114.742 - 190.982		32	27	—	4.699.724	—	4.699.724
	Assistant social de 1 ^e classe. — Maat- schappelijk assistent 1 ^e klasse	120.922 - 211.108	} 55	14	—	—	2.778.687	—	2.778.687
	Assistant social. — Maatschappelijk assistent	114.742 - 182.742							
	Assistant de probation de 1 ^e classe. — Probatieassistent 1 ^e klasse	120.922 - 211.108	} 40	3	—	—	607.987	—	607.987
	Assistant de probation. — Probatieassistent.	114.742 - 182.742							
	Sous-chef de bureau à titre de principalat. — Onderbureauchef bij principaalat.	113.742 - 171.742	} 152	4	—	—	642.193	—	642.193
	Rédacteur. — Opsteller	91.052 - 137.402							
	Commis chef. — Hoofdklerk	97.232 - 161.092	5	5	—	—	723.917	—	723.917
	Commis principal. — Eerste klerk	84.151 - 130.192	10	10	—	—	1.316.772	—	1.316.772
	Commis sténodactylographe. — Klerk- stenotypist	85.902 - 118.862	4	—	4	—	—	365.856	365.856
	Commis. — Klerk	83.018 - 114.742	43	44	7	—	5.178.412	587.376	5.765.788
	Commis dactylographe. — Klerk-typist.	83.018 - 114.742	10	2	8	—	161.536	652.791	814.327
	Infirmier en chef. — Hoofdverpleger	139.462 - 236.323	3	3	—	—	705.755	—	705.755
	Infirmier de 1 ^e classe. — Ziekenverpleger 1 ^e klasse	120.922 - 211.108	} 29	10	—	—	2.006.936	—	2.006.936
	Infirmier. — Ziekenverpleger	114.742 - 182.742							
	Hospitalier. — Verpleegassistent	97.232 - 161.092	10	1	8	—	112.682	804.430	917.112
	Chef surveillant. — Hoofdbewaarder	102.382 - 166.242	50	45	—	—	6.813.019	—	6.813.019
	Chef technicien. — Hoofdtechnicus.	102.382 - 166.242	19	18	—	—	2.818.441	—	2.818.441
	Technicien de 1 ^e classe. — Technicus 1 ^e klasse	97.232 - 140.492	37	36	—	—	4.761.202	—	4.761.202
	Technicien de 2 ^e classe. — Technicus 2 ^e klasse	91.052 - 134.312	36	29	—	—	3.447.770	—	3.447.770
	Chef de quartier. — Kwartierchef	95.172 - 138.432	410	366	—	—	46.101.835	—	46.101.835
	Surveillant principal. — Eerstaanwezend bewaarder	95.172 - 130.707	309	305	—	—	39.864.846	—	39.864.846
	1 ^{er} surveillant. — Eerste bewaarder.	87.962 - 118.862	620	611	—	—	64.622.210	—	64.622.210
	Surveillant. — Bewaarder	84.151 - 111.652	620	328	295	—	30.867.578	26.592.463	57.460.041
	Garde-forestier. — Boswachter	80.134 - 104.442	1	—	—	—	—	—	—
	Premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe mécanicien de véhicules. — Eerste vak- man-rijtuigmecanicien ploegbaas	93.112 - 128.647	1	—	—	—	—	—	—
	Premier ouvrier mécanicien de véhicule. — Eerste werkmán-rijtuigmecanicien	87.962 - 118.862	5	1	—	—	115.154	—	115.154
	Ingénieur agronome adjoint. — Adjunct- landbouwkundig ingenieur	194.237 - 295.156	1	1	—	—	320.371	—	320.371
	Pharmacien. — Apoteker.	194.237 - 295.156	3	2	1	—	639.197	194.237	833.434
	Psychologue (part-time). — Psycholoog (part-time)	164.182 - 264.689	10	—	10	—	—	820.910	820.910
		2							
	Instituteur. — Onderwijzer	112.682 - 203.589	25	21	1	—	4.234.233	130.192	4.364.425
	Religieuse-surveillante. — Zuster- bewaarster	—	61	61	—	—	4.188.435	—	4.188.435
	Nettoyeuse (probation). — Schoonmaakster (probation)	—	19	—	19	—	—	173.040	173.040

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES — BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.2	Aumônier en chef. — <i>Hoofdaalmoezenier</i> .	150.792		1	1	—	150.792	—	150.792
	Aumônier. — <i>Aalmoezenier</i>	130.192		29	27	—	3.515.184	—	3.515.184
	Aumônier part-time. — <i>Part-time aal-</i> <i>moezenier</i>	43.981		9	9	—	395.829	—	395.829
	Aumônier culte protestant. — <i>Aalmoezenier</i> <i>van de protestantse eredienst</i>	130.192		2	2	—	260.384	—	260.384
	Médecin-directeur. — <i>Geneesheer-directeur</i> . Médecin-directeur C.M.C. — <i>Geneesheer-</i> <i>directeur G.H.C.</i>	236.261 - 360.294		1	1	—	270.931	—	270.931
	Médecin-chirurgien. — <i>Chirurg</i>	143.376 - 167.014		1	1	—	167.014	—	167.014
	Médecin-chirurgien. — <i>Chirurg</i>	132.870		1	1	—	132.870	—	132.870
	Médecin anthropologue chef de service. — <i>Geneesheer antropoloog-Hoofd van</i> <i>dienst</i>	—		2	—	—	—	—	—
	Médecin de prison de 1 ^e et 2 ^e classe. — <i>Gevangenisgeneesheer 1^e en 2^e klasse</i> .	122.364 - 147.578		18	17	1	2.256.686	97.891	2.354.577
	Médecin de prison de 3 ^e classe. — <i>Gevangenisgeneesheer 3^e klasse</i>	97.891 - 118.062		4	3	—	313.844	—	313.844
	Médecin de prison de 4 ^e classe. — <i>Gevangenisgeneesheer 4^e klasse</i>	73.418 - 88.547		9	8	1	632.731	73.418	706.149
	Médecin adjoint. — <i>Adjunkt-geneesheer</i> .	97.891 - 118.062		5	5	1	534.734	97.891	632.625
	Médecin anthropologue (part-time). — <i>Geneesheer antropoloog-(part-time)</i> . .	122.364 - 147.578		20	9	11	1.151.704	1.346.004	2.497.708
	Professeur d'éducation physique (part- time). — <i>Turnleraar (part-time)</i>	82.091 - 132.344		1	—	1	—	82.091	82.091
	TOTAUX. — TOTALEN			2.831	2.297	427	284.100.984	38.787.668	322.888.652
	Remboursement au Ministère de la Défense Nationale des traitements des militaires de carrière engagés sous le régime de la mobilité. — <i>Terugbetaling aan het</i> <i>Ministerie van Landsverdediging van de</i> <i>wedden van de militairen aangeworven</i> <i>ingevolge de mobiliteit</i>								646.180
	TOTAUX. — TOTALEN								323.534.832
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad</i> <i>en weddeverhogingen</i>								7.500.000
	Recrutements dans la limite du cadre (*). — <i>Aanwervingen binnen de perken van de</i> <i>personeelsformatie (*)</i>								8.122.168
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Ver-</i> <i>meerdering met 42,5 % (index)</i>								144.142.000
	Réalisation de certains programmes. — <i>Verwezenlijking van zekere programma's</i>								16.110.000
	TOTAUX A. — TOTALEN A								499.409.000

(*) Recrutements de remplacement autorisés par l'Inspection des Finances. — *Vervangingsaanwervingen toegestaan door de Inspectie van Financiën.*

3 directeurs de 3 ^e classe — <i>directeurs 3^e klasse</i>	F	492.546
15 rédacteurs — <i>opstellers</i>		1.365.780
1 infirmier — <i>verpleger</i>		114.720
1 hospitalier — <i>verpleegassistent</i>		97.232
74 surveillants — <i>bewaarders</i>		6.051.890
TOTAUX — TOTALEN	F	8.122.168

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.
SECTION I.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.
SECTIE I.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		OFFICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE — DIENST VOOR JEUGDBESCHERMING					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.3 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.

Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Directeur. — Directeur	236.261 - 360.294	8	8	—	2.168.003	—	2.168.003
Directeur de 2 ^e classe. — Directeur 2 ^e klasse.	188.984 - 289.903	4	3	—	822.248	—	822.248
Sous-directeur pédagogique. — Pedagogisch onderdirecteur	164.182 - 264.689	3	3	—	772.187	—	772.187
Sous-directeur administratif. — Administra- tief onderdirecteur	164.182 - 264.689	3	—	—	—	—	—
Conseiller pédagogique. — Pedagogisch adviseur	164.182 - 264.689	3	—	1	—	164.182	164.182
Psychologue. — Psycholoog	164.182 - 264.289	11	3	5	668.544	854.385	1.522.929
Inspecteur. — Inspecteur	164.182 - 264.689	10	9	—	1.857.032	—	1.857.032
Professeur (rang 10). — Leraar (rang 10) .	164.182 - 264.689	2	—	—	—	—	—
Médecin psychiatre (part-time). — Genees- heer psychiater (part-time)	178.833	11	7	—	1.251.836	—	1.251.836
Médecin (part-time). — Geneesheer (part- time)	122.364	7	6	—	875.294	—	875.294
Médecin desservant 2 établissements. — Geneesheer in dienst van 2 gestichten .	183.546						
Aumônier. — Aalmoezenier	130.192	7	6	—	650.960	—	650.960
Secrétaire d'administration. — Bestuurs- secretaris	164.182 - 264.689	7	1	—	211.047	—	211.047
Chef de groupe. — Groepschef	145.642 - 242.626	12	7	—	1.462.398	—	1.462.398
Délégué permanent principal. — Eerste vaste afgevaardigde.	139.462 - 236.323	26	24	—	4.743.843	—	4.743.843
Chef administratif. — Bestuurschef	139.462 - 236.323	8	8	—	1.701.041	—	1.701.041
Chef de section. — Sectiechef	120.922 - 211.108	51	35	—	6.069.003	—	6.069.003
Technicien principal. — Eerstaanwezende technicus	120.922 - 211.108	3	1	—	201.591	—	201.591
Délégué permanent. — Vaste afgevaardigde.	114.742 - 182.742	250	144	67	19.803.902	7.897.834	27.701.736
Sous-chef de bureau. — Onderbureauchef .	114.742 - 182.742	6	6	—	1.009.039	—	1.009.039
Chef de greffe. — Griffiechef	114.742 - 182.742	4	5	—	876.530	—	876.530
Auxiliaire social. — Maatschappelijk assistent	114.742 - 182.742	9	1	3	133.282	229.484	362.766
Chef de section adjoint. — Adjunct-sectie- chef	114.742 - 182.742	140	80	4	10.915.940	458.968	11.374.908
Aspirant. — Aspirant	100.322 - 137.402						
Professeur. — Leraar	114.742 - 182.742	30	8	—	1.273.804	—	1.273.804
Aspirant. — Aspirant	100.322 - 137.402						
Maître d'éducation physique. — Meester lichamelijke opvoeding	114.742 - 182.742	6	2	3	248.024	346.722	594.746
Infirmier gradué. — Gegradueerd verpleger.	114.742 - 182.742	8	5	—	719.187	—	719.187
Accoucheuse. — Vroedvrouw	114.742 - 182.742	1	—	—	—	—	—
Maître d'enseignement professionnel. — Vakmeester	114.742 - 182.742	18	10	—	1.609.930	—	1.609.930
Aspirant. — Aspirant	100.322 - 137.420						
Rédacteur comptable. — Rekenplichtig opsteller	96.202 - 142.552	14	8	—	1.189.666	—	1.189.666
Rédacteur. — Opsteller	91.052 - 137.402	25	16	6	2.037.497	554.640	2.592.137
Econome. — Huismeester	91.052 - 137.402	1	—	—	—	—	—

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION I.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE I.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		MONITEUR BELGE — BELGISCH STAATSBLED					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.4 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Directeur. — Directeur	236.261 - 360.294	1	1	—	360.294	—	360.294
Conseiller adjoint. — Adjunct-adviseur .	188.984 - 289.903	1	1	—	255.172	—	255.172
Secrétaire d'administration. — Bestuurs- secretaris	164.182 - 264.689	2	—	—	—	—	—
Ingénieur technicien. — Technisch ingenieur	141.522 - 238.424	1	—	—	—	—	—
Comptable industriel. — Bedrijfsboek- houder	137.402 - 227.918	1	—	—	—	—	—
Caissier. — Kassier	114.742 - 182.742	1	1	—	168.302	—	168.302
Sous-chef de bureau. — Onderbureauchef .	114.742 - 182.742	3	4	—	675.268	—	675.268
Rédacteur comptable. — Rekenplichtig opsteller	96.202 - 142.552	6	1	—	111.652	—	111.652
Rédacteur. — Opsteller	91.052 - 137.402	5	6	2	807.382	176.604	983.986
Commis. — Klerk	83.018 - 114.742	7	5	1	501.198	80.768	581.966
Commis-sténodactylographe. — Klerk- stenotypist	85.902 - 118.862	1	—	—	—	—	—
Commis-dactylographe. — Klerk-typist .	83.018 - 114.742	2	2	2	191.580	156.786	348.366
Messenger-huissier. — Bode-kamer- bewaarder	78.383 - 92.082	2	1	—	89.919	—	89.919
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — Meesters-, vak- en dienst- personeel	77.250 - 223.510	343	242	47	31.242.886	4.215.660	35.458.546
TOTAUX. — TOTALEN		376	264	52	34.403.653	4.629.818	39.033.471

Promotions de grades et augmentations barémiques. — Bevorderingen in graad en weddeverhogingen	2.473.085
Recrutements dans la limite du cadre. — Aanwervingen binnen de perken van het kader	6.675.000
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen. . .	160.000
Majoration de 42,5 % (index). — Ver- meerdering met 42,5 % (index)	17.700.161
SOUS-TOTAUX. — SUBTOTALEN	66.041.717

Réduction pour départs et mises à la pension
prévisibles. — Vermindering voor voor-
zienbare uitdiensttredingen en oppen-
sioenstellingen**TOTAUX A. — TOTALEN A****66.041.717**Allocations pour fonctions supérieures. —
Toelagen voor hogere functies**237.450**

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		ECOLE DE CRIMINOLOGIE — SCHOOL VOOR CRIMINOLOGIE					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.5	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i> .	57.604
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> . .	16.666
	Indemnités pour accidents du travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i> .	—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i> . . .	28.979
	TOTAUX : Allocations directes. —	
	TOTALEN : Directe toelagen . . .	138.633
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>	12.686
	TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE	
	TOTALEN	964.627
	Arrondi à. — Afgerond op	965.000

Verzamelstaat der personeelsuitgaven.
SECTION I.

DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR				ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES — BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN				OFFICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE — DIENST VOOR JEUGDBESCHERMING				MONITEUR BELGE — BELGISCH STAATSBLED			
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	
Services définitifs. — Vaste diensten	844	652	286	233.995.000	2.831	2.297	427	652.090.000	948	624	151	218.030.000	376	264	52	81.852.000
Services temporaires. — Tijde- lijke diensten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde perso- neelsleden	—	—	—	361.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	301.000
TOTAUX. — TOTALEN . . .	844	652	286	234.356.000	2.831	2.297	427	652.090.000	948	624	151	218.030.000	376	264	52	82.153.000

DESIGNATION — AANWIJZING	ECOLE DE CRIMINOLOGIE ET DE POLICE SCIENTIFIQUE — SCHOOL VOOR CRIMINOLOGIE EN CRIMINALISTIEK				SURETE DE L'ETAT — VEILIGHEID VAN DE STAAT				SECURITE NUCLEAIRE — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE				TOTAUX — TOTALEN			
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	
Services définitifs. — Vaste diensten	2	2	—	965.000	—	—	—	93.585.000	—	—	—	7.068.000	5.001	3.839	916	1.287.585.000
Services temporaires. — Tijde- lijke diensten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Agents en disponibilité. — Ter beschikking gestelde perso- neelsleden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	662.000
TOTAUX. — TOTALEN . . .	2	2	—	965.000	—	—	—	93.585.000	—	—	—	7.068.000	5.001	3.839	916	1.288.247.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		COURS DU TRAVAIL — ARBEIDSHOVEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.

Agents définitifs et temporaires. — Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Premier Président. — Eerste Voorzitter	473.697 - 607.185	3	3	—	1.780.519	—	1.780.519
Président de Chambre. — Kamervoorzitter	421.167 - 554.655	11	11	—	5.910.735	—	5.910.735
Conseiller. — Raadsheer	373.890 - 507.378	26	26	—	12.415.241	—	12.415.241
Premier avocat général. — Eerste advocaat-generaal	421.167 - 554.655	3	3	—	1.581.894	—	1.581.894
Avocat général. — Advocaat-generaal	389.649 - 523.137	4	4	—	1.984.388	—	1.984.388
Substitut. — Substituut	347.625 - 481.113	13	13	—	5.920.006	—	5.920.006
Greffier en chef. — Hoofdgriffier	291.943 - 395.173	3	3	—	1.076.335	—	1.076.335
Greffier-chef de service. — Griffier-dienst-hoofd	+37.296 - +50.954	4	4	—	1.372.672	—	1.372.672
Greffier. — Griffier	202.642 - 305.872	21	21	—	6.109.076	—	6.109.076
Commis-greffier principal. — Eerstaa- wezend klerk-griffier	140.492 - 242.836	—	4	—	920.591	—	920.591
Commis-greffier. — Klerk-griffier	134.827 - 237.058	15	11	—	1.970.212	—	1.970.212
Rédacteur de greffe. — Opsteller bij de griffie	91.052 - 137.402	28	17	11	1.777.574	1.273.492	3.051.066
Employé de greffe. — Griffiebeambte	83.018 - 114.742	24	—	24	—	2.187.855	2.187.855
Secrétaire de parquet. — Secretaris van het parket	273.032 - 376.263	3	3	—	1.067.405	—	1.067.405
Secrétaire adjoint chef de service. — Adjunct-secretaris hoofd van dienst	+37.296 - +50.954	1	1	—	327.409	—	327.409
Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris	186.883 - 290.113	12	12	—	3.393.709	—	3.393.709
Commis-secrétaire principal. — Eerstaa- wezend klerk-secretaris	140.492 - 242.836	—	1	—	213.620	—	213.620
Commis-secrétaire. — Klerk-secretaris	134.827 - 237.058	8	7	—	1.259.350	—	1.259.350
Traducteur. — Vertaler	127.102 - 217.412	3	—	—	—	—	—
Rédacteur de parquet. — Opsteller bij het parket	91.052 - 137.402	15	13	2	1.345.386	204.074	1.549.460
Employé de parquet. — Beambte bij het parket	83.018 - 114.742	13	16	—	1.408.030	—	1.408.030
Messenger de greffe. — Bode van de griffie	78.383 - 92.082	14	—	14	—	1.162.252	1.162.252
Messenger de parquet. — Bode van het parket	78.383 - 92.082	11	—	11	—	913.198	913.198

TOTAUX. — TOTALEN

235 173 62 51.834.152 5.740.871 57.575.023

Promotions de grade et augmentations
barémiques. — Bevorderingen in graad
en weddeverhogingen

850.000

Recrutements dans la limite du cadre. —
Aanwervingen binnen de perken van het
kader

—

Prévisions pour la création éventuelle de
services ou d'emplois nouveaux. —
Ramingen voor het eventueel oprichten
van nieuwe diensten

—

Majoration de 42,5 % (index). — Ver-
meerdering met 42,5 % (index)

24.830.635

TOTAUX A. — TOTALEN A

83.255.658

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DU TRAVAIL dont le ressort compte une population de 500.000 habitants au moins ARBEIDSRECHTBANKEN waarvan het gebied ten minste 500.000 inwoners telt					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Président. — Voorzitter	421.167 - 554.655	7	7	—	3.703.734	—	3.703.734
Vice-président. — Ondervoorzitter	326.613 - 460.101	14	14	—	5.492.904	—	5.492.904
Juge. — Rechter	274.083 - 407.571	59	59	—	20.064.656	—	20.064.656
Auditeur du travail. — Arbeidsauditeur . .	421.167 - 554.655	7	7	—	3.500.782	—	3.500.782
Premier Substitut. — Eerste substituant . .	308.227 - 471.657	16	16	—	6.028.454	—	6.028.454
Substitut. — Substituut	274.083 - 407.571	31	31	—	9.758.649	—	9.758.649
Greffier en chef. — Hoofdgreffier	274.083 - 377.313	7	7	—	2.625.835	—	2.625.835
Greffier-chef de service. — Griffier-dienst- hoofd	+37.296 - +50.954	7	7	—	2.123.020	—	2.123.020
Greffier. — Griffier	159.032 - 261.747	77	77	—	17.839.105	—	17.839.105
Commis-greffier principal. — Eerst- aanzetend griffiersklerk	136.372 - 238.634	—	1	—	220.187	—	220.187
Commis-greffier. — Griffiersklerk	130.192 - 232.330	22	21	—	3.738.219	—	3.738.219
Secrétaire de parquet. — Parketsecretaris .	256.222 - 359.453	7	7	—	2.500.813	—	2.500.813
Secrétaire adjoint chef de service. — Adjunct-secretaris hoofd van dienst . .	196.328 - 312.701	5	5	—	1.468.090	—	1.468.090
Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris .	159.032 - 261.747	35	35	—	8.048.443	—	8.048.443
Commis-secrétaire principal. — Eerst- aanzetend klerk-secretaris	140.492 - 242.836	—	3	—	595.947	—	595.947
Commis-secrétaire. — Klerk-secretaris . .	130.192 - 232.330	20	17	—	2.742.017	—	2.742.017
TOTAUX. — TOTALEN		314	314	—	90.450.855	—	90.450.855

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DU TRAVAIL dont le ressort ne compte pas une population de 500.000 habitants — ARBEIDSRECHTBANKEN waarvan het gebied geen 500.000 inwoners telt					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		Total — Totaal
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	

11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Président. — Voorzitter	363.384 - 496.872	14	14	—	6.241.055	—	6.241.055
Vice-Président. — Ondervoorzitter . . .	300.348 - 433.836	3	3	—	1.098.556	—	1.098.556
Juge. — Rechter	274.083 - 407.571	28	28	—	10.230.988	—	10.230.988
Auditeur du travail. — Arbeidsauditeur .	363.384 - 496.872	14	14	—	6.268.784	—	6.268.784
Premier Substitut. — Eerste substituut .	299.297 - 471.657	1	1	—	362.333	—	362.333
Substitut. — Substituut	274.083 - 407.571	16	16	—	5.200.692	—	5.200.692
Greffier en chef. — Hoofdgriffier . . .	237.312 - 340.542	14	14	—	4.712.248	—	4.712.248
Greffier. — Griffier	159.032 - 261.747	42	42	—	9.792.206	—	9.792.206
Commis-greffier. — Klerk-griffier . . .	130.192 - 232.330	14	14	—	2.747.232	—	2.747.232
Secrétaire de parquet. — Parketsecretaris .	221.553 - 324.783	14	14	—	4.476.266	—	4.476.266
Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris .	159.032 - 261.747	17	17	—	4.101.019	—	4.101.019
Commis-secrétaire. — Klerk-secretaris .	130.192 - 232.330	12	12	—	2.150.197	—	2.150.197
TOTAUX. — TOTALEN		189	189	—	57.381.576	—	57.381.576

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DU TRAVAIL — ARBEIDSRECHTBANKEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		Total — Totaal
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
11.03.1	Rédacteur principal de greffe. — Eerst- aanwezend opsteller bij de griffie . .	105.472 - 169.332	—	—	1	—	156.972	—	156.972
	Rédacteur de greffe. — Opsteller bij de griffie	91.052 - 137.402	70	41	28	4.400.594	3.125.844	7.526.438	
	Employé de greffe. — Beambte bij de griffie .	83.018 - 114.742	76	7	69	603.390	6.174.139	6.777.529	
	Traducteur. — Vertaler	127.102 - 217.412	8	1	—	127.102	—	127.102	
	Rédacteur principal de parquet. — Eerst- aanwezend opsteller bij het parket . .	105.472 - 169.332	—	—	1	—	126.072	—	126.072
	Rédacteur de parquet. — Opsteller bij het parket	91.052 - 137.402	70	42	27	4.601.216	2.946.336	7.547.552	
	Commis de parquet. — Klerk bij het parket .	83.018 - 114.742	75	8	74	698.752	6.421.866	7.120.618	
	Messenger de greffe. — Bode bij de griffie .	78.383 - 92.082	42	—	42	—	3.486.756	3.486.756	
	Messenger de parquet. — Bode bij het parket .	78.383 - 92.082	33	—	33	—	2.739.594	2.739.594	
	Téléphonistes. — Telefonisten	80.134 - 97.232	20	—	20	—	1.602.680	1.602.680	
	Chauffeurs de chaudière. — Ketelstokers . .	79.001 - 87.550	10	—	10	—	790.010	790.010	
	Hommes de peine. — Hulparbeiders . . .	77.250 - 84.460	40	—	40	—	3.090.000	3.090.000	
	TOTAUX. — TOTALEN		444	101	343	10.714.098	30.377.225	41.091.323	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

TABLEAU RECAPITULATIF

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

VERZAMELTABEL

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1	Tribunaux du travail dont le ressort compte une population de 500.000 habitants au moins. — <i>Arbeidsrechtbanken waarvan het gebied ten minste 500.000 inwoners telt</i>	314	314	—	90.450.855	—	90.450.855
	Tribunaux du travail dont le ressort ne compte pas une population de 500.000 habitants. — <i>Arbeidsrechtbanken waarvan het gebied geen 500.000 inwoners telt</i>	189	189	—	57.381.576	—	57.381.576
	Tribunaux du travail : personnel subalterne. — <i>Arbeidsrechtbanken : lager personeel</i>	444	101	343	10.714.098	30.377.225	41.091.323
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	947	604	343	158.546.529	30.377.225	188.923.754
	Promotions de grades et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>						4.300.000
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>						—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						82.120.095
	Réduction pour vacances de places. — <i>Vermindering wegens vakante betrekkingen</i>						—
	TOTAUX A. — <i>TOTALEN A</i>						275.343.849
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>						3.060.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						1.300.500
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>						7.033.586
	TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i>						11.394.086
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon</i>						286.737.935
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>						250.000
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>						9.470.000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>						14.370.100
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>						200.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						6.107.293
	Totaux : Allocations directes. — <i>TOTALEN : Directe toelagen</i>						30.397.393
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>						6.861.953
	TOTAUX GENERAUX. — <i>ALGEMENE TOTALEN</i>						323.997.281
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>						323.997.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		COUR DE CASSATION — HOF VAN VERBREKING					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader.	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Premier Président. — Eerste Voorzitter	589.263 - 722.751	1	1	—	722.751	—	722.751	—	722.751
Président de Chambre. — Kamervoorzitter	526.227 - 659.715	1	1	—	659.715	—	659.715	—	659.715
Conseiller. — Raadsheer	473.697 - 607.185	24	24	—	14.572.826	—	14.572.826	—	14.572.826
Procureur général. — Procureur-generaal	589.263 - 722.751	1	1	—	722.751	—	722.751	—	722.751
Premier avocat général. — Eerste-advokaat- generaal	526.227 - 659.715	1	1	—	659.715	—	659.715	—	659.715
Avocat général. — Advokaat-generaal	485.253 - 618.741	9	9	—	5.545.433	—	5.545.433	—	5.545.433
Greffier en chef. — Hoofdgriffier	308.752 - 411.983	1	1	—	411.983	—	411.983	—	411.983
Greffier. — Griffier	220.502 - 323.733	3	3	—	971.199	—	971.199	—	971.199
Commis-greffier délégué aux fonctions de greffier. — Griffiersklerk afgevaardigde tot het ambt van griffier	220.502 - 323.733	—	1	—	294.517	—	294.517	—	294.517
Commis-greffier. — Griffiersklerk	134.827 - 237.058	1	—	—	—	—	—	—	—
Premier attaché. — Eerste attaché	236.261 - 360.294	—	1	—	294.044	—	294.044	—	294.044
Attaché. — Attaché	188.984 - 289.903	5	4	1	831.580	188.984	1.020.564	—	1.020.564
Rédacteur de greffe. — Opsteller bij de griffie	91.052 - 137.402	4	1	—	99.292	—	99.292	—	99.292
Rédacteur principal (greffe). — Eerst- aanwezend opsteller (griffie)	105.472 - 169.332	—	2	—	267.594	—	267.594	—	267.594
Employé de greffe. — Griffiebeambte	83.018 - 114.742	5	2	7	179.426	592.781	772.207	—	772.207
Secrétaire de parquet. — Secretaris van het parket	291.943 - 395.173	1	1	—	395.173	—	395.173	—	395.173
Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris	220.502 - 323.733	1	1	—	323.733	—	323.733	—	323.733
Commis-secrétaire principal. — Eerstaan- wezend klerk-secretaris	140.492 - 242.836	—	1	—	235.158	—	235.158	—	235.158
Commis-secrétaire. — Klerk-secretaris	134.827 - 237.058	1	—	—	—	—	—	—	—
Rédacteur de parquet. — Opsteller bij het parket	91.052 - 137.402	1	1	—	106.502	—	106.502	—	106.502
Employé principal. — Eerstaanwezend beambte bij de griffie	91.052 - 134.312	—	1	—	106.502	—	106.502	—	106.502
Employé de parquet. — Parketbeambte	83.018 - 114.742	2	—	—	—	—	—	—	—
Sténodactylographe. — Stenodactylograaf	85.902 - 118.862	—	—	1	—	85.902	85.902	—	85.902
Messenger principal. — Eerstaanwezend bode	80.134 - 97.232	—	4	—	381.615	—	381.615	—	381.615
Messenger. — Bode	78.383 - 92.082	5	1	—	87.653	—	87.653	—	87.653
TOTAUX. — TOTALEN		67	62	9	27.869.162	867.667	28.736.829		

Promotions de grade et augmentations
barémiques. — Bevorderingen in graad
en weddeverhogingen

Recrutements dans la limite du cadre. —
Aanwervingen binnen de perken van het
kader

Prévisions pour la création éventuelle de
services ou d'emplois nouveaux. —
Ramingen voor het eventueel oprichten
van nieuwe diensten of betrekkingen.

168.000

—

—

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME WEDDESCHAAAL		COURS D'APPEL HOVEN VAN BEROEP					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Premier Président. — Eerste Voorzitter	473.697 - 607.185	3	3	—	1.821.555	—	1.821.555	—	1.821.555
Président de Chambre. — Kamervoorzitter	421.167 - 554.655	30	30	—	16.652.257	—	16.652.257	—	16.652.257
Conseiller. — Raadsheer	373.890 - 507.378	98	100	—	51.088.627	—	51.088.627	—	51.088.627
Procureur général. — Procureur-generaal	473.697 - 607.185	3	3	—	1.821.555	—	1.821.555	—	1.821.555
Premier avocat général. — Eerste advocaat- generaal	421.167 - 554.655	3	3	—	1.663.965	—	1.663.965	—	1.663.965
Avocat général. — Advokaat-generaal	389.649 - 523.137	30	30	—	15.694.110	—	15.694.110	—	15.694.110
Substitut. — Substituut	347.625 - 481.113	25	25	—	11.837.355	—	11.837.355	—	11.837.355
Greffier en chef. — Hoofdgriffier	291.943 - 395.173	3	3	—	1.185.519	—	1.185.519	—	1.185.519
Greffier-chef de service. — Griffier-dienst- hoofd	+37.296 - +50.954	—	4	—	1.401.038	—	1.401.038	—	1.401.038
Greffier. — Griffier	202.642 - 305.872	30	28	—	8.406.072	—	8.406.072	—	8.406.072
Greffier, commis-greffier et rédacteur délégés aux fonctions de greffier. — Griffier, griffiersklerk en opsteller belast met de functies van griffier	202.642 - 305.872	—	12	—	3.336.809	—	3.336.809	—	3.336.809
Commis-greffier principal. — Eerst- aanzijnd klerk-griffier	140.492 - 242.836	—	3	—	592.009	—	592.009	—	592.009
Commis-greffier. — Griffiersklerk	134.827 - 237.058	18	2	—	338.281	—	338.281	—	338.281
Rédacteur délégué aux fonctions de commis- greffier. — Opsteller belast met de functies van griffiersklerk	134.827 - 237.058	—	3	—	501.026	—	501.026	—	501.026
Rédacteur principal (greffe). — Eerst- aanzijnd opsteller (griffie)	105.472 - 169.332	—	3	—	450.316	—	450.316	—	450.316
Rédacteur de greffe. — Opsteller bij de griffie	91.052 - 137.402	9	1	2	109.592	204.764	314.356	—	314.356
Employé de greffe. — Griffiebeambte	83.018 - 114.742	11	4	29	373.993	2.466.985	2.840.978	—	2.840.978
Secrétaire de parquet. — Secretaris van het parket	273.032 - 376.263	3	3	—	1.121.110	—	1.121.110	—	1.121.110
Secrétaire adjoint chef de service. — Adjunct-secretaris hoofd van dienst	+37.296 - +50.954	—	1	—	327.410	—	327.410	—	327.410
Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris	186.883 - 290.113	16	15	—	3.597.681	—	3.597.681	—	3.597.681
Secrétaire adjoint à titre personnel et commis-secrétaire principal. — Adjunct- secretaris titulaire en eerst-aanzijnd klerk secretaris	140.492 - 242.836	—	14	—	3.282.235	—	3.282.235	—	3.282.235
Commis-secrétaire. — Klerk-secretaris	134.827 - 237.058	16	2	—	383.379	—	383.379	—	383.379
Traducteur principal. — Eerst-aanzijnd vertaler	139.462 - 236.323	—	3	—	570.496	—	570.496	—	570.496
Traducteur. — Vertaler	127.102 - 217.412	3	—	—	—	—	—	—	—
Rédacteur principal de parquet. — Eerst- aanzijnd opsteller bij het parket	105.472 - 169.332	—	5	—	730.785	—	730.785	—	730.785
Rédacteur de parquet. — Opsteller bij het parket	91.052 - 137.402	16	6	1	632.832	115.722	748.554	—	748.554
Employé principal de parquet. — Eerst- aanzijnd beambte bij het parket	91.052 - 134.312	—	5	—	569.590	—	569.590	—	569.590
Employé de parquet. — Bediende bij het parket	83.018 - 114.742	19	12	13	1.059.960	1.087.451	2.147.411	—	2.147.411

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		JUSTICES DE PAIX — VREDEGERECHTEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Juge 1 ^{re} classe. — <i>Rechter 1^e klasse</i> . .	347.625 - 481.113	130	141	—	64.850.214	—	64.850.214
Juge 2 ^e classe. — <i>Rechter 2^e klasse</i> . .	312.955 - 446.443	56	59	—	24.853.654	—	24.853.654
Greffier-chef de greffe de 1 ^{re} classe. — <i>Griffier-hoofd van de griffie 1^e klasse</i> .	220.502 - 323.733	130	146	—	47.048.482	—	47.048.482
Greffier-chef de greffe délégué 1 ^{re} classe. — <i>Afgevaardigde griffier-hoofd van de griffie 1^e klasse</i>	220.502 - 323.733	—	2	—			
Greffier-chef de greffe de 2 ^e classe. — <i>Griffier-hoofd van de griffie 2^e klasse</i> .	181.692 - 284.922	56	71	—	19.681.690	—	19.681.690
Greffier. — <i>Griffier</i>	140.492 - 242.836	56	31	—	7.374.455	—	7.374.455
Greffier délégué. — <i>Afgevaardigd griffier</i> .	140.492 - 242.836	—	25	—	5.425.448	—	5.425.448
Commis-greffier principal. — <i>Eerstaaan- wezend klerk-griffier</i>	136.372 - 238.634	—	36	—	7.812.236	—	7.812.236
Greffier-adjoint à titre personnel. — <i>Adjunct-griffier titulaire</i>	136.372 - 238.634	—	3	—	702.039	—	702.039
Commis-greffier. — <i>Klerk-griffier</i>	130.192 - 232.330	148	43	—	8.239.031	—	8.239.031
Commis-greffier délégué. — <i>Afgevaardigd klerk-griffier</i>	130.192 - 232.330	—	31	—	5.201.312	—	5.201.312
Rédacteur principal. — <i>Eerstaaanwezend opsteller</i>	105.472 - 169.332	—	4	—	588.748	—	588.748
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	91.052 - 137.402	16	5	6	513.970	657.552	1.171.522
Employé principal. — <i>Eerstaaanwezend beambte</i>	91.052 - 134.312	—	6	—	728.622	—	728.622
Employé. — <i>Beambte</i>	83.018 - 114.742	168	72	113	6.552.551	9.726.198	16.278.749
Employé à mi-temps. — <i>Beambte half-time</i> .	—	—	—	7	—	294.000	294.000

TOTAUX. — TOTALEN 760 675 126 199.572.452 10.677.750 210.250.202

Promotions de grade et augmentations
barémiques. — *Bevorderingen in graad
en weddeverhogingen* 4.400.000Recrutements dans la limite du cadre. —
*Aanwervingen binnen de perken van het
kader* —Prévisions pour la création éventuelle de
services ou d'emplois nouveaux. —
*Ramingen voor het eventueel oprichten
van nieuwe diensten of betrekkingen* —Majoration de 42,5 % (index). — *Ver-
meerdering met 42,5 % (index)* 91.226.336

TOTAUX A. — TOTALEN A 305.876.538

Allocations de foyer et de résidence. —
Haard- en standplaatstoelagen 1.600.000Majoration de 42,5 % (index). — *Ver-
meerdering met 42,5 % (index)* 680.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		JUSTICES DE PAIX — VREDEGERECHTEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.1 Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>	7.452.005
TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i>	9.732.005
TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon</i>	315.608.543
Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>	260.000
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	8.020.000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	13.000.000
Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>	195.000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>	5.525.000
TOTAUX : Allocations directes. — <i>TOTALEN : Directe toelagen</i>	27.000.000
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>	5.350.000
TOTAUX GENERAUX. — <i>ALGEMENE TOTALEN</i>	347.958.543
Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>	347.959.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE POLICE — POLITIERECHTBANKEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Juge 1 ^{re} classe. — <i>Rechter 1^e klasse</i> . . .	347.625 - 481.113	49	49	—	21.714.679	—	21.714.679	—
Juge 2 ^e classe. — <i>Rechter 2^e klasse</i> . . .	312.955 - 446.443	—	—	—	—	—	—	—
Juge de complément. — <i>Bijgevoegde rechter</i> . . .	312.955 - 446.443	—	—	—	—	—	—	—
Greffier-chef de greffe de + de 7 membres. — <i>Griffier-hoofd van de griffie van + 7 leden</i> . . .	+25.214	6	6	—	2.093.682	—	2.093.682	—
Greffier-chef de greffe de — de 7 membres. — <i>Griffier-hoofd van de griffie van — dan 7 leden</i> . . .	220.502 - 323.733	14	14	—	4.430.430	—	4.430.430	—
Greffier. — <i>Griffier</i> . . .	140.492 - 242.836	42	39	—	8.744.253	—	8.744.253	—
Greffier délégué. — <i>Afgevaardigd griffier</i> . . .	140.492 - 242.836	—	5	—	1.158.847	—	1.158.847	—
Commis-greffier principal. — <i>Eerst aanwezende klerk-griffier</i> . . .	136.372 - 238.634	—	7	—	1.484.374	—	1.484.374	—
Commis-greffier. — <i>Klerk-griffier</i> . . .	130.192 - 232.330	26	19	—	3.449.511	—	3.449.511	—
Commis-greffier délégué. — <i>Afgevaardigd klerk-griffier</i> . . .	130.192 - 232.330	—	1	—	203.114	—	203.114	—
Rédacteur principal. — <i>Eerst aanwezende opsteller</i> . . .	105.472 - 169.332	—	2	—	298.494	—	298.494	—
Rédacteur. — <i>Opsteller</i> . . .	91.052 - 137.402	24	—	12	—	1.424.496	1.424.496	—
Employé principal. — <i>Eerst aanwezende beampte</i> . . .	91.052 - 134.312	—	4	—	438.568	—	438.568	—
Employé. — <i>Beampte</i> . . .	83.018 - 114.742	40	25	22	2.321.826	1.871.970	4.193.796	—
Messager principal. — <i>Eerstamentezende bode</i> . . .	80.134 - 97.232	1	1	—	97.232	—	97.232	—

TOTAUX. — TOTALEN . . .

202 172 34 46.435.010 3.296.466 49.731.476

Promotions de grade et augmentations
barémiques. — *Bevorderingen in graad
en weddeverhogingen* . . .

900.000

Recrutements dans la limite du cadre. —
*Aanwervingen binnen de perken van het
kader* . . .

—

Prévisions pour la création éventuelle de
services ou d'emplois nouveaux. —
*Ramingen voor het eventueel oprichten
van nieuwe diensten of betrekkingen* . . .

—

Majoration de 42,5 % (index). — *Ver-
meerdering met 42,5 % (index)* . . .

21.518.377

TOTAUX A. — TOTALEN A . . .

72.149.853

Allocations de foyer et de résidence. —
Haard- en standplaatstoelagen . . .

575.000

Majoration de 42,5 % (index). — *Ver-
meerdering met 42,5 % (index)* . . .

244.375

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE POLICE — POLITIERECHTBANKEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		Total — Totaal
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	

11.03.1. Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>	1.811.555
TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i>	2.630.930
TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon</i>	74.780.783
Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>	100.000
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	2.060.000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	3.100.000
Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>	80.000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>	1.317.500
TOTAUX : Allocations directes. — <i>TOTALEN : Directe toelagen</i>	6.657.500
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>	1.498.000
TOTAUX GENERAUX. — <i>ALGEMENE TOTALEN</i>	82.936.283
Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>	82.936.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.
SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.
SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE COMMERCE dont le ressort compte une population de 500.000 habitants au moins — RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL waarvan het gebied ten minste 500.000 inwoners telt					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1	Président. — Voorzitter	421.167 - 554.655		6	6	—	3.257.478	—	3.257.478
	Vice-Président. — Ondervoorzitter . . .	326.613 - 460.101		6	6	—	2.757.329	—	2.757.329
	Juge. — Rechter	274.083 - 407.571		31	31	—	11.134.005	—	11.134.005
	Greffier en chef. — Griffier-hoofd van de griffie	274.083 - 377.313		6	6	—	2.234.662	—	2.234.662
	Greffier-chef de service. — Griffier-hoofd van dienst	+ 37.296 - + 50.954		2	2	—	590.408	—	590.408
	Greffier. — Griffier	159.032 - 261.747		28	28	—	7.094.667	—	7.094.667
	Commis-greffier principal. — Eerstaan- wezend klerk-griffier	136.372 - 238.634		—	8	—	1.813.745	—	1.813.745
	Commis-greffier. — Griffiersklerk	130.192 - 232.330		15	5	—	908.477	—	908.477
	Rédacteur et employé délégués aux fon- ctions de commis-greffier. — Opsteller en beambte belast met de functies van griffiersklerk	130.192 - 232.330		—	2	—	384.754	—	384.754
	TOTAUX. — TOTALEN			94	94	—	30.175.525	—	30.175.525

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE COMMERCE dont le ressort ne compte pas une population de 500.000 habitants — RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL waarvan het gebied geen 500.000 inwoners telt					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1	Président. — Voorzitter	363.384 - 496.872		17	17	—	7.988.265	—	7.988.265
	Juge. — Rechter	274.083 - 407.571		5	5	—	1.628.166	—	1.628.166
	Greffier en chef. — Griffier-hoofd van de griffie	237.312 - 340.542		17	17	—	5.770.767	—	5.770.767
	Greffier. — Griffier	159.032 - 261.747		16	16	—	3.880.412	—	3.880.412
	Commis-greffier principal. — Eerstaan- wezend griffiersklerk	136.372 - 238.634		—	2	—	437.283	—	437.283
	Commis-greffier. — Griffiersklerk	130.192 - 232.330		—	6	—	935.196	—	935.196
	Employé délégué aux fonctions de greffier. — Beambte afgevaardigd tot het ambt van griffier	—		—	1	—	232.330	—	232.330
	TOTAUX. — TOTALEN			55	64	—	20.872.419	—	20.872.419

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE COMMERCE — RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		Total — Totaal
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
11.03.1	Rédacteur principal. — Eerst aanwezend opsteller	105.472 - 169.332	—	20	—	—	2.825.290	—	2.825.290
	Rédacteur. — Opsteller	91.052 - 137.402	44	7	10	—	729.034	1.037.210	1.766.244
	Employé principal. — Eerst aanwezend beambte	91.052 - 134.312	—	1	—	—	106.502	—	106.502
	Employé de greffe. — Griffiebeambte	83.018 - 114.742	47	40	77	—	3.604.911	6.471.469	10.076.380
	Employé contractuel mi-temps. — Beambte onder kontrakt half-time	—	—	—	—	6	—	252.000	252.000
	Messenger principal. — Eerst aanwezend bode	80.134 - 97.232	—	3	—	—	284.795	—	284.795
	Messenger. — Bode	78.383 - 92.082	5	3	1	—	252.144	83.018	335.162
	TOTAUX. — TOTALEN			96	74	94	7.802.676	7.843.697	15.646.373

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

TABLEAU RECAPITULATIF

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

VERZAMELTABEL

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1	Tribunaux de commerce dont le ressort compte une population de 500.000 habitants au moins. — <i>Rechtbanken van koophandel waarvan het gebied ten minste 500.000 inwoners telt</i>	94	94	—	30.175.525	—	30.175.525
	Tribunaux de commerce dont le ressort ne compte pas une population de 500.000 habitants. — <i>Rechtbanken van koophandel waarvan het gebied geen 500.000 inwoners telt</i>	55	64	—	20.872.419	—	20.872.419
	Tribunaux de commerce : personnel subalterne. — <i>Rechtbanken van koophandel : lager personeel</i>	96	74	94	7.802.676	7.843.697	15.646.373
	TOTAUX. — TOTALEN	245	232	94	58.850.620	7.843.697	66.694.317
	Promotions de grades et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>						1.300.000
	Recrutements dans la limite du cadre. — <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>						—
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (Tribunaux de commerce — index compris). — <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen (Rechtbanken van koophandel — index inbegrepen)</i>						12.600.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						28.897.585
	Réduction pour vacances de places. — <i>Vermindering wegens vakante betrekkingen</i>						—
	TOTAUX A. — TOTALEN A						109.491.902
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en stand-plaatstoelagen</i>						995.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						422.875
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>						2.578.664
	TOTAUX B. — TOTALEN B						3.996.539
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon						113.488.441
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>						100.000
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>						3.260.000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>						3.900.000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>						100.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						1.657.500
	TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen						9.017.500
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>						4.050.000
	TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN						126.555.941
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>						126.556.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE dont le ressort compte une population de 500.000 habitants au moins — RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG waarvan het gebied ten minste 500.000 inwoners telt					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.									
Agents définitifs et temporaires. — Vast- aangestelde en tijdelijke personeelsleden.									
	Président. — Voorzitter	421.167 - 554.655	6	6	—	3.327.930	—	3.327.930	
	Vice-président. — Ondervoorzitter	326.613 - 460.101	41	41	—	18.764.146	—	18.764.146	
	Juge de la jeunesse. — Jeugdrechter . . .	286.690 - 496.872	—	21	—	8.374.262	—	8.374.262	
	Juge d'instruction. — Onderzoeksrechter .	286.690 - 457.999	—	37	—	14.575.200	—	14.575.200	
	Juge. — Rechter	274.083 - 407.571	166	108	—	39.438.915	—	39.438.915	
	Procureur du Roi. — Procureur des Konings	421.167 - 554.655	6	6	—	3.301.603	—	3.301.603	
	Premier substitut. — Eerste substituut . .	308.227 - 471.657	55	55	—	24.162.396	—	24.162.396	
	Substitut. — Substituut	274.083 - 407.571	122	121	—	39.708.101	—	39.708.101	
	Greffier en chef. — Hoofdgriffier	274.083 - 377.313	6	7	—	2.633.513	—	2.633.513	
	Greffier-chef de service. — Griffier-dienst- hoofd	+37.296 - +50.954	11	11	—	3.365.122	—	3.365.122	
	Greffier. — Griffier	159.032 - 261.747	95	60	—	15.467.600	—	15.467.600	
	Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan	+19.436	—	35	—	9.760.999	—	9.760.999	
	Commis-greffier délégué aux fonctions de greffier. — Griffiersklerk, afgevaardigd tot de functie van griffier	159.032 - 261.747	—	44	—	10.433.102	—	10.433.102	
	Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan	+19.436	—	17	—	4.282.259	—	4.282.259	
	Commis-greffier principal et greffier à titre personnel. — Eerstaanwezend griffiers- klerk en griffier titulaire	136.372 - 238.634	—	11	—	2.461.435	—	2.461.435	
	Commis-greffier. — Griffiersklerk	130.192 - 232.330	91	15	—	2.505.227	—	2.505.227	
	Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan	+19.436	—	3	—	579.634	—	579.634	
	Rédacteur et employé délégué aux fonctions de commis-greffier. — Opsteller en beambte belast met de functies van griffiersklerk	130.192 - 232.330	—	18	—	2.985.747	—	2.985.747	
	Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan	+19.436	—	1	—	201.076	—	201.076	
	Secrétaire de parquet. — Parketsecretaris .	256.222 - 359.453	6	6	—	2.156.718	—	2.156.718	
	Secrétaire adjoint chef de service. — Adjunct-secretaris-hoofd van dienst . . .	+37.296 - +50.954	6	5	—	1.476.768	—	1.476.768	
	Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris .	159.032 - 261.747	40	41	—	10.594.822	—	10.594.822	
	Secrétaire adjoint à titre personnel et commis-secrétaire principal. — Adjunct- secretaris titulaire en eerstaanwezend klerk-secretaris	136.372 - 238.634	—	18	—	4.232.392	—	4.232.392	
	Commis-secrétaire. — Klerk-secretaris . .	130.192 - 232.330	41	23	—	4.701.344	—	4.701.344	
TOTAUX. — TOTALEN			692	710	—	229.490.311	—	229.490.311	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.
SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.
SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE dont le ressort ne compte pas une population de 500.000 habitants — RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG waarvan het gebied geen 500.000 inwoners telt						
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	
11.03.1 SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.										
Agents définitifs et temporaires. — Vast- aangestelde en tijdelijke personeelsleden.										
Président. — Voorzitter		363.384 - 496.872	20	20	—	9.988.069	—	9.988.069		
Vice-président. — Ondervoorzitter		300.348 - 433.836	35	35	—	15.259.315	—	15.259.315		
Juge de la jeunesse. — Jeugdrechter		283.013 - 441.715	—	21	—	7.918.764	—	7.918.764		
Juge d'instruction. — Onderzoeksrechter . .		283.013 - 441.715	—	40	—	14.715.189	—	14.715.189		
Juge. — Rechter		274.083 - 407.571	141	81	—	28.959.314	—	28.959.314		
Procureur du Roi. — Procureur des Konings		363.384 - 496.872	20	20	—	9.921.771	—	9.921.771		
Premier substitut. — Eerste substituuut . . .		299.297 - 471.657	36	36	—	15.147.478	—	15.147.478		
Substitut. — Substituut		274.083 - 407.571	97	95	—	30.883.859	—	30.883.859		
Greffier en chef. — Hoofdgriffier		237.312 - 340.542	20	19	—	6.470.298	—	6.470.298		
Greffier-chef de service. — Griffier-dienst- hoofd		+37.296 - +50.954	12	12	—	3.684.646	—	3.684.646		
Greffier. — Griffier		159.032 - 261.747	80	50	—	12.573.717	—	12.573.717		
Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan		+19.436	—	30	—	8.284.179	—	8.284.179		
Commis-greffier et greffier du Conseil de guerre en campagne délégués aux fonc- tions de greffier. — Griffiersklerk en griffier van de Krijgsraad te velde afge- vaardigd tot de functie van griffier		159.032 - 261.747	—	36	—	8.370.882	—	8.370.882		
Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan		+19.436	—	19	—	4.913.728	—	4.913.728		
Commis-greffier principal. — Eerstaan- wezend griffiersklerk		136.372 - 238.634	—	8	—	1.712.277	—	1.712.277		
Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan		+19.436	—	3	—	766.531	—	766.531		
Commis-greffier. — Griffiersklerk		130.192 - 232.330	80	15	—	2.515.931	—	2.515.931		
Idem chargé d'assister les juges d'instruction et les juges de la jeunesse. — Idem gelast de onderzoeksrechter of de jeugdrechter bij te staan		+19.436	—	4	—	752.412	—	752.412		
Rédacteur et employé délégué aux fonctions de commis-greffier. — Opsteller en bediende belast met de functies van griffiersklerk		130.192 - 232.330	—	12	—	2.053.192	—	2.053.192		
Secrétaire de parquet. — Parketsecretaris .		221.553 - 324.783	20	20	—	6.440.320	—	6.440.320		
Secrétaire adjoint chef de service. — Adjunct-secretaris hoofd van dienst . . .		+37.296 - +50.954	1	1	—	299.043	—	299.043		
Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris . .		159.032 - 261.747	35	35	—	9.026.129	—	9.026.129		
Secrétaire adjoint à titre personnel et commis-secrétaire principal. — Adjunct- secretaris titulair en eerstaanwezend klerk-secretaris		136.372 - 238.634	—	13	—	3.061.258	—	3.061.258		
Commis-secrétaire. — Klerk-secretaris . . .		130.192 - 232.330	42	29	—	5.211.419	—	5.211.419		
TOTAUX. — TOTALEN				639	654	—	208.929.721	—	208.929.721	

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION II.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE II.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE — RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1	Rédacteur principal de greffe. — Eerst- aanwezend opsteller bij de griffie. . .	105.472 - 169.332	—	24	—	3.532.660	—	3.532.660	
	Rédacteur de greffe. — Opsteller bij de griffie	91.052 - 137.402	155	27	11	2.693.583	1.038.652	3.732.235	
	Employé délégué aux fonctions de rédacteur. — Afgevaardigd beambte belast met de functies van opsteller . .	91.052 - 137.402	—	12	—	1.248.154	—	1.248.154	
	Employé principal de greffe. — Eerstaan- wezend griffie beambte	91.052 - 134.312	—	1	—	109.592	—	109.592	
	Employé de greffe. — Beambte bij de griffie. Traducteur principal. — Eerstaanwezend vertaler	83.018 - 114.742	140	51	231	4.624.906	19.533.886	24.158.792	
	Traducteur. — Vertaler	139.462 - 236.323	—	2	—	346.904	—	346.904	
	Traducteur. — Vertaler	127.102 - 217.412	3	1	—	145.642	—	145.642	
	Rédacteur principal de parquet. — Eerst- aanwezend opsteller bij het parket . .	105.472 - 169.332	—	27	—	3.617.669	—	3.617.669	
	Rédacteur de parquet. — Opsteller bij het parket	91.052 - 137.402	82	14	1	1.479.698	91.052	1.570.750	
	Employé principal de parquet. — Eerst- aanwezend beambte bij het parket . .	91.052 - 134.312	—	9	—	1.020.318	—	1.020.318	
	Commis de parquet. — Klerk bij het parket. Sténodactylographe. — Stenodactylograaf .	83.018 - 114.742	114	70	78	6.226.826	6.598.500	12.825.326	
	Commis principal. — Eerstaanwezend klerk	85.902 - 118.862	—	1	—	94.245	—	94.245	
	Chef-huissier principal. — Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder	136.372 - 238.634	—	3	—	715.902	—	715.902	
	Chef-huissier. — Hoofdkamerbewaarder .	80.134 - 104.648	—	3	—	316.519	—	316.519	
	Messenger principal. — Eerstaanwezend bode	80.134 - 97.232	6	—	—	—	—	—	
	Messenger. — Bode	80.134 - 97.232	—	26	—	2.494.657	—	2.494.657	
	Téléphoniste principale. — Eerstaanwezend téléphoniste	78.383 - 92.082	80	45	15	3.710.292	1.204.735	4.915.027	
	Téléphoniste. — Telefoniste	80.134 - 104.648	—	2	—	209.296	—	209.296	
	Téléphoniste. — Telefoniste	80.134 - 97.232	13	9	3	758.641	243.007	1.001.648	
TOTAUX. — TOTALEN . .				593	327	339	33.345.504	28.709.832	62.055.336

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.
TABLEAU RECAPITULATIF

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.
VERZAMELTABEL

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
11.03.1	Tribunaux de première instance dont le ressort compte une population de 500.000 habitants au moins. — <i>Rechtbanken van eerste aanleg waarvan het gebied ten minste 500.000 inwoners telt</i>	692	710	—	229.490.311	—	229.490.311
	Tribunaux de première instance dont le ressort ne compte pas une population de 500.000 habitants. — <i>Rechtbanken van eerste aanleg waarvan het gebied geen 500.000 inwoners telt</i>	639	654	—	208.929.721	—	208.929.721
	Tribunaux de première instance : personnel subalterne. — <i>Rechtbanken van eerste aanleg : lager personeel</i>	593	327	339	33.345.504	28.709.832	62.055.336
	TOTAUX. — TOTALEN	1.924	1.691	339	471.765.536	28.709.832	500.475.368
	Promotions de grades et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>						9.999.000
	Recrutements dans la limite du cadre. — <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>						—
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux (Tribunaux de commerce - réimmatriculation des personnes physiques — index compris). — <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen (Rechtbanken van koophandel - wederinschrijving van natuurlijke personen — index inbegrepen)</i>						—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						204.951.606
	Réductions pour vacances de places. — <i>Vermindering wegens vakante betrekkingen</i>						—25.000.000
	TOTAUX A. — TOTALEN A						690.425.974
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>						4.490.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						1.908.250
	Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>						18.101.409
	TOTAUX B. — TOTALEN B						24.499.659
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon						714.925.633
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>						650.000
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>						20.300.000
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>						36.650.000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafenis kosten</i>						400.000
	Indemnités aux juges suppléants. — <i>Vergoedingen voor plaatsvervangende rechters</i>						1.300.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>						15.576.250
	TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen						74.876.250
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>						15.400.000
	TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN						805.201.883
	Arrondi à. — Afgerond op						805.202.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Total juridictions ordinaires — Totaal gewone rechtsmachten
		Evaluation — Raming

11.03.1 SERVICES TEMPORAIRES. — AGENTS TEMPORAIRES — TIJDELIJKE DIENSTEN —
TIJDELIJKE PERSONEELSLEDEN.

Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — *Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties)*

Messenger-audancier. — <i>Hulpdeurwaarder ter rolle</i>	10.000.000
Auxiliaire de greffe. — <i>Hulpbediende van de griffie</i>	6.000.000
Nettoyeuse et chauffeur de chaudière. — <i>Schoonmaakster en ketelstoker</i>	13.000.000

SOUS-TOTAUX. — SUBTOTALEN 29.000.000

Docteur en droit - stagiaire. — <i>Docter in de rechten - stagiaire</i>	5.280.000
Augmentation du nombre de nettoyeuses dans les tribunaux de commerce — réimmatriculation des personnes physiques (index compris). — <i>Vermeerdering van het aantal schoonmaaksters in de rechtbanken van koophandel — wederinschrijving van natuurlijke personen (index inbegrepen)</i>	3.684.000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>	14.569.000

TOTAUX A. — TOTALEN A 52.533.000

Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>	1.436.000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>	610.300
Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>	1.959.000

TOTAUX B. — TOTALEN B 4.005.300

TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon. 56.538.300

Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>	50.000
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	2.790.000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	600.000
Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafeniskosten</i>	—
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>	255.000

TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen. 3.695.000

Contributions patronales aux assurances sociales. — *Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen*. 3.834.000

TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN 64.067.300

Arrondi à. — *Afgerond op* 64.067.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

[illegible]

11.03.2 SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.

Agents définitifs et temporaires. — Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

aangestelde en tijdelijke personeelsleden									
Premier Président. — Eerste Voorzitter	473.697 - 607.185	1	1	—	607.185	—	607.185	—	607.185
Auditeur général. — Auditeur-generaal	473.697 - 607.185	1	1	—	607.185	—	607.185	—	607.185
Premier avocat général. — Eerste advokaat-generaal	421.167 - 554.655	1	1	—	554.655	—	554.655	—	554.655
Avocat général. — Advokaat-generaal	389.649 - 523.137	3	3	—	1.569.411	—	1.569.411	—	1.569.411
Substitut A.G. — Substituut A.G.	347.625 - 481.113	5	5	—	2.364.529	—	2.364.529	—	2.364.529
Greffier en chef. — Hoofdgriffier	291.943 - 395.173	1	1	—	395.173	—	395.173	—	395.173
Greffier-chef de service. — Griffier-dienst-hoofd	+37.296 - +50.954	1	1	—	343.168	—	343.168	—	343.168
Greffier. — Griffier	202.642 - 305.872	3	3	—	917.616	—	917.616	—	917.616
Commis-greffier principal. — Eerstaa-nwezend klerk-griffier	140.492 - 242.836	—	1	—	242.836	—	242.836	—	242.836
Commis-greffier. — Klerk-griffier	134.827 - 237.058	1	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaire. — Secretaris	273.032 - 376.263	1	1	—	376.263	—	376.263	—	376.263
Secrétaire adjoint. — Adjunct-secretaris	186.883 - 290.113	4	4	—	1.092.005	—	1.092.005	—	1.092.005
Secrétaire adjoint à titre personnel et commis-secretaire principaux. — Adjunct-secretaris titulaire en Eerstaa-nwezend klerk-secretaris	140.492 - 242.836	—	4	—	963.666	—	963.666	—	963.666
Commis-secretaire. — Klerk-secretaris	134.827 - 237.058	4	—	—	—	—	—	—	—
Traducteur. — Vertaler	127.102 - 217.412	1	1	—	133.282	—	133.282	—	133.282
Rédacteur principal. — Eerstaa-nwezend opsteller	105.472 - 169.332	—	1	—	162.122	—	162.122	—	162.122
Rédacteur. — Opsteller	91.052 - 137.402	5	—	1	—	91.052	91.052	—	91.052
Employé principal. — Eerstaa-nwezend bediende	91.052 - 134.312	—	4	—	475.448	—	475.448	—	475.448
Commis. — Klerk	83.018 - 114.742	7	1	4	88.580	346.508	435.088	—	435.088
Sténodactylographe. — Stenodactylograaf	85.902 - 118.862	—	1	—	94.245	—	94.245	—	94.245
Messenger principal. — Eerstaa-nwezend bode	80.134 - 97.232	—	4	—	382.615	—	382.615	—	382.615
Messenger. — Bode	78.383 - 92.082	6	2	—	162.946	—	162.946	—	162.946

TOTAUX. — TOTALEN . .

Promotions de grade et augmentations
barémiques. — *Bevorderingen in graad
en weddeverhogingen*

195.800

en weddevermogingen

Recrutements dans la limite du cadre. —

Aanwervingen binnen de perken van het kader

—

Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — *Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.*

—

Majoration de 42,5 % (index). — Vermeerdering met 42,5 % (index) . . .

5.170.673

Réduction pour vacances de places. — Vermindering wegens vakante betrekkingen

—

TOTAUX A. — TOTALEN A

17.336,963

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.2 SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN.

Agents définitifs détachés et agents temporaires. — *Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden en tijdelijke personeelsleden.*

Membre civil. — <i>Burgerlijk lid</i>	274.083 - 407.571	—	1	—	407.571	—	407.571
Greffier en chef en campagne. — <i>Hoofdgreffier te velde</i>	237.312 - 340.542	—	2	—	681.084	—	681.084
Greffier-chef de service. — <i>Griffier-diensthoofd</i>	+37.296 - +50.954	—	2	—	625.402	—	625.402
Greffier. — <i>Griffier</i>	159.032 - 261.747	—	10	2	2.431.020	523.494	2.954.514
Commis-greffier principal. — <i>Eerste- wezend griffiersklerk</i>	136.372 - 238.634	—	1	—	238.634	—	238.634
Commis-greffier. — <i>Griffiersklerk</i>	130.192 - 232.330	—	1	—	203.114	—	203.114

Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). — *Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties).*

Nettoyeuse. — <i>Schoonmaakster</i>	—	—	—	5	—	478.775	478.775
Docteurs en droit stagiaires. — <i>Docters in de rechten stagiairs</i>	—	—	—	—	—	660.000	660.000
TOTAUX. — TOTALEN	—	—	17	7	4.586.825	1.662.269	6.249.094

Promotions de grade et augmentations barémiques. — *Bevorderingen in graad en weddeverhogingen* | | | | | | 85.000 |

Recrutements dans la limite du cadre. — *Aanwervingen binnen de perken van het kader* | | | | | | — |

Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — *Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen.* | | | | | | — |

Prise en charge éventuelle des nettoyeuses des conseils de guerre de Bruxelles et Gand. — *Eventueel ten laste nemen van de schoonmaaksters van de krijgswraden te Brussel en Gent* | | | | | | 790.000 |

Majoration de 42,5 % (index). — *Vermeerdering met 42,5 % (index)* | | | | | | 2.691.990 |

TOTAUX A. — TOTALEN A | | | | | | 9.816.084 |

Allocations de foyer et de résidence. — *Haard- en standplaatstoelagen* | | | | | | 8.500 |

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAAL		CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN				
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel
							Total — Totaal	

11.03.2 SERVICES PERMANENTS. — VASTE
DIENSTEN.Agents définitifs et temporaires. — Vast-
aangestelde en tijdelijke personeelsleden.

Auditeur militaire. — <i>Krijgsauditeur</i>	363.384 - 496.872	8	8	—	3.919.232	—	3.919.232
Premier substitut. — <i>Eerste substituit</i>	299.297 - 471.657	26	20	—	8.949.492	—	8.949.492
Substitut. — <i>Substituut</i>	274.083 - 407.571	34	24	—	8.330.386	—	8.330.386
Greffier en chef. — <i>Hoofdgrieffier</i>	237.312 - 340.542	3	3	—	1.021.626	—	1.021.626
Greffier en chef en campagne. — <i>Hoofdgrieffier te velde</i>	237.312 - 340.542	—	1	—	340.592	—	340.592
Greffier-chef de service. — <i>Grieffier-dienst-hoofd</i>	+37.296 - +50.954	6	6	—	1.856.244	—	1.856.244
Greffier. — <i>Grieffier</i>	159.032 - 261.747	48	33	—	8.342.768	—	8.342.768
Commis-greffier principal. — <i>Eerstaanwezend klerk-grieffier</i>	136.372 - 238.634	—	1	—	238.634	—	238.634
Commis-greffier. — <i>Klerk-grieffier</i>	130.192 - 232.330	9	6	—	1.194.185	—	1.194.185
Rédacteur principal. — <i>Eerstaanwezend opsteller</i>	105.472 - 169.332	—	6	—	921.232	—	921.232
Rédacteur. — <i>Opsteller</i>	91.052 - 137.402	8	—	—	—	—	—
Employé principal. — <i>Eerstaanwezend beambte</i>	91.052 - 134.312	—	7	—	903.103	—	903.103
Employé. — <i>Beambte</i>	83.018 - 114.742	29	9	15	785.288	1.315.326	2.100.614
Messenger principal. — <i>Eerstaanwezend bode</i>	80.134 - 97.232	—	3	—	292.494	—	292.494
Messenger. — <i>Bode</i>	78.383 - 92.082	6	3	—	270.272	—	270.272
TOTAUX. — TOTALEN		177	130	15	37.365.548	1.315.326	38.680.874

Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>	495.000
Recrutements dans la limite du cadre. — <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>	—
Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>	—
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>	16.649.746
Réduction pour vacances de places. — <i>Vermindering wegens vakante betrekkingen</i>	—
TOTAUX A. — TOTALEN A	55.825.620

Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>	190.000
--	---------

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN					
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal

11.03.2 Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i> . . .	80.750
Allocation de programmation. — <i>Programmatietoelage</i>	1.363.341
TOTAUX B. — TOTALEN B	1.634.091
TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon	57.459.711
Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>	95.000
Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>	1.450.000
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	2.090.000
Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>	80.000
Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>	888.250
TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen	4.603.250
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>	890.000
TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN	62.952.961
Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>	62.953.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION I.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE I.

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	BAREME — WEDDESCHAAL		POLICE JUDICIAIRE — GERECHTELIJKE POLITIE						
		Minimum	Maximum	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			
					Agents définitifs — Vast personeel	Agents temp. — Tijdelijk personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	
11.03.3 SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.										
Agents définitifs et temporaires. — Vast-aangestelde en tijdelijke personeelsleden.										
	Officier-commissaire général aux délégations judiciaires. — Officier-commissaris-generaal voor gerechtelijke opdrachten .	273.032 - 397.065	—	1	—	397.065	—	397.065		
	Officier-commissaire en chef aux délégations judiciaires. — Officier-hoofdcommissaris voor gerechtelijke opdrachten .	236.261 - 360.294	—	9	—	3.242.646	—	3.242.646		
	Officier-commissaire principal de première classe aux délégations judiciaires. — Officier-eerstaanwend commissaris eerste klasse voor gerechtelijke opdrachten .	228.907 - 329.826	—	38	—	12.533.388	—	12.533.388		
	Officier-commissaire principal aux délégations judiciaires. — Officier-eerstaanwend commissaris voor gerechtelijke opdrachten .	209.996 - 310.915	—	58	—	18.133.070	—	18.133.070		
	Officier-commissaire aux délégations judiciaires. — Officier-commissaris voor gerechtelijke opdrachten .	182.722 - 274.144	—	103	—	26.799.657	—	26.799.657		
	Officier judiciaire. — Gerechtelijk officier .	182.722 - 274.144	182	—	—	—	—	—		
	Chef de laboratoire principal de première classe. — Eerstaanwend laboratoriumchef eerste klasse .	228.907 - 329.826	—	2	—	634.376	—	634.376		
	Chef de laboratoire principal. — Eerstaanwend laboratoriumchef .	209.996 - 310.915	9	2	—	621.830	—	621.830		
	Chef du laboratoire de Bruxelles. — Chef van het laboratorium te Brussel .	194.237 - 295.156	—	—	—	—	—	—		
	Chef de laboratoire en province. — Laboratoriumchef elders in België .	182.722 - 274.144	—	5	—	1.234.886	—	1.234.886		
	Agent-inspecteur judiciaire principal de première classe. — Eerstaanwend gerechtelijk agent-inspecteur eerste klasse.	153.882 - 251.031	571	112	—	28.635.129	—	28.635.129		
	Agent-inspecteur judiciaire principal. — Eerstaanwend gerechtelijk agent-inspecteur .	141.522 - 238.424	—	116	—	25.576.291	—	25.576.291		
	Agent-inspecteur judiciaire. — Gerechtelijk agent-inspecteur .	125.042 - 196.400	—	189	—	27.864.129	—	27.864.129		
	Opérateur principal de laboratoire de première classe. — Eerstaanwend laboratorium operateur eerste klasse. .	153.882 - 251.031	—	8	—	1.931.255	—	1.931.255		
	Opérateur principal de laboratoire. — Eerstaanwend operateur van een laboratorium .	141.522 - 238.424	43	2	—	445.207	—	445.207		
	Opérateur de laboratoire. — Operateur van een laboratorium .	125.042 - 196.400	—	21	—	3.206.852	—	3.206.852		
	Chef du service radiotechnique. — Radio-technisch diensthoofd .	182.722 - 274.144	1	—	—	—	—	—		
	Secrétaire-adjoint de parquet chef de service. — Adjunct-secretaris van het parket dienstchef .	196.328 - 299.043	—	1	—	299.043	—	299.043		

TABLEAUX

TABELLEN

Tableau récapitulatif des dépenses de personnel.

SECTION II.

	JURIDICTIONS ORDINAIRES — GEWONE RECHTSMACHTEN				
	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Effectief</i>			Evaluation — <i>Raming</i>
		Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>		
Services définitifs. — <i>Vaste diensten</i>	4.752	3.951	1.053	2.043.051.000	
Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	—	—	446	64.067.000	
Agents en disponibilité. — <i>Ter beschikking gestelde personeelsleden</i>	—	—	—	—	
TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>	4.752	3.951	1.499	2.107.118.000	

Verzamelstaat der personeelsuitgaven.

SECTION II.

JUSTICE MILITAIRE MILITAIR GERECHT				POLICE JUDICIAIRE GERECHTELIJKE POLITIE				TOTAUX TOTALEN			
Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming
	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
222	170	20	82.347.000	998	998	22	349.258.000	5.972	5.119	1.095	2.474.656.000
—	17	7	10.815.000	—	—	—	—	—	17	453	74.882.000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
222	187	27	93.162.000	998	998	22	349.258.000	5.972	5.136	1.548	2.549.538.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

SECTION III.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

SECTIE III.

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Traitements Wedden	Cadre Kader	Effectif Effectief	Evaluation Raming	Totaux Totalen
11.03	TRAITEMENTS ET RETRIBUTIONS DES MINISTRES DES CULTES. — WEDDEN EN BEZOLDIGINGEN VAN DE BEDIENAREN VAN DE EREDIENSTEN.					
1	Culte catholique. — Katholieke eredienst.					
	Archevêque. — Aartsbisschop	586.173	1	1	586.173	
	Evêques. — Bisschoppen	469.556	7	7	3.286.892	
	Vicaires généraux d'archevêché. — Vicarissen-generaal van het aartsbisdom	165.212	5	5	826.060	
	Vicaires généraux d'évêché. — Vicarissen-generaal van het bisdom	152.852	21	21	3.209.892	
	Chanoines d'archevêché. — Kanunniken van het aartsbisdom	108.562	12	12	1.302.744	
	Chanoines d'évêché. — Kanunniken van het bisdom	108.562	56	56	6.079.472	
	Secrétaires d'archevêché. — Secretarissen van het aartsbisdom	108.562	5	5	542.810	
	Secrétaires d'évêché. — Secretarissen van het bisdom	108.562	21	21	2.279.802	
	Curés et desservants. — Pastoors en kerkbedienaren	81.782	3.841	3.716	303.901.912	
	Chapelains et vicaires. — Kapelannen en onderpastoors	81.782	2.850	2.762	225.881.884	
	Bonifications aux invalides de guerre. — Bonificaties aan oorlogsinvaliden				352.500	
	TOTAUX. — TOTALEN		6.819	6.606	548.250.141	548.250.141
	Vicaires-coadjuteurs. Rétributions. Desservants d'églises-annexes et desservants du service du culte aux frontières franco-belge et belgo-luxembourgeoise. Indemnités. — Onderpastoors-coadjutors. Bezoldigingen. Kerkbedienaren van bijkerken en kerkbedienaren van de eredienst van de Frans-Belgische en Belgisch-Luxemburgse grenzen. Vergoedingen					4.985.200
	Prévision pour la création de places dans ministère paroissial. — Vooruitzichten voor het oprichten van plaatsen in parochiaal ministerie					1.717.422
	TOTAL. — TOTAAL					554.952.763
	Majoration de 42,5 % (index). — Vermeerdering met 42,5 % (index).					235.854.924
	SOUS-TOTAUX. — SUBTOTALEN					790.807.687
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen					—29.347.000
	TOTAUX A. — TOTALEN A					761.460.687
	Allocations pour fonctions supérieures. — Toelagen voor hogere functies					—
	Allocations de foyer et de résidence. — Haard- en standplaatstoelagen. Majoration de 42,5 % (index). — Vermeerdering met 42,5 % (index).					27.076.640 11.507.572
	TOTAUX B. — TOTALEN B					38.584.212
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon					800.044.899
	Indemnités de naissance. — Geboortevergoedingen					—
	Pécule de vacances. — Verlofgeld					—
	Allocations familiales. — Kinderbijslagen					—
	Indemnités pour frais funéraires. — Vergoedingen wegens begrafenis-kosten					—
	Indemnités pour accidents de travail. — Vergoedingen voor arbeids-ongevallen					—
	Majoration de 42,5 % (index). — Vermeerdering met 42,5 % (index).					—
	TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen					—

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Traitements — Wedden	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Totaux — Totalen
11.03	Programmation sociale. — <i>Sociale programmatie</i>					34.423.785
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>					24.446.681
	TOTAUX GENERAUX. — <i>ALGEMENE TOTALEN</i>					858.915.365
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>					858.916.000
2	Culte protestant. — <i>Protestantse eredienst.</i>					
	Pasteur-président. — <i>Predikant-voorzitter</i>	360.294	1	1	360.294	
	Premiers-pasteurs. — <i>Eerste predikanten</i>	142.552	11	11	1.568.072	
	Pasteurs. — <i>Predikanten</i>	117.832	35	35	4.124.120	
	Pasteurs auxiliaires. — <i>Hulppredikanten</i>	81.782	8	8	654.256	
	Secrétaire de synode. — <i>Secretaris van de synode</i>	117.832	3	3	353.496	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>		58	58	7.060.238	7.060.238
	Crédit provisionnel pour création de places dans un ministère paroissial. — <i>Provisioneel krediet voor oprichting van plaatsen in parochiaal ministerie</i>					570.208
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>					—
	Recrutements dans la limite du cadre. — <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>					—
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>					—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index).</i>					3.242.940
	SOUS-TOTAUX. — <i>SUBTOTALEN</i>					10.873.386
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioensstellingen</i>					—430.000
	TOTAUX A. — <i>TOTALEN A</i>					10.443.386
	Allocations pour fonctions supérieures. — <i>Toelagen voor hogere functies</i>					—
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen.</i>					428.480
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index).</i>					182.104
	TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i>					610.584
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon</i>					11.053.970
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>					55.000
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>					—
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>					548.000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>					—
	Indemnités pour accidents de travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>					—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index).</i>					256.275
	TOTAUX : Allocations directes. — <i>TOTALEN : Directe toelagen</i>					859.275
	Programmation sociale. — <i>Sociale programmatie</i>					364.183
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>					332.369
	TOTAUX GENERAUX. — <i>ALGEMENE TOTALEN</i>					12.609.797
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>					12.610.000

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Traitements — Wedden	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Totaux — Totalen
3	Culte anglican. — <i>Anglikaanse eredienst.</i>					
	Chapelains. — <i>Kapelaans</i>	105.472	9	5	527.360	
		117.832		4	471.328	
	Chapelain de l'église de Spa. Rétribution. — <i>Kapelaan van de kerk te Spa. Bezoldiging</i>				43.946	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>		9	9	1.042.634	1.042.634
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeschaalverhogingen</i>					—
	Recrutements dans la limite du cadre. — <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>					—
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>					—
	Crédit provisionnel pour création de places dans un ministère paroissial. — <i>Provisioneel krediet voor oprichting van plaatsen in parochiaal ministerie</i>					235.664
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i>					1.278.298
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index).</i>					543.277
	SOUS-TOTAUX. — <i>SUBTOTALEN</i>					1.821.575
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen</i>					—71.000
	TOTAUX A. — <i>TOTALEN A</i>					1.750.575
	Allocations pour fonctions supérieures. — <i>Toelagen voor hogere functies</i>					—
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen.</i>					72.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index).</i>					30.600
	TOTAUX B. — <i>TOTALEN B</i>					102.600
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon</i>					1.853.175
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>					25.000
	Pécule de vacances. — <i>Verlofgeld</i>					—
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>					54.000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>					—
	Indemnités pour accidents de travail. — <i>Vergoedingen voor arbeidsongevallen</i>					—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index).</i>					33.575
	TOTAUX : Allocations directes. — <i>TOTALEN : Directe toelagen</i>					112.575
	Programmation sociale. — <i>Sociale programmatie</i>					59.023
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>					56.469
	TOTAUX GENERAUX. — <i>ALGEMENE TOTALEN</i>					2.081.242
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>					2.082.000
4	Culte israélite. — <i>Israëlitische eredienst.</i>					
	Grand rabbin. — <i>Opperrabbin</i>	255.234	1	1	255.234	
	Rabbins. — <i>Rabbijnen</i>	105.472	6	6	632.832	
	Ministres officiants. — <i>Officianten</i>	81.782	15	15	1.226.730	
	Secrétaire de consistorie. — <i>Secretaris van het consistorie.</i>	117.832	1	1	117.832	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i>		23	23	2.232.628	2.232.628

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Traitements — Wedden	Cadre — Kader	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Totaux — Totalen
11.03.4	Crédit provisionnel pour création de places dans le ministère paroissial. — <i>Provisioneel krediet voor de oprichting van plaatsen in parochiaal ministerie</i>					210.944
	Promotions de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevorderingen in graad en weddeverhogingen</i>					—
	Recrutement dans la limite du cadre. — <i>Aanwervingen binnen de perken van het kader</i>					—
	Prévisions pour la création éventuelle de services ou d'emplois nouveaux. — <i>Ramingen voor het eventueel oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen</i>					—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>					1.038.518
	SOUΣ-TOTAUX. — SUBTOTALEN					3.482.090
	Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. — <i>Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioensstellingen</i>					—152.000
	TOTAUX A. — TOTALEN A					3.330.090
	Allocations pour fonctions supérieures. — <i>Toelagen voor hogere functies</i>					—
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>					184.000
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>					78.200
	TOTAUX B. — TOTALEN B					262.200
	TOTAUX (A + B) : Salaire proprement dit. — TOTALEN (A + B) : Eigenlijk loon					3.592.290
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>					45.000
	Pécule de vacance. — <i>Verlofgeld</i>					—
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>					382.000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafenis-kosten</i>					—
	Indemnités pour accidents de travail. — <i>Vergoedingen voor arbeids-ongevallen</i>					—
	Majoration de 42,5 % (index). — <i>Vermeerdering met 42,5 % (index)</i>					181.475
	TOTAUX : Allocations directes. — TOTALEN : Directe toelagen					608.475
	Programmation sociale. — <i>Sociale programmatie</i>					131.677
	Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen : sociale verzekeringen</i>					107.945
	TOTAUX GENERAUX. — ALGEMENE TOTALEN					4.440.387
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>					4.441.000